

حکومه تا هه ریما کوردستانی - عیراق  
وهزاره تا پهروهردی  
ریشه بهریا گشتی یا پروگرام و چاپه مه نییا

# بابه تین کومه لایه تی

بو پولا ههفتی بنه رت

دانان

جوگرافی

د. جهزا توفیق طالب بهیان حسین احمد علی احمد

میژوو

رافدة عبدالله عبدالصمد عطا عبدالرحمن محی الدین

شوان عثمان ئاراس فریق زینل

صلاح کانه بی اسماعیل

هوانیشتیما نبوون

سه رکو احمد محمود کامل نوری علی

وهرگیران

لیژنه یه کی ژریشه بهریا گشتی یا پهروهردا پاریزگه ها دهوکی ژزاری کرمانجیا خواری کریمه کرمانجیا ژووری

سهرپه رشتی زانستی یی چاپی: قیس صباح حمید

سهرپه رشتی هونه ری یی چاپی: عثمان پیرداود کواز - سعد محمد شریف صالح

تایپکرن: عدنان أحمد خالد

دیزاین: هلال عابد رمضان

جیبه جیکرنا بژاره کرنا هونه ری: سعد محمد شریف صالح



# جوگرافیا

## پشکا ئیکی

### دەرازیڭكەك بو زانستی جوگرافی

پیناسا جوگرافی: زیډەتر ژ هزاران سالایه ئەردی کارتیڭرنا ل مروّفی کری و مروّفی ژی کارتیڭرنا کریه سەر ئەردی، هەر ل دەسپیکا ژیانئ مروّفی هزر یا ل دیاردین سروشتی کری وەکی لەهی و پیڤه‌لەرز و گرکان... هتد و فان دیاردا کارتیڭرن و مەترسی یا ئیخستیه سەر ژیانئ، و مروّفی دوی دەمی دا ب رەنگه‌کی ئاشویی (خەیاڵی) دیاردین سروشتی شلوڤه‌تکرن، دەمی هزر و بیر به‌رفره‌ه بووین لیکدانین دروستتر بو وان دیاردا دانان و ئەڤه‌ژی دەسپیکا دەرکه‌فتنا زانستان بوو، و زانستی جوگرافی ژی ئیک ژ وان زانستان بوو، و به‌رده‌وام به‌ره‌ف پیڤه‌ه چوویه هەتا ئەڤرۆ، ل دویڤ ڤی چەندی ئەم دشیین پیناسا جوگرافی ب ڤی رەنگی بکه‌ین:

جوگرافی ئەو زانسته ئەوی ل دیاردین سروشتی و مروّڤین سەر روویئ ئەردی ژ لایئ وەکه‌ه‌ڤی و جیاوازی و کارتیڭرنا ئەفان دیاردا ل سەر هەڤدو ڤه‌دکولیت.

## تایین جوگرافی:

جوگرافی بگشتی دبته دوو تایین سهرهکی:

### ئیك: جوگرافیا سروشتی:

قه کولینی لسه هه موو دیاردین سروشیتین سهرئهردی دکهت، وه کی بلندی و نرمی، ئاف و ههوا، زینده وهران.

### دو: جوگرافیا مروقی:

ئهو تایینی جوگرافی یه ئهوی قه کولینی لسه مروقی دکهت ژ لایی دابه شکر، خوجه بوون، پیکهاتین کومه لایه تی و چالاکیین مروقی و په یوه ندیا فان هه مووان ب سروشیتیه.

## نهخشه

پیناسا نهخشه ی و ره گهزین وی:

نهخشه: هویه کا بهر چاقا فیر بوونی یه ژ ئه گهری وینا و هیما یین تیدا ناقی هه موو دیاردین سروشتی و مروقی یین سهر روویی ئهردی ب ساناهی دخوینین و لی شاره زا دین، چونکه چاقی مروقی بتنی مهودایه کی دیار کری دبیت ژ بهر هندی مروقی پیدقی ب نهخشه ی هیه بو شاره زایی و دیتنا روویه کی مهزنت، چونکه نهخشه دیاردین سهر روویی ئهردی ب بچووکی نیشان ددهت. گرنگه ئهف ره گهزین خواری دنهخشه ی دا بن:

## ۱- نافو نیشان:

پیدقییه هەر نهخشیه کی نافو نیشانه کی تایبەت هەبیت، کو ئەف نافو نیشانه نافەرۆکا نهخشیه روون بکەت، و باشتر هەر نهخشیه ک تایبەت بیت ب بابەتەکیقه وه کی نهخشی رامیاری کیشوهری ئاسیا یان نهخشی رووه کی سروشتی ل ئەوروپا و چه ندين بابەتین دی پیدقییه نافو نیشانین نهخشیه ب خەتەکی روون و مەزن و ل جەهەکی دیار د نهخشەیدا بهیته نقيسين.

و پیدقییه هەر نهخشیه کی چوارچووقهیه ک بو بهیته کیشان.

## ۲- پیقههه نهخشیه:

کاری نهخشیه دیار کرنا روویه کی بهرفرهه دیاردین سەر رووین ئەردیه بیجووکی لسهه کاغهزی و ژبهه بچووکیا روویهه کاغهزی ل چاف رووبههین دیاردین سەر ئەردی، ژبهه هندی پیدقییه هەر دیارده کی دهمی دئیحینه سەر نهخشیه بهیته بچووک کرن، ل دوف ریژهیه کا گونجای کو دبیزنه ئەوی ریژی پیقههه نهخشیه، ئەو ژی پیکهاتییه ژ پهیوه ندیا دناقهههرا دووریا لسهه نهخشی و دووریا لسهه ئەردی.

## جوړین پیقههه نهخشیه:

### أ- پیقههه نهخشی:

ئەف جوړه ب ساناهیتین و سادهترین جوړی پیقههه نهخشیه کیشانیه و بقی رهنگی دهیته نقيسين.

(ئیک سهنتیمهتر بو ئیک کیلومهتر)

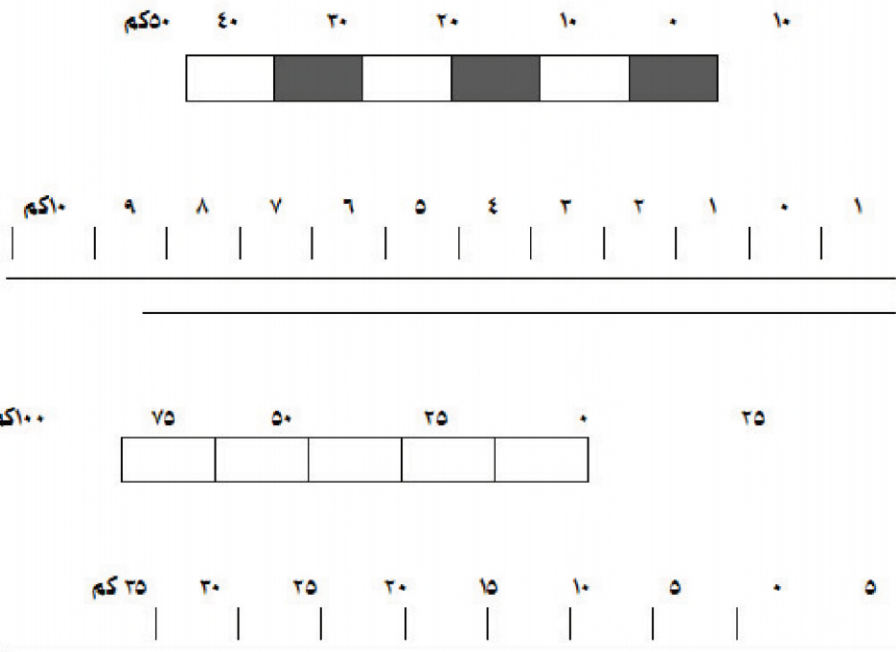
ئانکو ئیک سهنتیمهتر لسهه نهخشیه بهرامبهه ئیک کیلومهتره لسهه ئەردی.

ب/ پیقہ ری ژمارہ:

ٺٺڦ پڦڦهه ب شڻوڻ ڪههه ڀان رڻه دهڻه نهڻسڻ، پڦڦهه ڪههه ب  
 شڻوڻ ڪههه دهڻه نهڻسڻ بهڻ شڻوڻ (ٻه) ڪو سهه ڪههه دهڻه  
 دووڻ سهه نههه بهڻ رڻه ڪههه دهڻه دووڻ سهه نههه، ٺٺو ٺٺ  
 سهه نههه سهه نههه بهه بهه ١٠٠٠٠٠ سهه نههه سهه سهه نههه.  
 پڦڦهه رڻه دهڻه نهڻسڻ ب شڻوڻ رڻه وهه ١ : ١٠٠٠٠٠ ٺٺو ٺٺ  
 سهه نههه سهه نههه بهه بهه ١٠٠٠٠٠ سهه نههه سهه سهه نههه.

ج۔ پیقہ ری ہیلی:

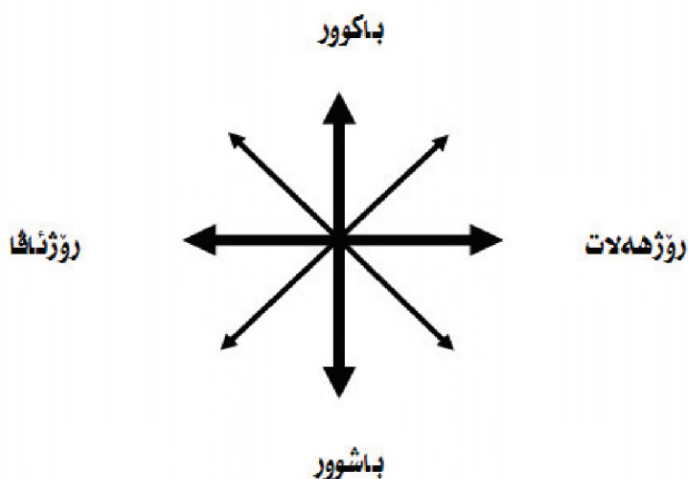
ئەف جوړه ب شیوی هیل دهیته کیښان وه وینې د ژماره ( ۱ ) دا دیار.  
کو هیلی بهش بهش دکن هر بهشک ژ وان دووریا سهر نه خشی دیار دکهت  
و بهرامهر دی ژماره کی نفیسین ب کیلومه تر کو دووریا سهر ئوردی دیار  
دکته. پیقه ری هیلی ب پیقه ره کی باش دهیته زانین ژبه ر کو ب کارینانا وی  
یا ب ساناهیه، بو دهرئینانا دووری پشی ب راسته کی دووری لسهر نه خشی  
پشین پاش راسته دی ئیخینه سهر پیقه ری هیلی و ئیکسهر دی بومه دووری  
دهرکه فیت کا لسهر پیقه ری چهنده.



وینى ژماره ( ۱ ) جوړين پيشه‌رين هيلی

### ۳- ناراسته:

چوار ناراستين سهره‌کي هډنه (باکوور - باشوور - روژه‌هلات - روژناڅا) د نه‌خشه‌ی دا ناراستي باکوور ب شيوې تيره‌کا بچووک دهيته کيشان ل بهشي سهری يي نه‌خشي، و ديارکړنا ناراستي باکوور زوري گړنگه ژبه‌ر کو ب هاريکاريا باکووری دی شين ناراستين دی ديار کهين، نه‌گهر بهرامبه‌ر نه‌خشه‌کي راوه‌ستين و ب هاريکاريا ناراستي باکوور دی شين باشووری ديار کهين ژ به‌ر کو به‌روفازي باکووره و دهستي راستي دی بيه‌روژه‌هلات و دهستي چه‌پي دی بيه‌روژناڅا.



وېنى ژمارە ( ۲ ) وېنى ئاراستان ديار دكەت

#### ۴ - كلىلا نەخشەى:

دشياندا نېنە ھەموو تىشت لىسەر نەخشەى بېھنە نقيسین ژ بەر قى چەندى رەنگ و ھېما و ھېل دەھنە بكارئىنان لىسەر نەخشى بۇ روونكرنا دياردا و ل ژېريا نەخشەى ژ لايى چەپى چارگۆشەك يان لاكېشەك دەھتە كېشان دېژنى (كلىلا نەخشەى) ھەموو رەنگ و ھېمايىن د ئاڧ نەخشەى دا روون دكەت. رەنگ ئېك ژ وان رېكايە ئەوين دەھنە ب كارئىنان بۇ روونكرنا دياردين جوگرافىين سەر ئەردى، كو چيا ب رەنگى قەھوائى دەھنە نېشان دان و دەشت ب رەنگى كەسك و يان ب رەنگى زەر و ئاڧ ب رەنگى شين دەھتە رەنگكرن، كو رەنگى شىنى تارى بۇ ئاڧا زەريايىن كوور بكار دەھت. و شىنى قەبۇوى بۇ ئەو جھين كو كووريا ئاڧى كىمترە، و سنوورى دەريا و زەريا ب ھېلە كا شىنى تارى دەھتە كېشان



كو هيلەكا خاروڧىچە كو هيلە گەھاندنا ئاڧا دەريا و زەريا ل گەل ھىكاتىي يە و دىيژنى (ھىلا كەنارى).

نەخشى ژمارە ( ۱ )



## جۇرپن نەخشان :

نەخشە چەند جۇرەكن ھەر ئىك نواندنا دياردەكى يان زىدەتر دكەت (سروشتى بن يان مروڧى) و گرنگرتين جۇرپن نەخشان ئەفەنە:

## نەخشىن سروشتى :

ئەو نەخشەنە ئەويىن دياردەكا سروشتى ب خۇڧە دگرن وەكى:

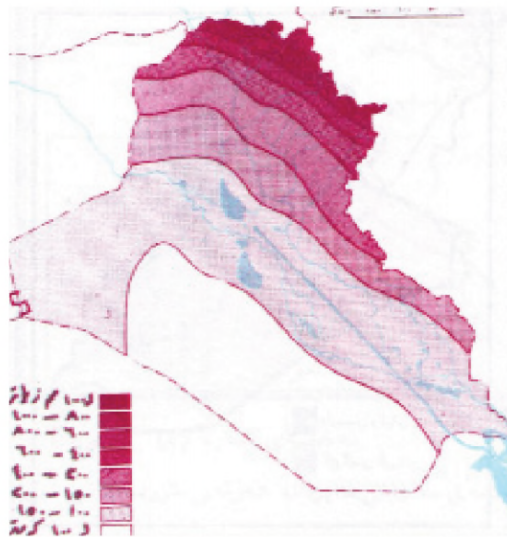
أ- نەخشى بلند و نزميا روويى ئەردى:

ئەڧ نەخشە بلند و نزميا روويى ئەردى بخۇڧە دگريت، وەكى چيا و بانى و دەشت و دول و نھال و رووبەرى ئاڧ و ھىكاتىي كو رەنگ گەلەك دەينە بكارئينان دڧان جۇرە نەخشاندا.



## ب- نهخشی ئاف و هه‌وای:

ئەف نهخشه دياردا ئاف و هه‌وای لسه‌ر رووی ئه‌ردی ديار دکه‌ت وه‌کی پلین گه‌رمی و په‌ستانا هه‌وای رووی بای و شه‌ی و بارانان د فان جوړین نه‌خشاندا ره‌نگ کرن و سیبه‌ر و هیل بکار ده‌ین بو ديارکرن و دابه‌شکرنا دياردا ئاف و هه‌وای لسه‌ر رووی ئه‌ردی. ته‌ماشه‌ی (سه‌یری) نه‌خشی ژماره ( ۲ ) بکه



نه‌خشی ژماره ( ۲ ) نه‌خشی دابه‌شکرنا تی‌کرای باری باری یه‌ل عیراقی

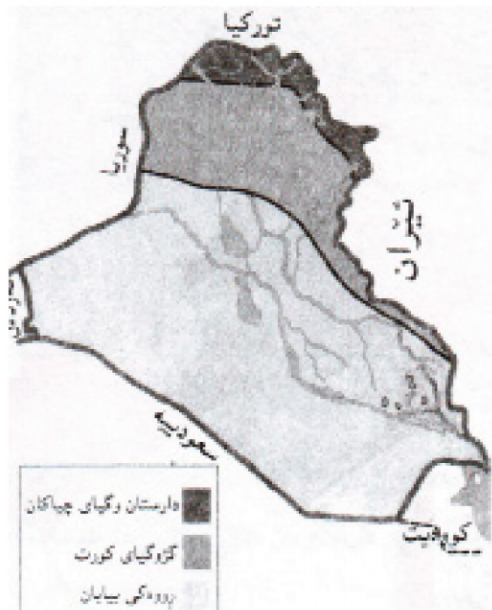
## ج- نه‌خشی ده‌ریا و زه‌ریا:

ئەف جوړی نه‌خشا دابه‌شی‌وونا ده‌ریا و زه‌ریایان نیشان دده‌ت و گرنگی ژی ده‌ته کوراتیا وان کو ب ری‌کا ره‌نگی شین پلا کووراتیی ديار دکه‌ت و کلیلا ره‌نگان بو دروست دکه‌ت. هه‌روه‌سا چون و ئاراستا ته‌وژمین ده‌ریایان و ديار دبن دی سروشتیی ل ده‌ریای روون دکه‌ت.

## د- نهخشی زیندهیی:

ئەف جوړه نهخشه دابه‌شبوونا جوړین رووه‌ک و گیانه‌وه‌ران بخوځه دگړیت لسه‌ر روویئ ئه‌ردی ب شیوئ ره‌نگی یان هیما یان سیبه‌ر وه‌کی ل نهخشی ژماره ( ۳ ) هاتیبه دیارکرن.

نهخشی ژماره  
( ۳ )



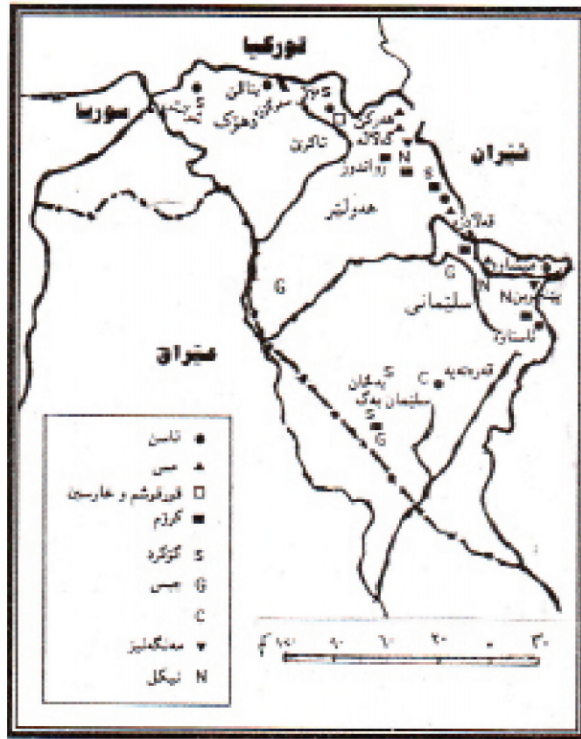
دابه‌شبوونا رووه‌کی سروشتی ل عیراقی

## ۲- نهخشی مروځی:

ئەف جوړی نهخشان نواندنا دیاردین مروځی دیاردکەت وه‌کی:

### أ- نهخشی دابه‌شکرنا ئابووری:

ئەف نهخشه پیتە‌ی دده‌ته لایین ئابووری وه‌کی کشتوکال و گیانه‌وه‌ر و کانزا و پیشه‌سازی و بازرگانی و ریځین څه‌گوه‌استنی و پیتە‌دان ب دابه‌شکرنا وان لسه‌ر روویئ ئه‌ردی بکارئینانا ره‌نگ و سیبه‌ر و هیما د څان جوړه نهخشان دا ته‌ماشه‌ی نهخشی ژماره ( ۴ ) بکه



نەخشی ژماره ( ٤ )  
نەخشی سامانی کانزایه ل هەریما کوردستانا عیراقی

## ب- نەخشی خۆجەبوونی:

ئەف جوّره نەخشه پیتەى ددەتە خۆجەیا ژ لایى دابەشبوون و چرى و پێكەاتنا وان، هەروەسا پیتەى ددەتە ئافەدانكرنا سەنتەرین گوند و باژیرا بریكا بكارئینانا رەنگا و هیلا و سیبەرا و خالا و بازنا ل سەر نەخشی.

## ج- نهخشی رامیاری:

ئەف جوړه نهخشه په کي رامیاری (دهولت) دیار دکهت وهک وهلاتا و دهولتهتا بکارئینانا رهنګيږ جوډا جوډا بو ههر دهولتهته کي رهنګه کي تایبتهت دی بکارئینین بو جوډاکرنا وان

## نهخشیڼ میژوویی:

ئەف جوړه نهخشه دیاردین سروشتی بن یان مروږفی بن د دهمین بوړی دا دیار دکهن، وهک نهخشیڼ جهنگان یان ریکيږ بازارګانیږ کهن و دقان نهخشان دا رهنګ و سیبهرو و هیل و تیره (سهم) دهینه ب کارئینان. تهماشه ی (سهیری) نهخشی ژماره ( ۵ ) بکه.



نهخشی ژماره ( ۵ )



## دياركرنا هندەك دياردين جوگرافى لسەر نەخشەى:

دياردېن جوگرافى ھېمايىن تايبەت ھەنە بۇ ديار كرنى لسەر نەخشەى ئەفەژى  
چەند ھېمايەكن:

أ- رېكىن ھاتن و چوونى: لسەر نەخشەى ھېمايىن تايبەت ھەنە وەك رېكىن  
ئاسايى يىن قېركرى بۇ ترومبىلا لسەر نەخشەى ب شىوئ ھېلېن سوور دى  
دروست كەين بەلى ئەگەر رېكەكا نە قېركرىيىت ب شىوئ ھېلېن رەش يىن ژىك  
فەبووين دى كېشىن. و ھېلېن ئاسنى يان رېكىن شەمەندەفرا لسەر نەخشەى ب  
شىوئ دوو ھېلېن زراف و رەش كو لگەل ئىك دەھف تەرىب بن يان ھەردوو  
ھېل بەرامبەرى ئىك بن.

ب- باژىر: لسەر نەخشەى ب شىوئ بازەككى مەزن و بچووك دروست دكەين  
بەلى بۇ پايتەختا ب شىوئ چوارگوشەككى بچووك و بازەك د ناقددا بيت دى  
دروست كەين.

ج- سنوور: سنوورى ب شىوئ ھېلېن سوورېن پان يىن ژىك فەكرى دروست  
دكەين، بەلى ئەگەر سنوورى كارگېرى بيت دى ب شىوئ ھېلېن رەش يىن ژىك  
فەكرى دروست كەين.

د- رىبار: رىبارىن وەرزى (كاتى) ب شىوئ ھېلېن شىن يىن ژىك فەكرى دروست  
دكەين.

ه- رووبەرىن ئاقى: دەريايىن بچووك يىن وەرزى (كاتى) و گوْمىن ئاقى ب شىوئ  
پارچەكا شىنى فەبووى و ب ھېلېن ژىك فەبووى دى ھىنە پر كرن. ھېمايىن رەنگان  
لسەر نەخشى زور دگرنگن ژبەر كو زمانى نەخشەينە برىكا فان ھېمايا ئەم دشىن  
ب ساناهى نەخشەى بخوونين تېبگەھين. نەخشى ژمارە ( ۶ ).



نہخشی ژماره  
( ۵ )

### زاراف

Geography	۱- جوگرافي
Science	۲- زانست
Earth	۳- ئهرد
Natural Geography	۴- جوگرافيا سروشتي
Human Geography	۵- جوگرافيا مروفي
Map	۶- نهخشه
Title	۷- نافو نيشان
Scale	۸- پيشهر
North	۹- باكوور
South	۱۰- باشوور
East	۱۱- روژههلات
West	۱۲- روژنافا
Symbol	۱۳- هيما
Colour	۱۴- رهنگ
Circle	۱۵- بازنه
Point	۱۶- خال
Line	۱۷- هيل

## پسيارين پشكا ئيكي

پ ۱ / ئەفېن ل خوارى پېناسە بکە:

۱- زانستى جوگرافى ۲- جوگرافيا مروقى

۳- نەخشە ۴- پېقەرى نەخشەى

۵- نەخشى راميارى ۶- نەخشى ميژوويى

پ ۲ / قان بوشاين ل خوارى ب پەيقە کا گونجاي پر بکە:

۱- بوارين فە کولينا جوگرافىي ب گشتى دوو جورن.

۱- ----- ۲- -----

۲- تايين جوگرافيا سروشتى ئەقەنە:

۱- ----- ۲- ----- ۳- -----

۳- تايين جوگرافيا مروقى ئەقەنە:

۱- ----- ۲- -----

۳- ----- ۴- -----

۴- گرنگترين ره گەزین نەخشەى پېکدھين ژ:

۱- ----- ۲- ----- ۳- -----

۵- گرنگترين پېقەرىن نەخشەى ئەقەنە:

۱- ----- ۲- ----- ۳- -----

۶- پېقەرى کەرتى ژ ----- و ----- پېک دەيت.

۷- رهنځي ټاسايي جادا ڦير کړي لسهر نه خشي ----- و ڦير نه کړي

ب هيلين ----- يين ----- هيمما دهيتته دانان.

۸- لسهر نه خشي ريباري وهرزي ب شيوي ----- دهيتته  
کيشان.

۹- ب شيوه کي گشتي نه خشه دوو جوړن.

۱۰- نه خشين سروشتي ټه ټه نه:

۱- ----- ۲- -----

۳- ----- ۴- -----

پ ۳/ ټه گهرين ټه ڦين خواړي دياربکه:

۱- ههر ژ که ښدا مروځي زانيارين جوگرافي يين زانين؟

۲- نه خشه گرنگزين هوږي ب چاف ديتنه بو ڦيربووني؟

۳- پيقهري هيلي ژ جوړين پيقهري دى باشته؟

### چالاکي:

قوتابيين خوشتفي برافي بکه نه خشه کي چيکه بهلي مهرجين گرنگين نه خشه ي  
تيدابن ب سهرپهرشتيا ماموستايي واني.



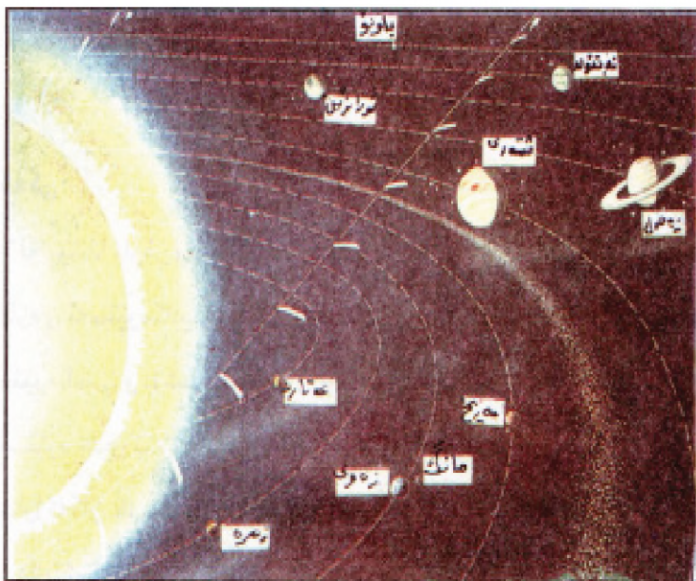
## پشکا دووی نەرد و پەییوەندی ب گەردوونی قە

### پیشەکی:

بەری باوەری ھەبوو کۆ ئەقی گەردوونی دووریە کا سنووردار یا ھەمی، ھژمارا ستیرا گەلەك نین، بەلی پیشکەفتنا زانیاریا ستیر نیاسیی و بوشاییا ئەسمان نیاسی و داھینان و پیشکەفتنا ئامیرین دیتنا ستیرا بو ئەگەری دیتنا ژمارە کا گەلەك ستیرا و ھەسارو کا کۆ گەلەك ژ ئەردی مە د دوورن.

خەلکی دیرینی دولا ناڤەرا دو رووباران و دولا نیل، ھەروەسا ئەوین سەردەمی ئیسلامی ھوسا دزانی کۆ روژ چەقی گەردوونیە، ھەروەسا ئەو باوەری ل ئەوروپا بەلاف بوو کۆ ھەتا دوماھیا سەدین ناڤەراست دگۆتی ئەو ئەردی ئەم لەسەر دژین چەقین گەردوونی پیک دئینیت، بەلی پشتی پەیدا بوونا قە کۆلینین (کۆپەرنیکوس) و (گالیلوی) لەسەر دەمی راپەڕینی ل ئەوروپا ل سەدین ( ۱۵ - ۱۶ ) زایینی ئەو چەندە ھاتە چەسپاندن کۆ ئەرد ھەسارە کە ب سەر روژی قە وەکی ھەموو ھەسارین دی ل دۆر دزقرون و ژمارا ئەقان ھەسارا (نەھن): (عەتارد، زوھرە، ئەرد، مەریخ، موشتەری، زوحەل، ئورانوس، نیپتون، بلۆتو). تەماشە ی وینی ژمارە ( ۳ ) بکە.

دووریا ئەردی ژ روژی د پلا سیی دا دەیت پشتی ھەردوو ھەسارا عەتارد و زوھرە، ئەقی دووریی وەل ئەردی کر کۆ ب رادەپەکی ناڤنجی گەرما روژی وەر بگریت و ئەو رادەپە بەس بیت بو ھەبوونا ژیاننی لەسەر ئەردی.



وینې ژماره ( ۳ ) کوملا روژي

ههسارین گهروك د فان خالاندا وهكى ئیكن:

- ۱- شیوی خریان نیژیکی خریی.
- ۲- زفرینا ل دور روژي چهند خولگهیین جیگیردا، بهروفاژي زفرینا میلی دهژمیری.
- ۳- گهرمی و روڼاهیي ژ روژي وهردگرن ئانکو نیژیکتین ههسار ژ روژي ژ ههمووا گهرمتزه.

## شیوی ئەردی:

شارستانیڭ كەڭن ھزرا وان ئەو بوو كو شیوی ئەردی وەکی گۆیەکی یە،  
ل دۆلا ناڤەرا دو رووباران (میسوبوتامیا) دگۆت كو (تلەپەکی بازنی یە)، ل  
دۆلا نیل دگۆت (لەشەکی کوورە) و گریکیان (یونانیان) وەکی میسریڭ كەڭن  
بەحسی ئەردی کریە.

بیرو باوەریڭ راست دەربارە ی شیوی ئەردی لەسەر دەستی زانایڭ موسلمان  
پەیدا بوون وەك خەوارزمی و ئیدریسی كو گۆیەکا ئەردی ژ زیقی دروست  
کربوو.

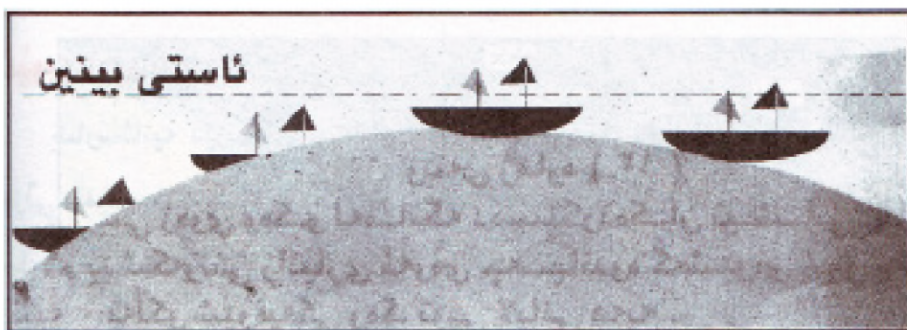
پیشکەفتنا شارستانیا مروڤایەتی گەلەك بەلگە بدەست کەڭن ئەو چەندە سەلماند  
كو ئەردی گوروڤرە وەکی گۆیەکی، ئەو بەلگەن خرا ئەردی دسەلین ئەڤەنە.  
۱- لدویڤ ئیک ھاتنا شەڤ و روژا.

۲- خواریونا ئاسو و جووت بوون ل گەل ئەردی د چافی بینەریدا.

۳- دەرکەفتنا بەشین بلندین پاپورا بەری بەشین دی دەمی ل رەخی دەریا نیزیك  
دبن وەك د وینی ژمارە ( ۴ ) دا دیار.

۴- گەریانا ماجەلانی پشتی گەریانەکا دەریایی یا چەند سالی ڤەگەریا ھەر وی  
جھی ژی چووی.

۵- مروڤ ب ئەگەری گەریانین ئەسمانی شیا وینی ئەردی ل بلندیهکا زور  
بگریت وەك د وینی ژمارە ( ۵ ) دا دیار.



وينى ژماره ( ٤ )

(دەرکەفتنا پاپورا بەرزە ژ ئەگەری خریا ئەردی)

**هەسارا جیاوازی هەی دگەل ستیرا دقان خالا دا :**

- ١- ستیر لەشەکی گازییه، بەلی هەساره لەشەکی رهقه.
- ٢- ستیر بخۆ گەرمیی و روّناهیی بەرهم دئینیت، لی هەسار گەرمیی و روّناهیی وەردگریت.



وينى ژماره ( ٥ )

(خرا ئەردی وهك ل هەیثین دەستکرد دهیته نیشانکرن)

بەلی پیشکەفتنا زانستی ئەو چەسپاند کو شیوی ئەردی ب تمامی یی خر نینه، بەلکو نیزیکی خرییی یه.



## لڦينڻ ئەردى:

ئەرد و ھەسارىڭ دى د لڦينەكا بەردەوام دانە، ژ ئەنجامى زڦرىنا ئەردى و ھەسارىڭ دى ل دۆر رۆژى جھى خو بەردەوام ل ئەسمانى دگوھورن، ژبەر قى چەندى دېژنى ھەسارىڭ گەروك، ئەردى چەند لڦين ھەنە ژ وانا لڦينا رۆژانە و لڦينا سالانە.

## ۱- لڦينا رۆژانە:

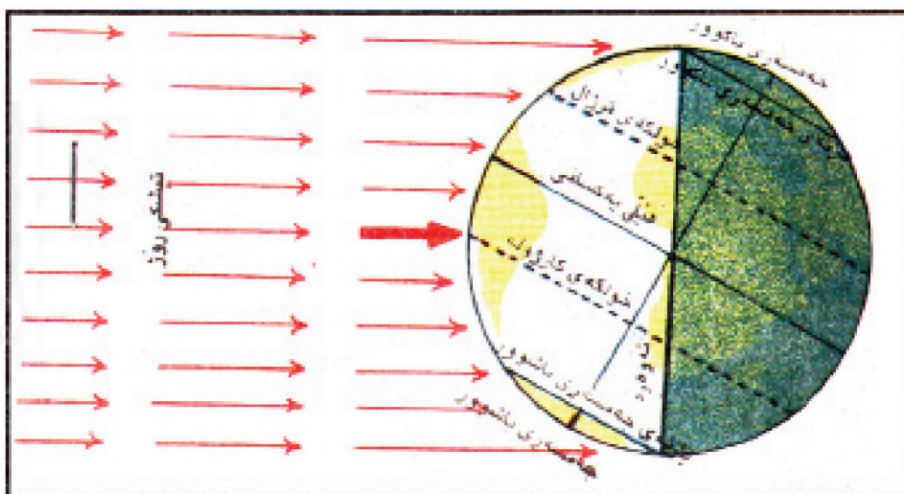
ئەرد ل دۆر تەوهرى خو يى خوارى بەردەوام بەرامبەر رۆژى دزڦريت كو خاريا وى تەوهرى (۲۳، ۵) پلە يە لسەر ئاستى وى ستوونا ھاتىە خوارى بو ئيك لا و ناھيتە گوھورين و مەبەست ژ تەوهرى ئەردى ئەو ھيلا ئاشوپپە (خەيالى) ئەوا دناڤ جەرگى ئەردىدا دېورىت و ھەردو جەمسەرېڭ باكوور و باشوور دگەھينيتە ئيك، زڦرىنا رۆژانە ل دۆر تەوهرى د (۲۴) دەمژمىرا دا تمام دكەت، بەلى ئەم ھەست ب قى لڦيني ناكەين ژ بەر كو ئەرد و ھەر تىشتى لسەر روويى ئەردى بو ئيك لا و ب ئيك لەزاتى دلڦن و ژ ئەنجامى لڦينا رۆژانە يا ئەردى دياردا ل دويش ئيك ھاتنا شەقى و رۆژى پەيدا دىيت. و ئەف دياردە ژ بەر فان ئەگەرا رووددەت:

أ- شيوى خراتيا ئەردى.

ب- زڦرىنا ئەردى ل دۆر تەوهرى خو دا ھەردەم خواريا قى تەوهرىە بو لايەكى.

ج- بەردەواميا سەرچاوى رۆناھيى (رۆژ).

ئەگەر ئەردى راوەستىاي با و نە زڦرىبا نىشا ئەردى دا رۆناھى (رۆژ) بيت و نىشا ئەردى دا تارى (شەف) بيت.



ۋېنى ژمارە ( ۶ )

ۋېنى شەف و روژا

## ۲- لىقينا سالانە :

دەمى ئەرد ل دۆر روژى دزقرىت ل جەھى خو نا راۋەستىت، بەلكو لسەر خولگەيەكى جىگىر ل دۆر روژى دزقرىت، ئەف زقرىنە ب سالەكى تەمام دىت، تىيىنى دەيتە كرن كو تىروژكا روژى ب ستوونى لسەر كەمەرا ئەردى (ھىلا يەكسانى) نا مىنىت، بەلكو تىروژكا ستوونى دناقبەرا ھەردو خولگەى كىقژالە و كارك ب درىژيا سالى دەيت و دچىت ئەفەژى ژ بەر خارىيا تەۋەرى ئەردىيە ۋەكى مە بەرى نوكة گوتى، ئەف دىاردى دىيژنى (لىقينا روالەتيا روژى) ژ ئەنجامى لىقينا سالانە يا ئەردى دىاردا ھەر چار ۋەرزا پەيدا دىت.

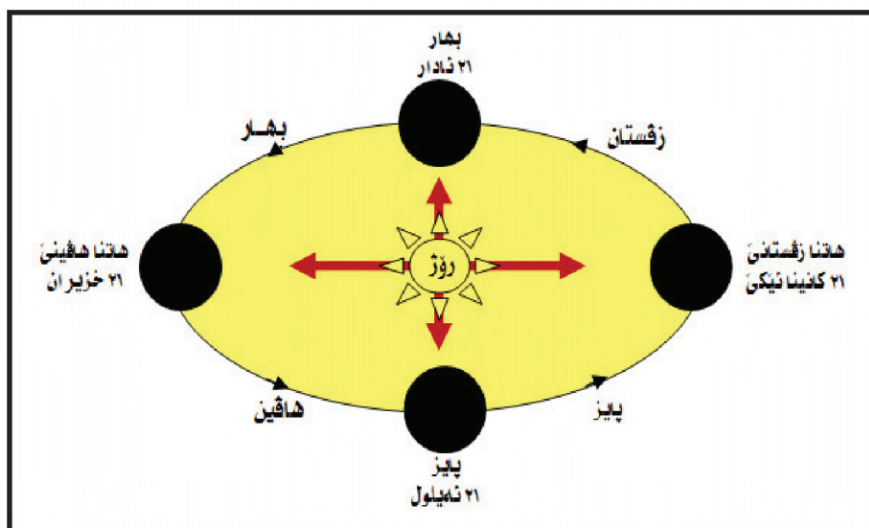
د شياندايه ئەگەرین روودانا هەر چار وەرژین سالی د فان خالاندا کورت بکەین:

ا- زفرینا ئەردی ل دۆر روژی ل ۳۶۵ روژا دا.

ب- شیوی وەکی هیککی یی ئەو خولگهیا ئەرد ل سەر دزفریت ل دور روژی.

ج- خواریا تەوهری (محور) ئەردی (رهوشا ئەردی) ب ریژا ۲۳,۵ پله. تەماشە وینێ ژماره ( ۷ ).

ل دویف پیک هاتنا چوار وەرژین سالی ل سەر هەردو نیقین ئەردی خراتیا ئەردی روون دکەت.



وینێ ژماره ( ۷ )

چوار وەرژین سالی

## بازنن پانی و هیلین دریژی:

### ۱- بازنن پانی:

ئەو بازنن ئاشوپپىنە (خەيالینە) ئەوین ناهینە دیتن و ل دۆرماندۆرى خرا ئەردى دانە، ژمارا وان ۱۸۰ بازنن، ۹۰ بازنە ل نىقا باکوورى و ۹۰ بازنن دى ل نىقا باشوورى و مفايى قان بازنا بو زائينا هەريين ئاف و هەواينە ل جيهانى ب شيوەيه کى گشتى.

### \* نيشانين بازنن پانى:

- أ- بازنن پانى بازنن تەمامن ل دۆرمانى ئەردى و خريا ئەردى دانە.
- ب- پەيشا باکوور و باشوور لگەل بازنن پانى دەينە بكارئينان وەكو ديژن بازنن پانى ۴۰ باکوور يان ۴۰ باشوور.
- ج- ئەگەر ل هيللا يە کسان بەرەف جەمسەرا بچين ئەف بازنن پانى دى بچووک بن، ئەف چەندە وى دگەهينيت بازنا هيللا يە کسانى مەزنترين بازنەيه و بچووکترين بازنە بازنەيا ۹۰.
- د- بازنن پانى دگەل ئىک و دو د تەريبن (بەرامبەر ئىکن) و ئەگەر دريژ کەين نا گەهە ئىک و دوو.
- ه- بتنى هيللا يە کسانى ب هيللا سفر يان هيللا بناغى دەيتە دانان و هيچ هيللا کا دى جهى وى ناگريت، چونكى مەزنترين بازنا خرا ئەردى يە و دکەتە دو بەشين وەك ئىک (يە کسان).



د وان بازنیت پانی یې سهره کی دا مفا بو فقه کولینې ئاف و هه وای هه نه، بازنا هیلا یه کسانې، بازنا پانی ۲۳،۵ باکوور کو ب خولگا کیقزاله دهیته نیاسین و بازنا پانی ۲۳،۵ باشوور کو ب خولگا کارک دهیته نیاسین، ههروه سا ههردو بازنین جه مسهرا، بازنا پانی ۶۶،۵ باکوور کو ب بازنا جه مسهري باکوور دهیته نیاسین و بازنا پانی ۶۶،۵ باشوور کو ب بازنا جه مسهري باشوور دهیته نیاسین، ته ماشه ی شیوی هژماره (۱۴) بکه.

## ۲- هیلین دریژی:

ب راستی نیف بازنه یان کفان ئه قهژی ههرد ئاشوپینه (خه یالینه) لسه خرا ئهردی کیشاینه، ههردو جه مسهري باکوور و باشوور دگه هینه ئیک، ژمارا فان هیلا ۳۶۰ هیلن، روژه هلات ۱۸۰ و روژ ئافا ۱۸۰ مفای فان هیلا بو زانینا ده می یه ل نافچین جودا جودا لسه خرا ئهردی.

## نیشانین هیلین دریژی:

أ- نیف بازنین د جه مسهردا دگه هنه ئیک، ئانکو ئه ف بازنه د ته ریب نین.

ب- په یفا روژه هلات و روژ ئافا دگه لدا دهینه بکارئینان چونکی ئه قهژی وهک بازنین پانی هژمارا وان دوباره دبیتن وهک دبیزین هیلا ۴۰ پیدقیه دیار بکهین ۴۰ روژه هلاته یان روژ ئافیه.

ج- دهیلین دریژیدا هر هیله کا بیت چیدبیت بیته هیلا سفر و بیته بناغه (شهنگسته) بو دابهشکرنا هیلین دی، نوکه هیلا سفر ئهو هیله یا د سەنتا گەردوونی یا (گرینویج) دا دبوریته ئهوا دکهفیتته نیژیکی باژیژی لهندهن ئەف هیله ب ریکهفتنا دهولهتان کره هیلا بناغه.

## په یوهندی دناقبه را هیلین دریژی و دهمی:

وهکی دزانین گوویا زهوی ل دور تهوهری خو دزفریت د ۲۴ دهزمیرادا زفرینا خو تهمام دکهت، زفرینا ئهردی ژ روژئاڤا بهرهف روژههلاته، بیروکا پیشانا دهمی باژیژ و دهقهرا لسهرفی یا دروست بووی زفرینا عهردی د ۲۴ دهزمیراندا تمام دبیت، دفی دهمیدا ههموو هیلین دریژی بهرامبهری تیروژکا روژی دبن، ئانکو د دهمی ۲۴ دهزمیراندا ۳۶۰ هیلین دریژ بهرامبهری تیشکا روژی دبۆرن. ئهری د دهزمیره کیدا چهند هیل دبۆرن؟

بهرسف  $360 \div 24 = 15$  هیل راماڤ ئهوه کو ب دهزمیره کی ۱۵ هیل بهرامبهری تیشکا روژی دبۆرن، ههکه د ئیک دهزمیر دا ۱۵ هیل ببۆرن ئهری ئیک هیل ب چهندی دبۆریت  $60 \div 15 = 4$  خولهک چونکه ئهرد ژ روژئاڤا بو روژههلاتی دزفریت، ئانکو دهقههین روژههلاتی ل دهمی روژههلاتی زیتر روژ لی دههلیت ل چاف دهقههین روژئاڤا ب راماڤه کا دی دهقههین روژههلاتی دهه پیشتره ل چاف دهقههین روژئاڤای بو ههر هیله کا دریژی ماوی (۴) خولهکا.. تهماشه ی وینی ژماره (۸) و ژماره (۹) بکه.



وین‌ی ژماره ( ۹ )  
هیل‌ی درپژ‌ی

وین‌ی ژماره ( ۸ )  
بازن‌ی پانی

## زاراف

Moon	۱- هه‌یڤ
Sun	۲- روژ
Heat	۳- گهرم
Light	۴- روڤناهی
Star	۵- ستیر
Planet	۶- هه‌ساره
Rotation of Earth	۷- زفراندنا ئه‌ردی
Season	۸- وه‌رز
Parallel Latitude	۹- بازنین پان
Meridians Latitude	۱۰- هیلین دریژی
Eguator	۱۱- هیلا یه‌کسانی (که‌مه‌ری)
Tropic of Cancer	۱۲- خولگا کیڤژاله‌ی
Tropic of Capricorn	۱۳- خولگا کارکی
Artic Circle	۱۴- بازنین جه‌مه‌سهری باکوور
Antarctic Circle	۱۵- بازنین جه‌مه‌سهری باشوور
North Pole	۱۶- جه‌مه‌سهری باکوور
South Pole	۱۷- جه‌مه‌سهری باشوور

## پرسیارین پشکا دووی

پ ۱ / ئەقین خوارى پیناسه بکه:

۱- بازین پانی ۲- ههسارین گهروك ۳- تهوهرى ئهردى

پ ۲ / راست و خهلهتین ئەقین خوارى دیاربکه دگهل راستیا خهلهتیا.

۱- پیشكهفتنا زانیاری چهسپاند كو شیوی ئهردى ب تمامی یی خره:

۲- زفرینا ئهردى ل دویف خودا وهكى زفرینا میلئ دهزمیرئ یه.

۳- چهند بهرهف باکوور و باشوورین هیلا یه کسانى بچین شیوی بازین پانی بچووک دبن.

۴- مفایئ بازین پانی بو دیار کرنا جه و دهمییه لسه ئهردى خر.

۵- ههسارین گهروك گهرمی و روناهیی ژ روژی وهر دگرن.

پ ۳ / ئەگهرین ئەقین خوارى دیار بکه:

۱- تیروژکا روژی ب ستوونی یان نیزیکی ستوونی د ناههرا ههردو خولگین

کیژئاله و کارک ب دریژیا سالی دهیت و دچیت.

۲- ههست نه کرن ب لئینا ئهردى.

۳- ههبوونا ژیانئ لسه ئهردى.

پ ۴ / ئەفان قالاھيىن خوارى پربكە:

۱- دووريا ئەردى ژرۇژى دېلا ----- دەيت پىشتى ھەردو  
ھەسارىن ----- و -----.

۲- ژمارا ھەسارىن گەرۆكىن ل دوررۇژى دزقن -----  
كو نيزىكتىن ھەسار ژ رۇژى ----- و دوورتىن  
-----.

۳- ژ ئەنجامى لىقنا سالانە يا ئەردى دياردا ----- پەيدا  
دبيت و ژ ئەنجامى لىقنا رۇژانە يا ئەردى دياردا -----  
پەيدا دبیت.

پ ۵ / بەحسى ل دويش ئىك ھاتنا چار وەرزيں سالى ل ھەردو نيقيں ئەردى خر  
بكه پاشى ب ويّنه دياربكه.

پ ۶ / جوداھى د ناقبەرا ھيلىن دريژ و بازنيں پانى چنە؟ ب ويّنهى دياربكه.



## پشکا سیی سروشتی پیکھاتنا تیقلی ئەردی

وەك د زانین مادده د سروشتی دا ب سی شیوا دهیته دیتن ئه‌وژی رهق و شل (روون) و گاز، بهرگین ئەردی ژى ئەف (۳) شیوین وەرگرتی. ئانكو ئەم دشین بیژین بهرگین ده‌وروبه‌رین ئەردی ئەفەنه:

### ۱- بهرگی رهق (بهرگی بهری):

ئەفە رووبه‌ری ه‌شکاتی یا خرا ئەردیه ئانكو کیشوهرن، پیک دهیت ژ کەفر و بهرا کو هندهك ژ ئەگه‌ری بو‌رینا سالان هووربوون و بوینه (ئاخ) ئەفی ئاخی پتریا بهرگی رهق یا نخافتی و ریژا ئەفی بهرگی دگه‌هیتە نیزیکی ۳۰٪ ژ رووبه‌ری خرا ئەردی.

### ۲- بهرگی ئافی:

ئەو پشکا خرا ئەردی یه ئەوا ب ئافی هاتیه نخافتن، مەبه‌ست ژ فی بهرگی زه‌ریا و ده‌ریا و ده‌ریایین بچووکن و کو رووبه‌ره‌کی مەزن یی خرا ئەردی فەگرتیه، دگه‌هیتە نیزیکی ۷۰٪ ژ رووبه‌ری خرا ئەردی.

### ۳- بهرگی گازی:

ئەف بهرگه دگه‌هیتە ده‌وروبه‌ری ه‌موو خرا ئەردی ب ئاف و ه‌شکاتی فە ژ بهر کو بارا پتر یا پیکھاتنا وی گازە وه‌که گازا نایتزوجین و ئوکسیجین و دووانی ئوکسیدی کاربون و ه‌ملا ئافی ژ بهر هندی ب فی ئافی هاتیه نیاسین.

### ۴- بهرگی زیندی:

ئەفی بهرگی چ راستی بو‌ نینه، به‌لی ژ تیکه‌لبوونا ئەوان (۳) بهرگین سه‌ری یی دروست بووی، بو ئەگه‌ری دروست بوونا ژیانای لسه‌ر خرا ئەردی وه‌کی ژيانا مرو‌فی و گیانه‌وه‌ر و رووه‌کی، ه‌هر ژ بهر فی چه‌ندی هاته‌ ناف کرن ب بهرگی زیندی.

## دابه‌شبوونا گشتی یا هشکاتی و نافی:

هشڪاٽي و ٽاف روويي خرا ٺهري پيڪ ڏيڻن. هشڪاٽي ٺهرو رووبهريڻ خرا ٺهريڻه ڪه بلندتره ڙ ٺاسي روويي دهريا و ٽافي نه نخافتيهه و ٺهان رووبهري ديڙني ڪيشوره (قارات)، بهلي ٽاف دههريڻ نزمين بهرفرهه ڦه دگريت ڪو ديڙني زهريا و دهريا و دهريايڻ بچوڪ.

## نیشانین دابه شکرنا ئاف و هشکاتی:

ئەگەر تەماشەى نەخشى ھۆمارە (۷) و ھۆمارە (۸) بکەين کو دابەشکرنا ھشکاتى و ئاقى لسەر خرا ئەردى نیشان ددەن دى ئەقە بۆمە دياربن:

۱- رووبهريءَ هسڪاتيا خرا ئهردى ژ رووبهريءَ ئاڦي ڪيٽره، ژ بهر ڪو رووبهريءَ هسڪاتي نيڙيڪي ۳۰% يءَ ژ روويءَ ئهردى دگريٽ، بهليءَ رووبهريءَ ئاڦي نيڙيڪي ۷۰% يءَ ژ روويءَ ئهردى دنئيقيٽ.

۲- پرانیا ہشکاتی دگہ فیتہ نیفا باکووری خرا ئہ ردی و ۵۲٪ ی نیفا باکووری خرا ئہ ردی ہشکاتیہ و بتی ۴۸٪ ی ئاف فہ دگریٹ، لی ئاف دابہ شکر نہ ل نیفا باشووری خرا ئہ ردی بہروفاژییہ، ریژا رووبہری ئافی دگہ ہیتہ ۹۴٪ ی لی رووبہری ہشکاتی بتی ۶٪ یہ.

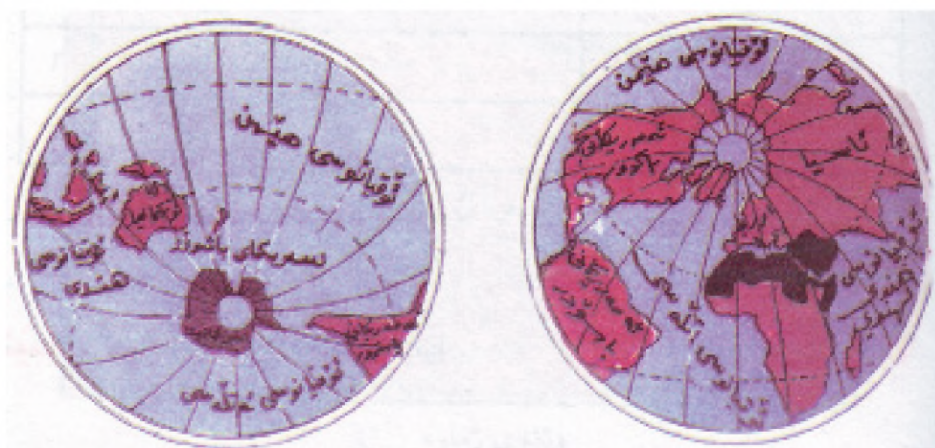
۳- بهشی ہشکاتیا ل نیفا خرا باکووری و ہسا دیار دبیت کو پیکھہ دگریدینہ۔  
 بہلی د نیفا خرا باشووری دا ژیک دوور دین۔





نەخشى ژمارە ( ۷ )  
دابه شکرنا ئاف و ھشکاتىي ل جيهانى

نيشا خرا ئەردى يا ئاف      نيشا خرا ئەردى يا ھشکاتى



نەخشى ژمارە ( ۸ )  
دابه شکرنا ھشکاتى و ئافى ل ھەردو نيقين خرا ئەردى

## ۱- بهرگى رهق ( بهرگى بهرى )

كيشوهر ئهو بهشى هشكاتيى يى بهر فرههه ئهوى كو ل ئاستى روويى دهريايى بلندتر. و ئهو بهشى هشكاتيا خرا ئهردى پيىك دئينن پيىكهاتينه ژ (۷) كيشوهران كو ئاسيا مهزنترين كيشوهره و ئوستوراليا بچووكترينه. تهماشهى نهخشي ژماره (۱) بكه

## ناقى كيشوهره و رووبهري وان :

ز	ناقى كيشوهرى	رووبهري ب كم
۱	ئاسيا	۴۴۴۱۳۰۰۰
۲	ئافريقا	۳۰۳۱۹۰۰۰
۳	ئهمريكا باكوور	۲۴۲۳۴۰۰۰
۴	ئهمريكا باشوور	۱۷۸۴۷۰۰
۵	جهمسهرى باشوور	۱۳۱۸۰۰۰۰
۶	ئهوروپا	۱۰۵۲۷۰۰۰
۷	ئوستوراليا	۸۵۱۱۰۰

خشتى ژماره ( ۱ )

**تييىنى :** ئهف خشته بتنى بو پيزانيه.

## بلندی و نزمیا روویئ نەردی (تۆپوغرافیا نەردی) :

روویئ کیشوهران ئیک بلنداھی نینه، بەلکو ژ جەهەکی بو جەهەکی دی جودایی  
هەیه، و ئەف بلنداھییه ل دویف ئاستی روویئ ئافا دەریا و زەریایان دەینە  
پیشان، گەلەك شیوین جودا جودا هەنە دبێژنی بلندی و نزمی ئەف شیوہ ژ  
ئەقەنە:

### أ- دەشت:

ئەو جەن ئەوین پتیا رووین وان د راست و لسه ئاستی روویئ دەریایئ هند  
د بلند نین و هییدی هییدی بلند دبن، ب جورەکی د دەشتین بەرفرەدا هەست  
پی ناکهین، وەکو دەشتین ناڤهرا دو رووباران ل عیراقی و شارەزوور ل هەرێما  
کورستان.



وینی ژمارە ( ۱۰ )

وینی دەشتەکی

## ب- دۆل و نهال:

ئەو ئەردى نزم و تەنگ و لاكىشانەيە، ئەوى دناڧ بلنداھيا دا دريژ دېن و بارا پىژ ژ وان دگەل چيا دا دروست دېن، وەكى نهالا (خەرەندى رەواندوزى، و ھندەك نهالېن دى يېن ھەين كو ب ھاريكاريا ھندەك ئەگەرېن دى دروست دېن وەك شكاندن و ھريان و داچوونى.

## ج- بانى:

ئەو جە و ئەردىن بلندن ئەوى روويى وان يى راست و رەخ و تەنىشتىن زوريا لايىن وان نشيڧن (ليژن)، و ھندەك جارا لسەر روويىن وان نهال و چيا گرېن ھەين، ئوونە بۇ بانى، بانيا (تبت) ل ئاسيا كو بلندترين و فرەھترين بانىە د جيھانى دا، ھەرەسا ل ھەريما كوردستانى بانيا (مەقان) ل ناڧچا چەمچەمال.

## د- گر و چيا:

گر ئەو جە و ئەردىن بلندن، رەخ و تەنىشتىن زور دنشيڧن (ليژن) وەك گرېن (ھەمرين) كو دىتە سنوورى سروشتى يى باشوورى كوردستانى، بەلى چيا ئەردەكى بلندە و ھندەك جارا بلنداھيا وى ژ (۱۰۰۰) م ب چاڧ ئەردىن دەورو بەردا، كوپيتكىن وان د تيژن و رەخىن وان نشيڧن (ليژن)، ھندەك جار چيا پىكڧە دى وەكى زنجىرى بن يان دى بتى بن و ئوونە بۇ قان زنجىرا زنجىرا چيايى زاگروىس و پىرەمەگرون ل ھەريما كوردستانا عىراقى و چيايىن ھەمەلايا ل ئاسيا. جوداھى دناڧبەرا چيا و گرا دا د بلندى و نشيڧى و تيژيا كوپيتكاندا ھەيە.





وینئ ہژماره ( ۱۱ )  
وینئ گرہ کی



وینئ ہژماره ( ۱۲ )  
وینئ چیاہ کی

## به‌رگی ئاقی:

مه‌به‌ست ژ فی به‌رگی رووبه‌ره‌کی ئاقی یی مه‌زنه وه‌کی زه‌ریا و ده‌ریا و ده‌ریایین بچووک، زه‌ریا و رووبه‌ره‌کی ئاقی یی گه‌له‌ک به‌رفره‌ه و کوورن و ل دور کیشوهره وه‌ره‌هاتینه، ئاقا وان یا راوه‌ستایی نینه به‌لکی ب شیوی پیل د لقیت، مه‌زنترین زه‌ریا ژی زه‌ریایی هیمنه رووبه‌ری وی هندی رووبه‌ری هسکاتیا خرا ئه‌ردی دبیت.

بچووکترین زه‌ریا زه‌ریا به‌ستی باکووره. ته‌ماشهی خشتی ژماره (۲) بکه:

## زه‌ریا و رووبه‌ریین وان:

ز	ناقئ زمريای	رووبه‌ر ب مليون كم <sup>۲</sup>
۱	پاسفیک (هیمن)	۱۶۵
۲	ئه‌ئه‌له‌سی	۸۲
۳	هیندی	۷۳
۴	به‌ستی باکوور	۱۴

خشتی ژماره (۲)

ده‌ریا وه‌کی زه‌ریایه لی رووبه‌ری وان بچووکتره ده‌وله‌تا و به‌شین وان ژیک جودا دکه‌ت، ئه‌قه‌ژی دبنه چهند به‌شه‌ک. گرنگترین وان ئه‌قه‌نه:

## ا- ده‌ریایین ده‌رقه‌یی (البحار الخارجیة):

ده‌ریایین ده‌ره‌کی: ئه‌و رووبه‌ریین ئاقینه ئه‌وین دکه‌فنه ئاقه‌ره ره‌خین کیشوهر و کوومین گزیرتا وه‌کی گزیرتا کو ژ زه‌ریا جودا دکه‌ت وه‌کی ده‌ریای چین و ده‌ریای عه‌ره‌ب.



### ب- دهريايي ناههكي (البحار الداخلية):

ئەو رووبەرین ئاقینە ئەوین دکەفنه دناڤ کیشوهر ادا ب دهر بهنده کي تهنگ دگههنه زهريا وه کي دهريايي ناههراست و دهريايي سۆر.

### ج- دهريايين گرتي (البحار المغلقة):

ئەو رووبەرین ئاقینە ئەوین ژ ههموو لاقه ب هشکاتي دۆرپيچ کري نا گهههنه زهريا، وه کي دهريايي مري و دهريايي قهزوين.

### گرنگيا دهريا و زهريا:

۱- دهريا و زهريا ريکين قهگوهاستنا ئهريزان و ب ساناهي بو قهگوهاستنا کهل و پهل و هاتن و چووني بکار دهين.

۲- ژيديره کي مهزنه بو راڤکرنا ماسيا کو بهشه کي باشي خوارنا مروفي ل جيهاني پيکدئين.

۳- گهلهک جوړين دهرامه تي تيدا ههنه وه کي نهفتي و خي و ئيسفهنجي و مهرجانان.

۴- کارتيکر نه کا مهزن يا هه ي لسهر ئاف و ههوايين دهقهرين دهو روبهرا.

### ۳- بهرگي گازی:

بهرگي گازی ئەوژي بهشه که ژ ئهردی وه کي بهرگي ئاخى و بهرگي رهق گرنگيه کا زور يا هه ي ناهيليت تيشکين روژي يين زيانکه ر بگههنه سهر ئهردی، ههروه سا ئهردی دپاريژيت ژ بلندبوون و نزمبوونا زورا پلا گهرمي ناههنده که بو قهگوهاستنا پيلين دهنگي و روئاهيا روژي دروست دکهت.

ئەف بهرگه ژ چهند گازا پيکدهيت ژ وان ژي نايتروجين ۷۸٪ و ئوکسجين ۲۱٪ ئانکو ههر بتي ئەف ههردو گازه ۹۹٪ ژ ئەفی بهرگي پيکدئين. گازين دی و کهرستين رهق و روون لئاف فی بهرگي

بهس ۱٪ ژ فی بهرگی پیک دئینن، ههروهسا ژ چهند چینن ستووراتیا وان جودا پیکدئینن. ل ئاف فی بهرگیدا گوهرینن سهقا و ئاف و ههواى رووددهن ژ بهر گرنگیا فی بابتهی کارتیکنه کی لسه چالاکیین مروفا دکهت، پیچهک بهرفرهتر دی بهحسی فی بهرگی کهین ئهوژی ب ریکا بهحسکرنا سهقا و ئاف و ههواى.

### سهقا (الطقس):

رهوشا ئهوى بهرگی گازیه ئهوى ل دوور خرا ئهردی دا ههی ژ لایى پلا گهرمی، پهستانا ههواى، با، شى، دابارین، بو دهمه کی کورت ل جهه کی دهست نیشانکری وه کی کو بیژین سهقایى ئهرو ل باژیری ههفلیری یی ساره و بارانه.

### ئاف و ههوا (المناخ):

تیکرایا رهوشا ئهوى بهرگی گازیه ئهوى ل دور خرا ئهردی دا ههی ژ لایى پلا گهرمی بهستنا ههواى، با، شى و دابارین بو ماوه کی دریژ و جهه کی دهست نیشانکریدا، وه کی بیژین ئاف و ههوا یی دهقه رین چیا یین هه ریم کوردستانی د زقستانی دا د سارن و ب بارانن و ل هاقینی ژى پلا گهرمی یا ناوهنده (نه گهرمه نه ساره) و یا هشکه، ژ ئهجامی فان دو پیناسین کورت یا سهقا و ئاف و ههوا بو مه دیار بو وه کی ئیکی و جوداهى دناقههرا ههردو پیناسا دا یا ههی، وه کی ئیکن کو ههردو بهرگی گازى شلوفه دکهن ژ لایى فان چار ره گهزین هاوبهش ل ئاف بهرا واندا ههی، بهلى نه وه ئیکن هندهک جودایی هه نه سهقا بارودوخه کی کورت یی بهرگی گازى شلوفه دکهت بهلى ئاف و ههوا بارودوخى شلوفه دکهن بو ماوه کی دوور و دریژ تیکرایا بارى سهقایه.

## ره‌گه‌زین سه‌قاي و ئاف و هه‌وای:

سه‌قا و ئاف و هه‌وا د چوار (٤) ره‌گه‌زا دا فه‌کۆلینا دکهن هه‌که دابه‌ش که‌ین  
ل دو‌یف گرنگیا وان ئه‌فه‌نه:

١- پلا گهرمی ٢- په‌ستانا هه‌وای

٣- با ٤- شی و دابارین.

ژبه‌ر گرنگیا فان بابه‌تا پیچه‌ک بدریژتر لسه‌ر هه‌ر ئیک ژ وان دی ئاخفین.

## ١- پلا گهرمی:

ب ره‌گه‌زی ئیک یی سه‌قا و ئاف و هه‌وای ده‌یته دانان، ژ هه‌مووا گرنگ‌تره و  
کارتیکرنی لسه‌ر ئه‌وین دیژی دکه‌ت، په‌یوه‌ندیه‌کا ئیکسه‌ر بژيانا هه‌موو زیندین  
له‌سهر خرا ئه‌ردی فه‌ یا هه‌ی کارتیکرن لسه‌ر ساخله‌می و هه‌موو چالاکیین مرو‌فی  
هه‌ی وه‌کی کشتوکال، گیانداری و بازرگانی و پیشه‌سازی.

## أ- ژیده‌رین گهرمی:

روژ گرنگ‌ترین و مه‌زن‌ترین ژیده‌ری گهرمیا هه‌وایه لسه‌ر خرا ئه‌ردی ب شیوی  
وزه‌ی و ب ریکا تیروژکا دگه‌هیته سه‌ر ئه‌ردی پاشی رووی ئه‌ردی پیچه‌کی  
ژی دمیژیت ئه‌وا دیت دی ده‌ته‌فه، هه‌وایی ده‌ورو به‌رین خرا ئه‌ردی و پی گهرم  
دیت، ژ بلی روژی لناف جه‌رگی ئه‌ردی دا ژی به‌ره‌کا زور کیم دده‌ته به‌رگی  
گازی ئه‌وژی ب ریکا گرکان روده‌رکه‌فتا گهرماتیا، به‌ره‌کا زور کیم یا فی  
گهرمی ژ چیکرنا مرو‌فی یه. سوته‌مه‌نیی بکاردئین بو پیشه‌سازیا و خو پی گهرم  
دکهن و پیدقیین خو یین دی یین ژيانا خو یا روژانه.

ب- ئەو ئەگەر ئىن كار ل پلا گەرميا ھەواى دكەن:

ئەو پلا گەرمى ئەوا ژ تىروژكا روژى بەرھەم دەيت ل ھەموو دەقەرا و ل ھەموو دەما وەكى ئىك نىنە، دەقەرا ھەى يا سارە يا ھەى يا ناوەندى يە يا ھەى يا گەرمە ھەروەسا ب گۆھۆرىنا دەمى دەيتە گۆھۆرىن، وەكى جوداھيا دناڧ بەرا پلا گەرمى ل ھاڧىن و زڧستانا و شەڧ و روژا، ھۆيىن ڧان جوداھيان ژى دزڧرنە ڧە بو ڧان ئەگەرا:

### ۱- گۆشا كەڧتنا تىشكا روژى:

مەبەست ژى پىڧانا وى گۆشى يە كو تىروژكا روژى ل گەل ئەردى دروست دكەت ھەتا گۆشە ستوون و نىزىكى ستوونى بيت، دى دەقەر زىدەتر گەرم بيت، بەروڧاژى ڧى ھەتا گۆشە خار و نىزىكى خارىي بيت ئەو دەقەر دى كىمتر گەرم بيت ئەڧەژى بو ڧان ئەگەرا دزڧرىت:

ا- تىروژكا ستوونى دەمەكى كىمتر دبرىت ھەتا دگەھىتە سەر ئەردى ئانكو رىكەكا كىمتر دبرىت رىژەكا كىمتر ژ گەرمى بەرزە دكەت، بەروڧاژى تىروژكا خار كو دەمەكى زۆرتەر دبرىت و گەرمەكا زۆرتەر بەرزە دكەت.

ب- تىروژكا ستوونى لسەر رووبەرەكى بچووك كوم دىت و زۆرتەر گەرم دكەت، بەلى تىروژكا خار سەر رووبەرەكى مەزىنر كومدىت و كىمتر گەرم دكەت، تەماشەى وىنى ھژمارە (۱۳) بكە.



وینى ژمارە ( ۱۳ )  
تىروژكا خار و تىروژكا ستوونى

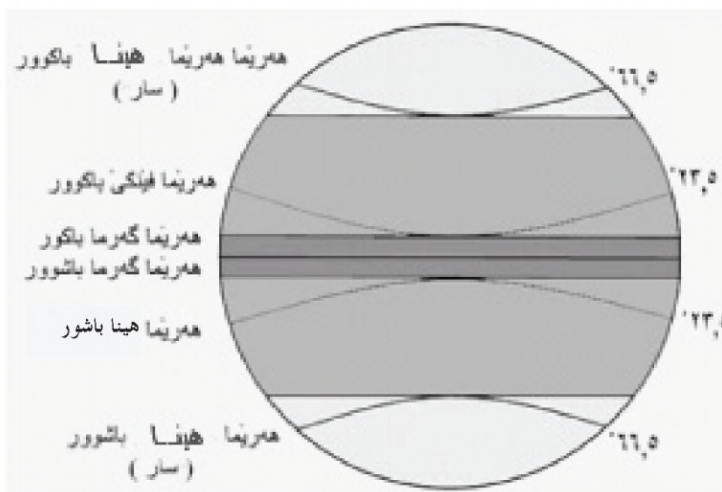


## ۲- کورت و دريژيا روژي:

هندی روژ دریژتر بیت گهرمی دی زیدتر هیته بهرهمئیان ئهفه ل روژین دریژین هاقینا کوردستانئ ههست پی دهیته کرن و دریژیا روژئ ل هاقینی ل وهلاتئ مه دگههیته نیژیکی (۱۴) دهژمیرا بهروفاژی فی روژین زفستانئ کو د کورتن و دگههنه نیژیکی (۱۰) دهژمیرا ژبه رهندی دهفهر مه کیمر گهرم دبیت.

### ۳- پاقژیا هه‌وای:

ئەگەر ھەوایی پاڭز و بژین بیت برەکا زۆرتەر یا تېرۆژکا روژى دگەھیتە سەر ئەردى، ئەگەر ھەوایی پاڭز نەبوو توز و گەردیلین رەق و شل و ھەلما ئافى زۆرتەر تیدا بوو، ئەفە رى دگرن ل تېرۆژکا روژى و بەرھەمئینانا گەرمى کیم دکەن، ژ ئەنجامى وان ھویان یین مە بەحس کرى دیار دبیت کو دەفەرین سەر خرا ئەردى گەرما وان وەك ئیک نینە، د شیاندايە خرا ئەردى ژ لایى کیمییقە دابەش بکەین ل سەر فان دەفەرین ل خوارى: تەماشەى وینى ھژمارە ( ۱۴ ) بکە



ویننی ژماره ( ۱۴ )

## دهقہرین گہرمیی لہر خرا ئہردی



## ۱- دهقہرا گہرم:

دکھڙیتہ دنابقہرا ہہردو خولگان دا، خولگا کيڙڙالہ ل باکووری و خولگا کارڪ ل باشووری دناف ہہردو بازني پانی ۲۳,۵ باکوور و باشوور و پلہيا گہرمي ب شيوہ کي گشتي يا بلندہ لقي دہقہري ب دريڙاھيا سالي ژ بہر کو تيشکا روڙي ب شيوہ کي ستووني يان نيزيکي ستووني دکھڙیتہ في دہقہري.

## ۲- دو دہقہرين هيٺ:

ا- دہقہرا هيٺا باکوور. ب شيوہ کي گشتي دکھڙیتہ دنابقہرا خولگا کيڙڙالہ و بازني جہمسہري باکوور، ٽانکو دنابقہرا ہہردو بازني پانی ۲۳,۵ - ۶۶,۵ باکوور.

ب- دہقہرا هيٺا باشوور:

ب شيوہ کي گشتي دکھڙیتہ دنابقہرا خولگا کارڪ و بازني جہمسہري باشوور دا ٽانکو دنابقہرا ہہردو بازني پانی ۲۳,۵ - ۶۶,۵ باشوور. ٺہ گہري هيٺا فان دہقہران زي، دزڙيتہفہ بو خاريا تيشکا روڙي.

## ۳- دو دہقہرين سار:

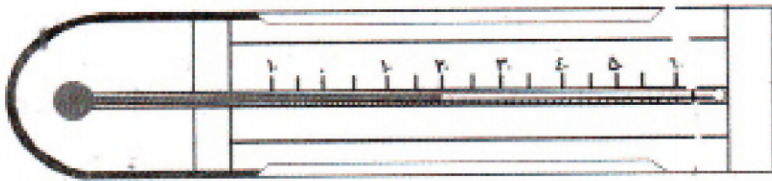
ا- دہقہرا سارا باکوور دکھڙیتہ دنابقہرا بازني جہمسہري باکوور و جہمسہري باکوور دا ٽانکو دنابقہرا بازني پانی ۶۶,۵ - ۹۰ باکوور.

ب- دہقہرا سارا باشوور دکھڙیتہ دنابقہرا بازني جہمسہري باشوور و جہمسہري باشوور دا، ٽانکو دنابقہرا ہہردو بازني پانی ۶۶,۵ - ۹۰ باشوور. ٺہ گہري ساريا في دہقہري خاريا زورا تيشکا روڙي يہ.

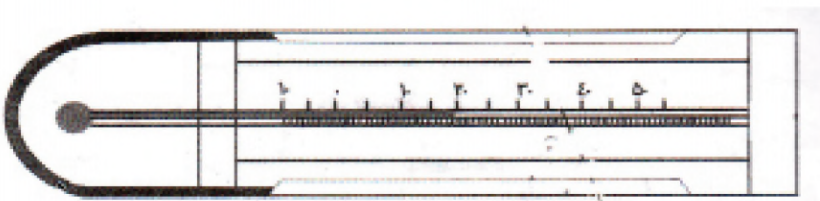
## پیشانا پلا گهرمی:

گهرم ب پله دهیته پیشان ل وهلاتی مه پیگیری ب پلا سهدی دهیته کرن، پلا (سفر) پلا بهستنا ئاقی یه و پلا (۱۰۰) پلا کهلینا ئاقییه، وهك دی بیژین پلا گهرمیا دهفهره کی ل دهمه کی دیار (۳۰°) سه دییه، نهو پلا گهرمیا ههوایه ل سیبه ری هاتیه تو مار کرن، لئینا ههوا ی یا نازاده و ل بلندیا ۱،۵ - ۲ م تو مار کریه.

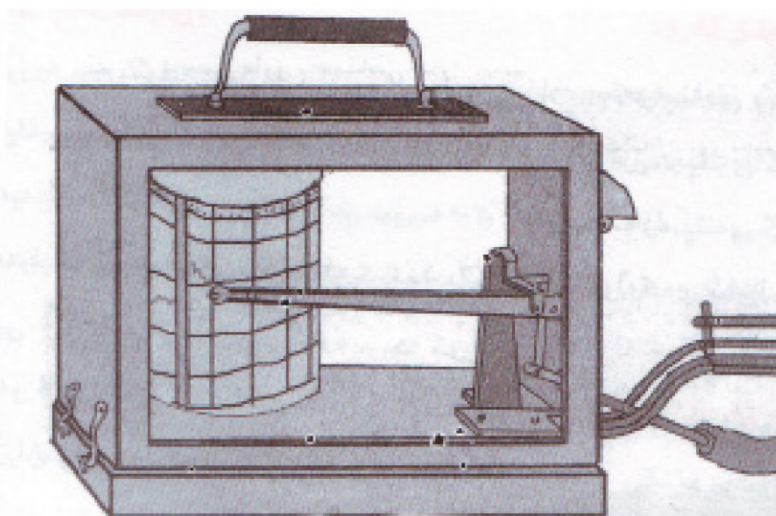
ئهف ئامیرین پلا گهرمی تو مار دکهن گهلهك شیوه و جوړین جودا هه نه (تهماشه ی وینین ژماره (۱۵ - ۱۶ - ۱۷) بکه.



ا- گهرمیا پیشانا بلندترین پله وینین ژماره ( ۱۵ )



ب- گهرمیا پیشانا نرمترین پله وینین ژماره ( ۱۶ )



وېنې ژماره ( ۱۷ )

ج / گهرمی پېشا تومار کهر = پېرموگراف

## ۲- په ستانا ههواى ( فشارا ههواى ):

ئەف بهرگى گازى يى ل دۆرمانى خرا ئەردى دزقرىت ماددهيه و فالاتيەك يا پرکرى و سەنگ و کيش ههيه، فى کيشى دبېژنى په ستانا ههواى، ئانکو په ستانا ههواى يا پېکھاتيە ژ گرانيا ستوونه کا ههواى ل دوماهیکا بهرگى گازى ههتا ئاستى روويى دەريای، ئەفەژى يە کسانە دگەل گرانيا ستوونه کا بلنداهيا وى ۷۶ سم لسه ر ئېک سەنتيمەترا دوجار کى.

## أ- ئەو ئەگەرین کارل په ستانا ههواى دکەن:

په ستانا ههواى دهيتە گوهورين ژ دەفەرە کى بو دەفەرە کى و ژ دەمە کى بو دەمە کى دى ئەگەرین فى گوهورينى دزقرن بو:

۱- پلا گهرمى: په يوه ندى دناقبره پلا گهرمى و په ستانا ههواى دا په يوه ندىه کا بهروفازيه، ئەگەر پلا گهرما دەفەرە کى بلند بوو دى په ستانا ههواى نزم بيت، ژ بهرکو ههوا زیدەتر دهيتە ژبک کيشان.

و ژيک دوور دکه ښت و گرانيا وى کيم دبيت. هه که پلا گهرمى نزم بوو دى  
پهستان بلند بيت و گرانيا وى دى زیده تر لى هيت.

۲- هه لى نافي: په پوهندى دناڅه را هه لى نافي و پهستانا هه وای دا ديسان بهر وڅاږيه.  
نانکو نه گهر هه لى نافي ل هه وای دا زیده بوو دى پهستانا هه وای نزم بيت. ژ بهر  
کو هه لى نافي سفکتره ژ هه وای.

۳- بلندی و نزمى ژ ناستى روويى دهريايى: چهند ناستى روويى دهريايى بلند  
بيت پهستانا هه وای نزم دبيت، ژ بهر کو ژ لايه کى دريژيا ستوونا هه وای کورت  
دبيت ژ لايه کى ديفه چينى سهرى يى هه وای کيشا وان کيمتره به لى نزمبوون  
ژ ناستى روويى دهريايى، پهستانا هه وای بلند دکهت، ژ بهر کو ستوونا هه وای  
دريژتر دبيت و گاز و پيکها تين سهنگين ل ويري د زیده ترن.

۴- تهوژمى هه وای: نانکو بزافا هه وايه، نه گهر ژ خارى بو سهرى بوو ديژنى  
(تهوژما سهرکهفتى) نه گهر ژ سهرى بو خارى بوو ديژنى (تهوژما داکهفتى) ههر  
دهڅه ره کا تهوژما هه وای داکهفتى بيت پهستانا هه وای ل ويري بهرز دبيت،  
چونکه کوم دبيت و دکهڅيته سهر يک ل وى دهڅه رى، به لى هه بوونا تهوژما  
هه وای يا سهرکهفتى دبيت نه گهر نزمبوونا پهستانا هه وای ل وى دهڅه رى.

### **ب- دهڅه رين پهستانا هه وای لسهر خرا نهردى:**

ژ بهر وان نه گهرين کو بهرى نوکه مه به حس لى کرى هم دشين خرا نهردى  
دابهش کهين بو چهند ناڅچين پهستانى نهوژى نهڅه نه:

تهماشه وى وينى ژماره ( ۱۸ ) بکه





ویني ژماره ( ۱۸ )

دهقهرين پهستانا ههواي لسهر خرا ئهردى و ئاراستين لقينا باي.

### ۱- دهقهرين پهستانا نرم ل دهوروبهري هيلايه كسان:

ئهف دهقهره دكهفته دناقههرا (هيلايه كسانى - ۵ پله) يا باكوور و باشوورى هيلايه كسانى، ئه گهرى نرميا پهستانا قى دهقهرى فهدگهريته: بلنديا پلا گهرمى، ههبوونا تهوژما ههوايى سهركهفتى، زوريا ريژا ههلا ئاقي د ههوايى دهقهريدا.

### ۲- دو دهقهرين پهستانا بهرزل دهوروبهري خولگا:

ئهف ههردو دهقهره دكهفته دهوروبهري ههردو بازين پانين ۳۰ باكوور و باشوورى هيلايه كسانى، ئه گهرى سهره كى يى بلنديا پهستانى ل فان ههردو دهقهره فهدگهريته بو، ههبوونا تهوژمى ههوايى داكهفتى كو د بنهردا ژ دهقهرين هيلايه كسانى سهركهفتينه.



### ۳- دو دهقهرین پهستانا نیمچه نزم ل بازین پانین دوور:

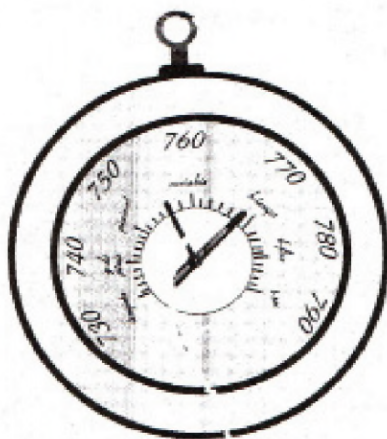
ئەف هەردو دهقەرە دکەڤنه دەوروبەری بازنی پانی ۶۰ باکور و باشووری هیلا یە کسان، ئەگەری سەرەکی یی نزمیا پهستانی ل ڤان هەردو دهقەرا دزقريت بو هەبوونا تەوژما هەوایی سەرکەفتی.

### ۴- دو دهقهرین پهستانا بهرزل دەوروبهري جه مسهران:

ئەف دو دهقەرە دکەڤنه هەردو جه مسهرین باکور و باشوور و ئەگەری بلندیا پهستانی د ڤیریډا دزقريتە نزمیا پلا گەرمی، کیمبوونا ریژا شەیی، هەبوونا تەوژمی هەوایی دا کەفتی.

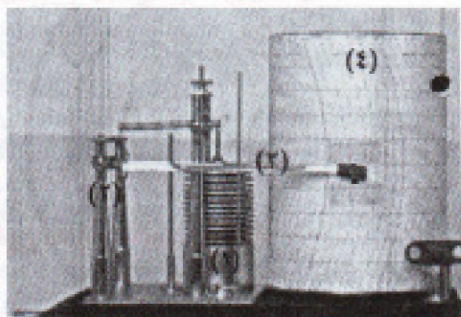
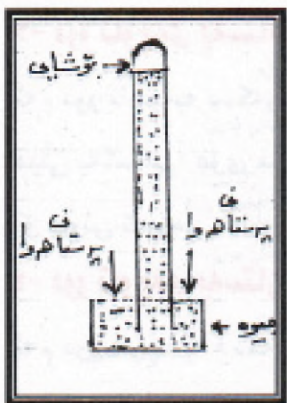
### ج- پيشانا پهستانا ههواي:

پهستانا ههواي ب (ميليارا) دهيته پيشان هژماره کا زوړا دهزگه ها يا هه ي بو پيشانا پهستانا ههواي، ژ وان باروومه ترا کانزايي و باروومه ترا جيوه و باروگراف. (تەماشەي وینن) ژماره (۱۹، ۲۰، ۲۱) بکه.



وینن ژماره (۱۹)

پهستان پيشەر (باروومه تري کانزايي)



وینې ژماره ( ۲۰ ) په ستان پښهړې توښارکهر (باروگراف)  
وینې ژماره ( ۲۱ ) په ستان پښهړې جیوه (باروډمه تر)

## ب- باروگراف و به شین وئ

## ج- باروډمه ترې جیوه

- ۱- قودیکه کا کانزایی
- ۲- بلندکهر
- ۳- دمستک
- ۴- پوری

## ۳- با:

پیکدهیت ژ لښنا سروشتی یا هه وای ب شیوی ئاسویی ب ئاراسته و لښنه کا جودا جودا ژ جهی په ستانا بلند بو جهی په ستانا نرم، له ذاتیا بای دهیته گوهورین ژ ده قهره کی بو ده قهره کا دی و ژ دمه کی بو دمه کی دی ژ بهر فان دو نه گه را: ئیک ژ وان جوداهیا پلا په ستانی د ناقه را جهی په ستانا بلند و جهی په ستانا نرم دا هندی جوداهی پتر بیت، له ذاتی ژی دی زیده تر بیت، نهوین دی هیزا خشیانا بایه لسه ر بلند و نرمیا رووی ئه ردی هندی خشیانا بای پتر بیت له ذاتیا بای دی کیتمر بیت.

قېچا ناڧى باى ل دويىف له زاتيا باى دهيتە گوهورين ئەگەر هاتنا باى هيدي بيت دييژنى (باهينك) ئەگەر يى نافنجى بيت دييژنى (با) ئەگەر له زاتيا وى گەلەك بيت دييژنى (باروڤه).

### ا- سالوخه تين باى: (صفات الرياح):

۱- با بناڧى وى جهى دهيتە نياسين ئەوى ژى دهر دكه قيت، نوونه ئەگەر با ل باكوورى بهرهف باشوورى قهبيت دييژنى بايى باكوور. ئەگەر ل باكوورى روژه لاتى بهرهف باشوورى روژناڤا قه چوو دييژنى بايى باكوورى روژه لاتى. تەماشەى ويى ژماره (۲۳) بكه.

۲- با سالوخه ت و نيشانين وى جهى لى دهر دكه قيت دگەل خوڤه دگه هينيت بو وى جهى دى چيتى و لسه را دبورت، هه كه با ژ جهه كى گهرم هات قى گهرمى دى قه گوھيزيت و دبیت بيته ئەگەر دابارينى (ئەگەر ژ دهر يايى هاتيت).

۳- با ب شيوى ئاسويى ناچيت بهلكو لادانهك دكه قيته د چوونا ويدا ب قى جورى با د نيڤا خرا باكوورى ئەرديدا دهر دكه قيت پيچهك بلايى رهخى راستى بو چوونا خو دا خار دبیت، با ل نيڤا خرا باشوورى ئەرديدا دهر دكه قيت پيچهك بو لايى چەپى بو چوونا خو دا خار دبیت، ئەقەژى ژ ئەگەر جوداھيا زفرينا بهشين ئەردى يە لدور روژيدا. تەماشەى ويى ژماره (۲۲) بكه.



ویننی ژماره ( ۲۲ )  
لادانا بای

## ب- جوړين بای:

ئهم دشيپن بای ل دويږف دهمي هاتنا وی دابهشکهيڼ بو فان جوړين خاري:

### ۱- بايي بهردهوام (بايي گشتي):

وان بايا فهدگريت ئهوين ب شيوي بهردهوام دچنه سهر دهفهرين بهربهلافين سهر خرا ئهردی، ههلکرن و رابوونا فان يا گريدايه بو دابهشبوونا گشتي يا پهستانا ههواي لسهر خرا ئهردی ئهم دشيپن في جوړي بای دابهشکهيڼ بو فان بهشين خاري.

### ۱- بايي بازرگاني:

ئەف بايه ل ههردو دهفهرين پهستانا بلند ل رهخ و دورين خولگا (رهخ و دورين بازنا پاني ۳۰ باکوور و باشووري هيلايه کسان) دچيته سهر دهفهرين پهستانا نرم ل رهخ و دورين هيلايه کساني بو چوونا وی ل نيڅا خرا باکوور، باکووري روژهلته و ل نيڅا خرا باشوور باشووري روژهلته لهزاتيا وی ناقنجيه و ئاراستي وی نا هيته گوهوړين د زوريا وهرزين ساليدي يي هه.

### ۲- بايين بهروفازي:

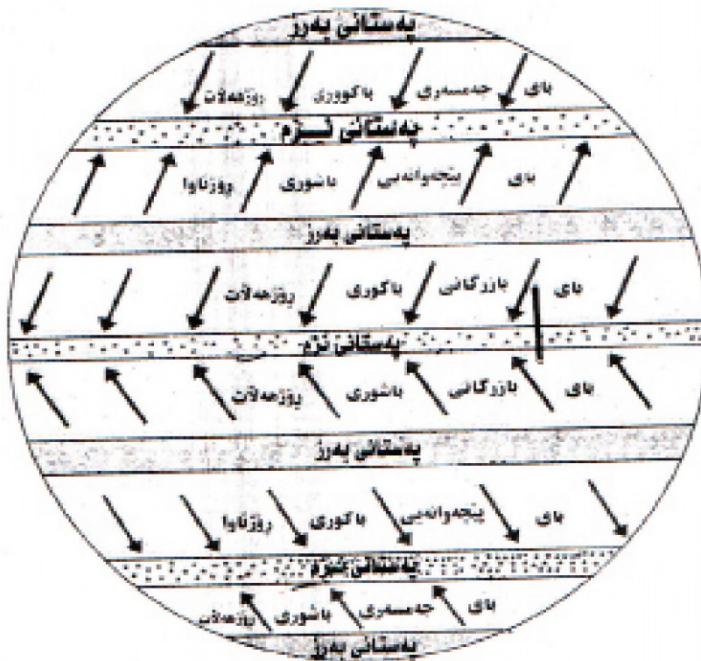
ل ههردو دهفهرين پهستانا بلند ل دهورو بهرين خولگاندا دچنه سهر ههردو دهفهرين پهستانا نرم بازنا پاني (۶۰) باکوور و باشوور ديپزني بايين بهروفازي چونکه ئاراستي وان يي بهروفازي بايين بازرگانيه، ئانکو ل نيڅا خريا باکوور باشووري روژئافيه و ل نيڅا خريا باشوور باکووري روژئافيه. ئەف بايه شهی و گهرمي دگهل خو دا دبهت بو سهر دهفهرين دي چيته سهر و دبېته ئهگهري دابارينی ب تايبهتي ل زفستانى.



### ۳- بایّ جهمسهری:

ل هەردو دەقەرین پەستانا بلند دەورو بەرین جهمسەرا دچنە سەر هەردو دەقەرین پەستانا نزم دەورو بەرین بازنا پانی (۶۰) باکوور و باشوور ئاراستی وی وەکی بایّ بازرگانیە، ئانکول نیفا خرا باکوور، باکووری روژەهلەتە و ل نیفا خرا باشوور باشووری روژەهلەتە، بایەکی گەلەکی سارە و هەشکە.

تەماشە ی شیوی ژمارە (۲۳) بکە



شیوی ژمارە (۲۳)

بایّ گشتی

## ۲- بایى خوځهې:

### أ- بایى وهرزى:

ژ نه نجامى جوداهيا پلا گهرمىن ئاف و هښکاتى پيدا دېن ب تايبه تى ل وان  
ده قهرين رووبه ره کى هښکاتى مهن و بهر فره ب ره خ رووبه ره کى ئافى يى  
بهر فره هغه هى و ئاف بايه ل باشور و باشورى روژه لاتى ئاسيا ب ئاشکرايى  
دهر دکه فن د وهرزى هافينيدا رووبه رى هښکاتيا بهر فره ژ نه گهرى ستوون و  
وهک ستوونا تير وژکا روژى، پلا گهرمى بلند دبیت، و دبیته ده قهره کا گهرم،  
بهلى رووبه رىن ئافى درهنگ گهرم دېن بهرامبه رى رووبه رى هښکاتى قيجا دېنه  
ده قهرين گهرمىن نافنجى (ئاف درهنگ گهرم دبیت و درهنگ سار دبیت، بهلى  
هښکاتى بهروفاژى يه) ژ بهر قى جوداهيهك دروست دبیت ل پلا په ستانا ههواى  
لسهر هښکاتى و ئافى، رووبه رىن هښك دېنه ده قهرين په ستانا نرم ب بهروفاژى  
رووبه رىن ئافى دېنه ده قهرين په ستانى بلند، ژ بهر هندى د هافينيدا بایى وهرزى  
ژ ئافى دچيته سهر هښکاتى، ژ بهر قى چهندي بره کا گه له کا شهى دگهل ههيه د  
بیته نه گهرا بارانبارينه کا زور ل هه موو ده قهرين ئاف بايه ب سهر دا دبورن، بهلى  
د زفستانيدا تير وژکا روژى بهروفاژى فان ده قهرا دگريت و دبیته نه گهرا بهردانا  
گهرمه کا زيده تر ژ گهرما وهر دگرن، ژ بهر قى چهندي هښکاتى زيده تر سار دبیت  
ل چاف ده قهرين ئافى و دېنه ده قهرين په ستانا بلند و رووبه رىن ئافى دېنه ده قهرين  
په ستانا نرم، لهوما د زفستانيدا بايى وهرزى ژ هښکاتى دچنه رووبه رىن ئافى، و  
ئاف بايه سار و هښك و بى باران، و هه که سهر رووبه ره کى ئافى دا چوون دى  
شهى هه لگرن و شهداربن.

به رى خو بده نه خشى ژماره (۹)



بایں وهرزى زفستانى



بایں وهرزى هافینى

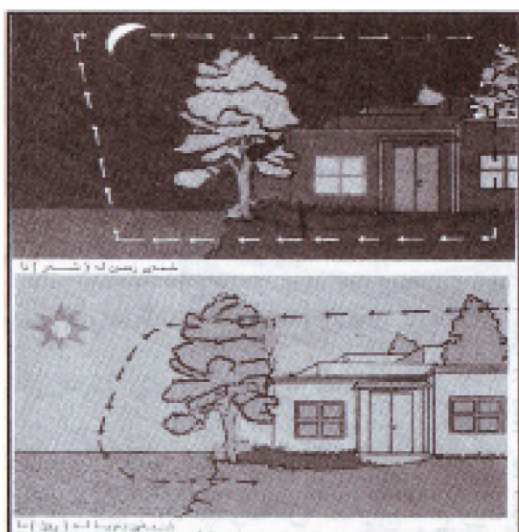
نهخشی ژماره ( ۹ )

بایى وهرزى ل هافین و زفستانى دا

ب- با هینکى دهريا و با هینکى ئهردى:

جوداهیا پهستانى ل شهف و روژا دا دناقهرا ئاف و هشکاتییدا دبیته  
 ئهگهرى هه لکرنه بايى نافچهیى و روژانه، کارى دکهته سهر سهقایى فان  
 نافچین نیزیکی دهريا، ئهقهژى وهكى دیاردا بايى وهرزییه، بهلى جوداهى  
 دگهل قى دا ئهوه، کو ئهقه روژانه دووباره دبن، بتنى ل دهقهري نيزیک  
 دهريا، جیاوازی دناقهرا پهستانا ئافى د هشکاتییدا فه دگهرييت بو جوداهيى  
 د سروشتى ئاف و هشکاتییدا، وهكى مه بهرى نوکه بهحسکرى ژ ئه نجامى قى  
 ب روژى ههوايى سهرهشکاتیى ژیک دهيتته دهر و بلند دبیت بو سهرى و  
 زیدهتر پهستان نزم دبیت، قیجا با ژ پهستانا بلندا سهر ئافى دى چيته پهستانا  
 نزما سهر هشکاتیى، ئان بايى هینى دهريايى ب روژى ژ روبهرى ئافى دى  
 چيته سهر هشکاتیى و دى بیته ئهگهرى هینکرنه هشکاتیى ل نیزیکی دهريايى،

بهلّی د شه قیدا ئهف کړیاره بهروفاژی دبیت و هښکاتی زیډه تر ساردبیت و دبنه  
 دهقهرین په ستانا بلند و رووبهری ئافّی دبیته دهقهرین په ستانا نرم، و بایّی هینی  
 ئهردی ژ رووبهری هښکاتی دّی چیته سهر رووبهری ئافّی، و خه لکّی باژیرین  
 سهر ده ریایّی وه کی (به پروت، و ئه سکه نده رییه) هه ست ب فّی دیاردی دکهن.  
 تهماشه ی وینّی ژماره ( ۲۴ ) بکه



وینّی ژماره ( ۲۴ )  
 باهینکّی ئهردی و باهینکّی ده ریایّی



## ج- باهینکی چیا و دولا:

ئەقە ھەر بايەکی ناچەییە وەکی باهینکی دەریا و ئەردی، بەلی دناقبەرا بلندی و نزمییدا ئانکو دناقبەرا چیا و دولا دا.

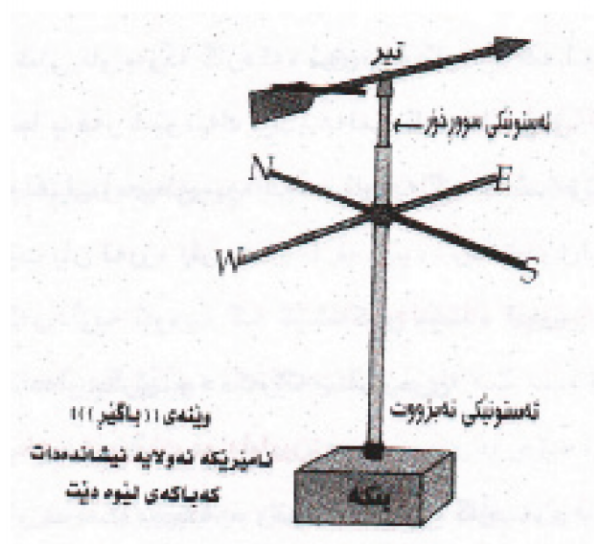
ل شەقی ئەو بايی ل سەر دەقەرین بلند زیر سار دبیت ل چاف وی ھەوایی دولا دا ئەنکو پەستانا چیا بلندتر ل چاف پەستانا ناف د دولا دا، لەوما ھەوا بەرەف دولی دەیتە خار و دبیزنی باهینکی چیا، ئانکو باهینکی چیا ل شەقی ل دەقەرین بلند دەیت بەرەف دولا، بەلی ل روژی دا پلا گەرمی بلند دبیت ل سەر چیا فی دەمی ھەوا ل دولا بەرەف جھین بلند (چیا) دچیت، ئەقی دبیزنی باهینکی دولا، ئانکو باهینکی دولا ب روژی ل دولا دچیت بو دەقەرین بلند (چیا).

## پیشانا بای:

۱- پیشانا سەنتا بای. ب ھاریکاریا دەزگەھەکی دەیتە پیشان دبیزنی (باگیر). تەماشە وی وینی ھژمارە (۲۵) بکە.

۲- پیشانا لەزاتیا بای. ب ھاریکاریا دەزگەھەکی دەیتە پیشان دبیزنی (لەزاتی پیش) (ئەنیمومەتر). تەماشە وی وینی ژمارە (۲۶) بکە.





وینه‌ی ژماره ( ۲۵ )  
پیشه‌ی سه‌نتا بای (باگیر)



وینه‌ی ژماره ( ۲۶ )  
پیشه‌ی له‌زاتیا بای (ئه‌نیمومه‌تر)

## ۴- شه و دابارين:

مه بهست ژ شهی ل ناف بهرگی گازی، نهو برا ئافى يه نهوا ل ناف بهرگی  
گازيدا هه ی نهفجا ب ههر شیوه کی بیت، ههلا ئافى - شل - رهق.  
مه بهست ژ دابارينى هاتنا خواری یا وى برا ههلا ئافى يه نهوا خهست بووی  
نهفجا ب شیوى باران - يان گز لوک يان بهفر بیت.  
بهلى باران نهو دلوپا ئافى يه نهوا کيشا وى یا گرانه ئیدی ههوا نهشیت  
هه لگريت و دکه فیته سهر نهردی.

## ۱- مهرجین خهست بوون و دابارينى:

هه کو ههلا ئافى خهست دبیت ئانکو ژ بارى گازی دهیته گوهورين بو بارى  
شلى يان رهقى. نهف شیوين خواری فه دگريت. عهور (نهور) - مژ - خيسار  
- خو ئاف... هتد

ههتا کريارا خهست بوونى رووبدهت دفتت نهف مهرجین ل خواری ههبن:

۱- هه بوونا برهکا باش یا ههلا ئافى د ههوايدا

۲- نزمبوونا پلا گهرما ههواى تا رادا چربوونى

۳- هه بوونا هندهك گهرديلين رهق دا ههلا ئافى لدور خهست دبیت

هه کو نهف مهرجه پيدا بوون دى خهست بوون پيدا بیت و عهور دى دروست  
بن، بهلى دلوپکين ئافى ئان پهرمىچکين بهفرى هيشتا د سقکن و ههوا دشیت  
هه لگريت، پيدقيه کرياره کا دى دبیت ههتا دلوپکين ئافى و پهرمىچکين بهفرى  
بكه فنه سهر روويى نهردى و ژ نهجامى قى کريارى قهباره و سهنگا دلوپکين  
ئافى و پهرمىچکا مهزنت و گرانتز دبیت ههتا رادى ههوا نهشیت هه لگريت،  
دى كه فنه سهر روويى نهردى نهف کرياره ژى مهزنبوونه ب ههر ريکا ههبيت ،

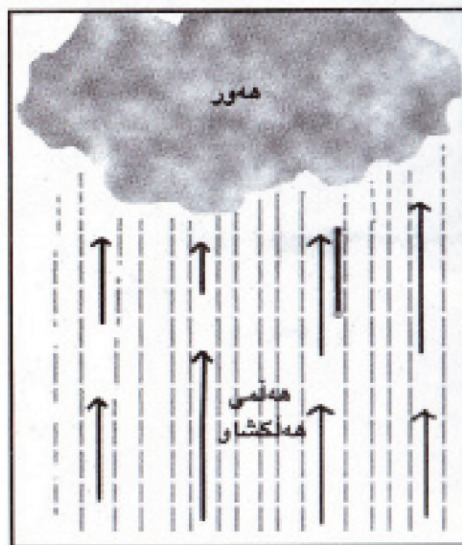
هه‌کو مه‌زن بوو دى گران بیت هه‌وا نه‌شیت هه‌لگريت و دى كه‌فیته  
ئه‌ردى.

## ب- جوړين بارانئ:

ل دويف وان ريکين پلا گهرما هه‌واى شهدارى پى نرم دبیت و باران دابه‌ش  
دبیت بو فان جوړا:

## ۱- بارانا بلند رى: (التصاعدية):

ئه‌و بارانه ئه‌وا ل ده‌فه‌رين گهرم دباريت، ب تاييه‌ت ل ده‌فه‌رين كه‌مه‌رى.  
ئه‌گه‌رى بارينا فى جوړى بارانئ فه‌دگه‌رييت بو فان ته‌وژمين هه‌وايى بلند دبن  
بو سه‌رى، بلند بوونا هه‌وايى شهدار پلا گهرما وى ده‌يته خوار هه‌تا پلا خه‌ست  
بوونى، پشتى هينگى عه‌ور لى درست دبن و بارانه‌كا توند و بهيز دى باريت.  
ته‌ماشه‌ى وينى ژماره (۲۷) بکه

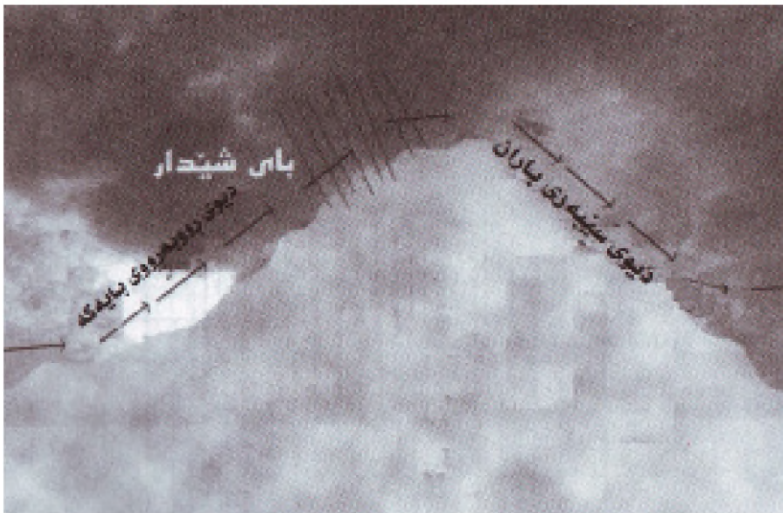


وينى ژماره ( ۲۷ )

بارانا بلند رى

## ۲- بارانیڻ بلنده ههريم: (التضاريسية):

ئەو بايى ژ دەريا و زەريا دەين برەکا زورا هەلما ئاقى هەلدگرن، ل دەمى دگەهتە  
بلنديڻ دەقەرڻ چيايى دى ناچار بيت بلند بيت، بقی چەندى پلا گەرمى دى  
هیتە خوار ل دویف دا هەلما ئاقى دى خەستیت و دى بیتە دابارڻ د بەر گوبك  
و رەخ و رووین چیا دا دى باریت، رەخى بەرامبەر باى بارڻ زیدەترە ژ بارانا  
لایى نەبەرامبەر و دیژنى رەخى سیبەرا بارانى، ژ بەرکو رەخى سیبەرا بارانى  
بايى شەدار دەیتە خواری، بقی چەندى پلا گەرما وى بلند دبیت و خەستبوون  
کیمزە و دى بیتە ئەگەرا کیم بارانى، ئەف جوړى بارانى ل دەقەرڻ چيايى یا  
زوره وهكى وهلاتى مه. تەماشەى وینى ژمارە (۲۸) بکە.

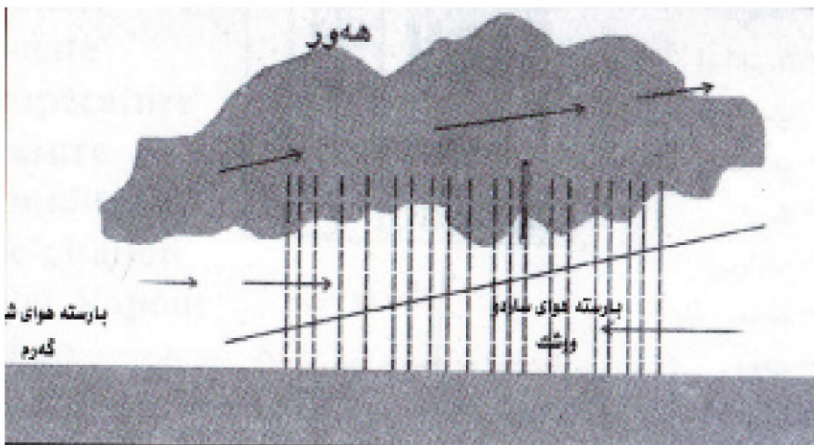


وینى ژمارە ( ۲۸ )  
بارانیڻ بلنده ههريم



### ۳- بارانین باروڤه: (الاعصارية):

ئەف بارانە ژ باروڤی پەیدا دبیت، ب تایبەت ئەوین بایی روژناڤا دئینیت (وەکی بەشەکی بارانا هەریما کوردستانی)، ئەف جوړه ژ فیک گەهشتنا وان بارستین فی بای پەیدا دبیت ئەوین د خاسیەتا دا ژ هەف د جودان، ئیک یی گەرم و شەدارە یی دی یی سار و هشکە، ژ بەر هندی یی گەرم و شەدار دی بلند بیت بو سەری ژ بەر کو سڤکترە، ب بلند بوونا وی پلا گەرما وی دی نزمیت و ل دویڤدا خەستبوون دی پەیدا بیت و دابارین دی دەست پیکەت. تەماشە ی وینی ژمارە ( ۲۹ ) بکە.

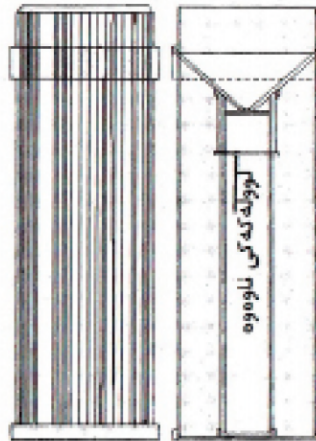


وینی ژمارە ( ۲۹ )  
بارانین باروڤه



### ج- پيشانا دابارينى؛

دابارين ب هەر شيوه كى بيت (باران، بهفر، گژلوك) هەر ب شيوازي شلى رهفتار د گهلدا دهيتته كرن دى بيژنى هنده ميلليمه تر و هنده سانتيمه تر يين بارين، نهفهژى ب گهلهك ريك و دهزگههين جودا جودا دهينه پيشان و ژ ههمووا ساناھى تر پيشهري بارانى يه، تهماشه ي وينى ژماره ( ۳۰ ) بكه



وينى ژماره ( ۳۰ )  
(باران پيشهري) نيشا ددهت

## زاراف

Lithosphere	۱- بهرگي رهق (بهرگي بهري)
Drosphere	۲- بهرگي ئافى
Atmosphere	۳- بهرگي گازى
Biosphere	۴- بهرگي زيندى
Valley	۵- دول
Paltean	۶- بانى
Hill	۷- گر
Mountain	۸- چيا
Plain	۹- دهشت
Relief	۱۰- بلند و نرميا رويى ئهردى
Weather	۱۱- سهقا
Climate	۱۲- ئاف و ههوا
Temperature	۱۳- پلا گهرمى
Pressure	۱۴- پهستانا ههواى (فشارا ههواى)
Humidity	۱۵- شهه (شى)
Precipitation	۱۶- دابارين
Water Vapour	۱۷- ههلا ئافى
Cloud	۱۸- ئهور
Fog	۱۹- مژ
Dew	۲۰- خوناڤ
Frost	۲۱- خيسار
AirMass	۲۲- بارستى باى
Cylone	۲۳- باروڤه
Rain	۲۴- باران
Hail	۲۵- گژلوك
Wind	۲۶- با

## پسياريت پشكا سِي

پ ۱/ راست و خهله تيئن نه فين خوارى ديار بکه و خهله تيا دروست که:

- ۱- بتي بهرگي نافي بهرگي زيندى پيک دئيت.
- ۲- دهريايين دهره کي دکه فنه ناف کيشوره را دا د دهر بنده کي تهنگدا دگه هنه زهريا.

۳- هندي پلا گهرمي بلند بيت په ستانا هه وای ژي دي بلند بيت.

۴- با بنافي وي جهي دهيت نه ياسين نه وي ژي دهيت.

۵- پتريا بارانين کوردستاني ژ جورى بارانا بلنده هه رين.

۶- رهخي سيهر باران پتر لي دبارن ژ لايي بهرام بهري باي.

۷- هندي هه وایي پاقر و بژين بيت تيروشکا روژي پتر دي گه هيت.

پ ۲/ فان فالايين ل خوارى ب په يفه کا راست پر بکه:

- ۱- نه رد ژ سي بهرگا پيکدهيت نه وژي نه فنه ا- -----
- ب- ----- ج- ----- ژ تيکه لبرونا
- فان سي بهرگا دي بهرگه کي دي درست بيت نه وژي -----
- يه.

۲- مه زن ترين زهريا ----- و بچو وکترين ژي -----

۳- بايین وهرزي ل زفستاني ژ ----- دچنه بو -----

۴- مهرجين خه ستبونو هه ل نافي پيکدهين ژ ا- -----

ب- ----- ج- -----

۵- ژ جوداهيین مه زن دنابه را بايین وهرزي و باهينکي دهریا و باهينکي هسکاتي

ا- ----- ب- -----

پ ۳ / بهرسقین راست بو فان پسیارین ل خواری ههلبزیړه:

۱- بانیا (دکن، تبت، نهجد) بهرفرهترین بانیه نه د جیهانیډا.

۲- دهریا (چین، قهزوین، نافهراست) ژ هه موو لاقه ب هشکاتی دوړیچکریه  
ناگه هته دهریا.

۳- لهزاتیا بای ب دهزگه هه کی دهیته پیفان دیژنی (نیهیمومه تر، باگیر).

۴- (پلا گهرمی، په ستانا هه وای، دابارین) بگرنګترین ره گه زین ئاف و هه وای  
دهیته هژمارتن.

۵- ههر دهقهره کا تهوژمین هه وایی داکه فتی هه بن په ستانا وی (بلنده، نزمه،  
نافنجیه).

پ ۴ / نه گهری فان دیاردین ل خواری دیار بکه:

۱- تیروشکا ستوونی دهقهری پتر گهرم دکه ت ژ تیروژکین خار.

۲- نزمیا په ستانا هه وای ل دهقهرین ره خ و رووین هیلا یه کسان.

۳- هندی ژ ئاستی رووی دهریا بلند بین بو سه ری پلا گهرمی دی هیته خار.

۴- هندی هه لئا ئافی ل ناف هه وایدا پتربیت په ستانان نزمزه.

پ ۵ / جوداهی چنه دناڤه را:

۱- سهقا و ئاف و ههوا.

۲- دهريا و زهريا.

۳- بايی گشتی و بايی خوَجھی.

پ ۶ / بهحسی دهڤهريڻ پهستانا ههواي لسهر خرا ئهردی بکه پاشی وینه کي روڼکهر  
بو بکیشه.

### چالاکي:

هه که ته شيان ههبن سهره دانا نيزيکترين ويستگه هيڻ سهقا ناسي بکه ل  
دهڤهريڻ ته بو هندى دا ژ نيزيک شاره زايي دهزگه هي پيڅاني بي.



## پشکا چاری ناکنجی (دانیشتوان)

### ناکنجی:

ښه کولینې ناکنجی پسته و ګرنګیا هه، چونکه ژیدهری ههموو دیاردین  
کومه لایه تی، دیموګرافی<sup>(۱)</sup>، نابووری، رامیارینه، ژ بهر قی چهندي ژ کهفن وهره  
زانا و شارهزا و ریکخراوین نیف دهوله تی و دهوله تان ښه کولین و به لافوکین  
به ردهوام نه نجامداینه.

ناکنجین جیهانی پستی شهرې جیهانی دووی ب شیویه کی ناشکرا ژمارا وان  
به رده ف زیده بوونی چوو، نه ف راستیه لسه هژمیریا ناکنجیان و نامارا کو د  
وهلاتین جیهانیدا هاتیه کرن دیاربوو.

ګرنګیا سهر هژمیریا و نامارا دووی دایه، بارودوخی ناکنجیان پیشکه فتن و  
پیکهاتن و گوهورین دیموګرافی و کومه لایه تی و نابووری دیار دکهن، ژ بهر  
قی چهندي دهوله تین پیشکه فتی ههول ددهن پلانی زانستی و رامیارین گونجای  
دانن بو ناکنجیان دا کو هه فسه نگی بکهن و توخیه کی دانن بو زیده بوونا  
ناکنجیان لگهل دهرامه تی سروشتی و مروقی کو بده سته دهیت، و زیده تر بکهن  
و شیوازین بهرهمی ژ لای جور و قه باره ی ښه بهینه گوهورین، داکو پیشقه برن  
و بلند کرنا ناستی ژین و ژیارا ناکنجیان باشتر بیت و پیکول بهیته کرن بو  
چاره سهریا ههموو ناریشه و گرفتاریان

---

(۱) دیموګرافیا: زانستی ښه کولینې ناکنجیانه ژ لای چهن دایه تی، نه فدی ب ریکا نامارین زینده یی وهکی (ژدایکبون،  
مرن، مشه ختبون) ژ نه ګرین کیم و زیده بوونا ناکنجیان، نه نجامی وان گوهورینا دهر دین خیت.

ئاكنجيان ژ لايي رامياريا دهوله‌تا و ئابووري و كومەلايه‌تي و خو‌جهي و كي‌م  
ده‌رامه‌تي و هه‌ژاري د جيهاني دا ب پلانه‌كا زانستي پينگاف بو بهيته هافيتن.

### **ژي‌ده‌رين فه‌كولينين ئاكنجيان:**

#### **أ- سه‌ره‌ژمي‌ري‌كرنا گشتي يا ئاكنجيان (التعداد العام للسكان):**

سه‌ره‌ژمي‌ريا گشتي پي‌كه‌تايه ژ پروسا كو‌م‌كرن و ئاماده‌كرن و شلو‌فه‌كرن و  
هه‌لسه‌نگاندن و به‌لاق‌رنا زانيارين ديموگرافي و كومەلايه‌تي و ئابووري ده‌رباره‌ي  
خه‌لكي وه‌لاته‌كي يان ده‌فه‌ره‌كا دياركري ل ده‌مه‌كي دياركري.

### **تايبه‌تمه‌نديين سه‌ره‌ژمي‌ري‌كرنا ئاكنجيان:**

تايبه‌تمه‌نديين سه‌ره‌ژمي‌ري‌كرنا ئاكنجيان:

١- تو‌مار‌كرنا زانيارين ئامارا نا‌فشي‌سيني بو هه‌موو كه‌سان بي جوداهي هه‌تا  
بيانين ل ناف وه‌لاتي زي فه‌دگريت.

٢- سه‌ره‌ژمي‌ري ده‌فه‌ره‌كا جوگرافي يا دياركري فه‌دگريت.

٣- ده‌مه‌كي دياركري بو سه‌ره‌ژمي‌ري دي هيتته دانان ب شيوي خوله‌كي (٥ -  
١٠) سالا جاره‌كي بيت.

### **گرنگيا سه‌ره‌ژمي‌ريا ئاكنجيان:**

١- زانينا پي‌زانينا ده‌رباره‌ي هژمارا ئاكنجيان و دابه‌شبوونا وان ل ده‌فه‌ره‌كا  
دياركري.

٢- زانينا پي‌زانينا ده‌رباره‌ي پيشقه‌برن و گوهورينين به‌رده‌وامين ئاكنجيان وه‌كي  
(ژدايكبوون، مرن، مشه‌ختبوون، باري خي‌زاني، به‌ردان، ... هتد)

#### **ب- ئامارا ئاكنجيان (الاحصاء السكاني):**

پيڪ دهيت ژ ڦه ڪولينه ڪا زانستي دهر بارهه ژمارا ٽاڪنچيان ژ لايي تايهه ٽهندي و چالاڪين گوهورينا ڪومهل و هڪي ژدايڪبون، مرن، مشهختبون، ژن ئينان، جودابون، ... هتد.

### **جوداهي دناڦهرا سه رهڙميڙيڪرني و ٺامارا ٽاڪنچيان دا :**

- ۱- سه رهڙميڙيا ٽاڪنچيان تايهه ٽهنديا ڪه سا ڦه دگريت ب گشتي ل وهلاتي بهل ٺامارين ٽاڪنچيان گوهورينا ديموگرافي دهر دئيخت.
- ۲- سه رهڙميڙياري ب شيوي خولي، بهل ٺامارا ٽاڪنچيان سالانهيه.
- ۳- سه رهڙميڙيڪرنا ٽاڪنچيان ل ميڙوويه ڪا ڪه ڦن يا هاتيه بڪارئينان بهل ٺامارا ٽاڪنچيان يا نوويه.

### **وهرارو زوربوننا ٽاڪنچيان :**

وهرار: پيڪهاتيه ژ زوربوننا ٽاڪنچيان دناڦهرا دو سه رهڙميڙين هاتينه ڪرن و زانين دهر دڪه ڦيت و ٺهه ڙي ژ ٺهه ڄامي جوداهيا دناڦهرا هڙمارا ژ دايڪبونو و هڙمارا مريا و مشهختبونو پهيديا دببت... وهرار دوو جوره:

### **ا- زيدهبوننا سروشتي :**

پيڪهاتيه ژ جوداهيا دناڦهرا ژمارا ژ دايڪبونو لگهل ژمارا مريا ل دهمه ڪي ديارڪري و ل دهه رهه ڪا ديارڪري.

زيدهبوننا سروشتي پيڪهاتيه ژ (ژمارا ژدايڪبونو - ژمارا مرن) زيدهبوننا سروشتي يا سالانه ل وهلاتين جيهاني بهره ڦ زيدهبونو يه ب تايهه ل وهلاتين تازه پيگههشتي ل ڪيشوهرين ٺاسيا، ٺهه ڦريقيا، ٺهه مريڪا لاتيني وهڪي وهلاتين (هندستان - بهنگه لاديش) بهل ل

وہلاتین پيشكهفتى پيشهسازى وهك روژئاقايى ئهوروپا و وهلاتى ئىكگرتى زور  
نينه ژ ئهگهرى دياركرنا (وهچه) ئانكو دانانا رادهكى بو زاروك بوونى.

### **ب- زيدهبوونا نهسروشتى:**

ئەف جورى زيدهبوونى ژ ئەنجامى جوداهيى دناقهرا ژ دايكبوون و مرنى پەيدا  
ناييت. بەلكو ژ ئەگهرى مشهختبوونى بو دەرڤهى وهلاتى دايك مشهختبوونا  
(لوبانيا) بو كيشوهرى ئهوروپا و مشهختبوونا ميسيريا بو دەرڤه يان ژ ئەگهرى  
داگيركرنا لهشكهري يان كويلايهتى (عهدايهتى) دبيت وهك مشهختبوونا  
جهزائيريا بو فهرهנסا و ئهوروپا بو ههردو ئەمريكا باكوور و باشوور.

### **دابهشبوونا ئاكنجيان:**

ئاكنجيىن جيهانى لسهر رووبهرى ئهرديدا ب جورهكى يهكسان دابهش نابن، ژ  
بهر وى نيزيكى (۵۰٪) ئاكنجيىن جيهانى لسهر رووبهرهكى دژين كو ژ (۵٪)  
سهرجهم رووبهرى هشكاتى نابووريت.

ئەفەژى وى دگههينيت كو هشكاتيا خرا ئهردى ژ چەند بەشا يا ئافەدانە و بەشىن  
دى چۆلە يان وهكى چۆليه.

ئافەدانى ئەو دەرڤههه كو مروڤ تيدا خو جهن، هەرچەند شيوازي دابهشبوونا وان  
وهك ئيك نينن ژ دەرڤههكى بو دەرڤههكا دى. دەرڤهين چۆل يان كيم ئاكنجى  
ئەو دەرڤههه كو ب ئەگهرى گەلەك نزميا پلا گهرمى تيدا وهك دەرڤهين ههردو  
جهمسهرين باكوور و باشوورى، يان ژ ئەگهرى بلنديا پلا گهرمى و هينكيا ئاف  
و ههواى وهك بيايانين گهرم ل ناههراستا ئاسيا و باكوورى ئەفريقيا و ههرمين  
دارستانا هيلايهكسانى ل ئافژيرا ئەمەزون و كونگو. كيشوهرين جيهانا كهفن



(ئاسيا - ئەوروپا - ئەفريقا) زېدەترين ژمارا ئاكنجيان تېدا خوجهن دگههنه (۸۵٪) ئاكنجيين جيهانى و (۱۵٪) تهف ئاكنجيئن مايي دكهفنه كيشوهريئن جيهانا نوو (ئەمريكا باكوور - ئەمريكا باشوور - ئوستراليا) ئانكو زوربهيا ئاكنجيان دكهفنه نيقا خرا باكوور يا ئەردى، ژبه ر زوربهيا هسكاتيى ل نيقا باكووريدايه و نيقا باشوورى ئەردى هسكاتى كيّمزه. تەماشەى خشتى ژمارە (۳) بكە.

سال	ئەفريقا	ئاسيا به بىن يەكپەتە سۆلفەت	ئەوروپا يەكپەتە سۆلفەت	ئەمريكاي باكوور	ئەمريكاي باشوور	ئوستراليا و نيوزلەندا	جيهان
۱۶۵۰	۱۰۰	۳۲۷	۱۰۳	۱	۱۲	۲	۵۴۵
۱۷۵۰	۹۵	۴۷۵	۱۴۴	۱	۱۱	۲	۷۲۸
۱۸۵۰	۹۵	۷۴۱	۲۷۴	۲۶	۳۳	۲	۱۱۷۱
۱۹۵۰	۲۳۴	۱۳۷۶	۵۷۲	۱۶۶	۱۶۵	۱۳	۲۵۱۶
۱۹۷۵	۴۱۳	۲۳۵۴	۷۲۷	۲۳۹	۲۲۱	۲۱	۴۰۷۵
۱۹۸۵	۵۵۵	۲۸۱۸	۷۷۱	۲۶۴	۴۰۵	۲۵	۴۸۳۸

خشتى ژمارە ( ۳ )

ژمارا دابهشبوونا ئاكنجيان لدويش كيّشوهران



## چری و پریا ئاکنجیان:

پیکهاتیە ژ دابه‌شبوونا ژمارا ئاکنجیان سەر یە کە یە کە پێشەرییدا یان هژمارە کە کو پیکهاتیە ژ ئەنجامی دابه‌شکرنا ژمارا ئاکنجیان د ده‌فهره کیدا لسه‌ر رووبه‌ری ئەوی ده‌فهره لسه‌ر دژین، چری و پریا ئاکنجیان ل ده‌فهره کئی بو ده‌فهره کە دی و ل کیشوهره‌کی بو کیشوهره‌کی دی ژیک جودایه، ژ ئەگه‌ری جوداهیا باری سروشتی و جوگرافی و چالاکیین مروّفی وه‌کی (ئابووری، شارستانی، کومه‌لایه‌تی، رامیاری).

ته‌ماشه‌ی خشتی ژماره (٤) بکه‌ چری و پریا ئاکنجیان ل کیشوهرین جیهانی دیاردکته‌.

کیشوهر	چری کەس/کم <sup>٢</sup>	کیشوهر یان ناوچه	چری کەس/کم <sup>٢</sup>
ئه‌فریقا	١٦	ئوسترالیا	٣
ئه‌مه‌ریکای باکوور	١٢	جیهان به‌ گشتی	٣٥
ئه‌مه‌ریکای باشوور	١٩		
ئاسیا	٩٧	عێراق	٣٨
ئه‌وروپا	٩٩	هه‌ڵه‌ریی کوردستانی عێراق	٢٦

خشتی ژماره ( ٤ )  
چری و پریا ئاکنجیان ل جیهانی

## جوړين چري:

چري و پريا ئاكنجيان ل دهفهره كي بو دهفهره كا دي دهپته گوهورين، هه تا ل ناف كيشوهره كي دا وه كو ئيك نينه، چري بو فان بهشا دهپته دابهشكرن:

۱- چري و پريا گشتي: پيكهاتيه ژ دابهشكرنا هژمارا ئاكنجين وهلاته كي يان دهفهره كي ب گشتي ب سهر رووبهري گشتي يي وهلاتي يان دهفهره كي ب گشتي ب سهر رووبهري گشتي يي وهلاتي يان دهفهره كي دا.

۲- چريا كشتوكالي: پيكهاتيه ژ دابهشكرنا ژمارا ئاكنجين دهفهره كي يان وهلاته كي ب سهر رووبهري گشتي يي كشتوكالي دا.

۳- چريا ئابووري: نهف جوړي چريي ژ جوړين دي گونجايتره بو زانينا باري ئابووري و كارين مروف دكهت ب شيوه كي رونتر كي و زوريا چريي دياردكهت.

ئاكنجين جيهاني لدويش چريي لسهر سي دهفهره دهينه دابهشكرن نهوژي نهفنه:

## ۱- دهفهرين گه لهك چر:

چريا ئاكنجيان د قى دهفهريدا زيدهتره ژ (۱۰۰ كهسان/كم) وه كو دهفهرين باشووري روژهلاتي ئاسيا، نافهراست و روژئافيا نهووروا نهفهي ژ نهگهري زوريا چالاكيين كشتوكالي و پيشهسازي و چالاكيين دي د فان دهفهرادا.

## ۲- دهفهرين چريا ناخنجي:

وان دهفهرين جيهاني فهدگريت كو چري و پريا وان ژ (۱ - ۱۰۰ كهسايه/كم) وه كي (ئوستراليا، كوردستان، نيشيماني عهرهبا).

### ۳- ده‌فهرین کیڼم چری:

وان ده‌فهره څه دگریت کو چریا ئاکنجیان تیډا گه‌له‌ک کیڼمه و کیڼمزه ژ ئیک کهس لسه‌ر کیلومه‌تره‌کا چوار گوښه، ژبه‌ر سه‌ختیا بارودوڅی ئاکنجیبوونی ل وان ده‌فهره ژ به‌ر فان نه‌گه‌را:

ا- ده‌فهرین بیابانین ه‌شک و بی ئاف و گهرم وه‌کی بیابانا نیمچه دورگا عه‌ره‌ب و بیابانا مه‌زنا نه‌فریقیا.

ب- ده‌فهرین گه‌له‌ک سارین ه‌ردو جه‌مه‌سه‌رین باکوور و باشووری نه‌ردی.

ج- ده‌فهرین چپاین بلند وه‌کو هیمالایا ل ئاسیا و نه‌ندیژ ل نه‌مریکا باشوور.  
د- ده‌فهرین گه‌له‌ک گهرم و شهدار وه‌کو ل دارستانین نه‌فریقی و رووباری نه‌مه‌زون و کونگو.

### نه‌و نه‌گهرین کار دکه‌نه‌سه‌ر به‌لاقبوونا ئاکنجییا:

به‌ری نوکه‌مه‌ دیار کربوو کو به‌لاقبوونا ئاکنجیان د جیهانیدا نه‌وه‌ک ئیکه‌به‌لکویا جودایه‌ نه‌ف جودایه‌ ژ نه‌جامی کارتیکرنا نه‌گهرین سروشتی و مروقی په‌یدابووینه نه‌م دشین فان نه‌گه‌را ب فی شیوی ل خواری ده‌ست نیشان بکه‌ین:

### ئیک: نه‌گهرین سروشتی:

۱- ئاف و ه‌ه‌وا:

ره‌گه‌زین ئاف و ه‌ه‌وا ب شیوی ئیکسه‌ر یان نه‌ئیکسه‌ر کار دکه‌نه‌سه‌ر به‌لاقبوونا ئاکنجیان ل ده‌فهرین جودا یین جیهانی.

بلندیا پلا گهرمی کار دکه‌ته‌سه‌ر زور کیڼمیا ئاکنجیان. بو غوونه ل بیابانا مه‌زنا نه‌فریقیا پلا گهرمی ل وه‌رزى ه‌افینی دکه‌هسته‌ نیژیکی

٥٠ ژ سه‌دی یان به‌روفاژی قی نزمبوونا پلا گهرمی کاری ل کیمبوونا ئاکنجیان دکه‌ت.

وه‌کی ده‌قهرین سبیریا ل ئاسیا و باکورئ که‌نه‌دا ل زفستانی پلا گهرمی نزم دبیت هه‌تا چه‌ند پله‌کا لبن سفر سه‌دیدا.

ههر وه‌سا بارانبارین ژ لایئ زور و کیمیی کاری لسه‌ر به‌لاقبوونا ئاکنجیان دکه‌ن وه‌کی گه‌له‌ک باران بارین ل ده‌قهرین هیلا یه‌کسانی ل ئافرئزا رووباری ئه‌مه‌زون و کونگور پلا گهرمی و رادی شه‌ی و باران زور چالاکیئ مروقی کیم دکه‌ن، ده‌قهرین کیم باران وه‌کی بیابانین گهرم و ه‌شک ل ئه‌فریقیا و نافه‌راستا ئوس‌ترالیا ئاکنجیبوون یا کیمه‌.

## ٢- بلند و نزمیا روویئ ئه‌ردی:

جوداهی و نه‌ وه‌که‌ه‌قیا بلند و نزمیا روویئ ئه‌ردی ل ده‌قهره‌کی بو ده‌قهره‌کا دی و ل کیشوه‌ره‌کی بو کیشوه‌ره‌کی دی بوویه ئه‌گه‌را جوداهیا به‌لاقبوونا ئاکنجیان، بو نمونه‌ ل ده‌شتا ژ به‌ر سانه‌هیا هاتن و چوونی و چالاکیئ مروقی بوونه‌ مه‌لبه‌ندی کومبوونا ئاکنجیان وه‌کی ده‌شتا لیته‌یی ل عیراقئ و ده‌شتا هه‌قلیر و شاره‌زور و بی‌توین.

بلندیا چیا ئه‌گه‌ره‌کا دیه‌ ژبو کیمکرنا ئاکنجیبوونی ژ به‌ر ئاسیتیا ئه‌ردی وه‌کی چیا یین هیمالایا ل ئاسیا و چیا یی ئه‌ندیز ل ئه‌مریکا باشوور و چیا یی حه‌ساروست ل هه‌ریما کوردستانا عیراقئ.



### ۳- جوړی ئاخى:

جوړی ئاخى کار دکه ته سهر به لاقبوونا ئاکنجيان ژ لايی گرنګيا ئابووری و بهرهمین کشتوکاليفه. لدوبف هندى ئاکنجيين دهقهرين ئافه کا ب زاخ چريا ئاکنجيوويان يا زوره، وهکى ئافا دهشتا سهند و کهنج و دهشتا شاره زور و پشدهرى يان ئاخا دهقهرين گرکانه وهک گزيرتين چاوه و يابان بهلى ل ئاخه کا بى زاخ ئاکنجيوون يا کيمه.

### ۴- ژيدهرين ئافى:

کومبوونا ئاکنجيان و زوربوونا وان يا ب ژيدهرين ئافى فه گريدديه، وهکى رووبارا، دهربايين بچووک، بير و کانبا يان ئافا ژيرئهردى. ژهر کو فان ژيدهرا مفايى بو کارى کشتوکالى و گياندارى و پيشه سازى و چالاکين دى ژى هه، ئانکو نهو دهقهرين ژيدهرين ئافى لى د زوربن دى ئاکنجيوون ژى لى زور بيت ب بهروفاژى دهقهرين بيابانى ئاکنجيوون يا کيمه.

### ۵- سامانى کانزا:

سامانى کانزا رولى هه لسه به لاقبوون و کيمکرنا ئاکنجيان نهقهژى بو دهرهينانا کانزا و کارکرن ل کارگه هان، کانزا وهک ئاسن و سفر و فوسفات و گوگرد يان ژيدهرين وزه و وهکى نهفتى کو دبنه نهگهرى کومکرنا ئاکنجيان ل وهلاتى عهره بى دا کو ل گهلهک جهين بيابانان دهينه دهرئىخستن و سافىکرن يان رهژيا بهرى ل چيايىت ئورال ل نهووروپا يان ئاسن ل دهقهرين سار ل سويد و نهرويچ يان سفر ل شيلى و پيرو ل چيايىن نهنديز هه بوونا فى سامانى دبنه نهگهرى کومکرنا ئاکنجيان ل جهين کارى و بهرهمى.



## ۲- ئەگەرین مروۇقى:

### ۱- تىكرایى ژ دایکبوونى و مرنى:

تىكرایا وەرارا ئاكنجيان ل دەرەرە كى بۇ دەرەرە كا دى وەك ئىك نىنە، ئەفەرە ژى ل تىكرایىن ژ دایکبوونى و مرنى دەرەكەفیت و ئەف جوداھىە كار دكەتە سەر زوورى و كىمیا ئاكنجيان ل ئاستى وەلاتان يان دەرەرەن جىهانى. ھەتا رادەكى بارى رەوشەنبرى و شارستانی سنوورى بۇ زوربوونا ئاكنجيان د دانیت ھەرەوسا ژى يان درەنگ پىكىننا خىزانى و ئەگەرین ئایىنى كارى كرىە سەر تىكرایا زیدەبوونى.

بۇ نمونە بلندیا ریژا ژ دایکبوونى ل باشوورى روژھەلاتى ئاسیا كار ل زوربوونا ئاكنجيان كرىە، بەلى بلندیا ریژا مرنى ل دەرەرەن ھندستان و ئەفریقا و ئەمریکا لاتین تا رادەكى بلندترە ل چاف دەرەرەن دى ل جىهانى.

### ۲- مشەختبوون:

پىكھاتىە ژ چوونا ئاكنجيان ژ دەرەرە كى بۇ دەرەرە كا دى ب مەرەما گوھورینا جھى ئاكنجیوونا خو ل دەمەكى دیار كرى، مشەختبوون دو جورن:

#### أ- مشەختبوونا دەررە:

ئەف جورى مشەختبوونى چوونا ئاكنجيان تیدا سنوورى وەلاتى دبرن و دچنە وەلاتە كى دى، مشەختبوونا دەررە ل وەلاتە كى بۇ وەلاتە كى دى يان ژ كیشوەرە كى بۇ كیشوەرە كى دى جوداھىەك ھەيە ژ ئەگەرى بارى رامیاری و ئابوورى و ب جوداھیا گەلان و مللەتان، ئەف مشەختبوونە دەیتە گوھورین و ھژمارا زوورى و كىمىی وەك

عیراقیا بۆ دەرڤه یان ئەفریقا بۆ ئەوروپا و ئەمریکا باکوور و مشەختبونا کوردا  
بۆ کیشوهرین ئەوروپا و ئەمریکا باکوور و ئوستورالیا.

### ب- مشەختبونا ناڤخۆ:

هاتن وچوونا ئاکنجیان ل ناڤ وهلاتی دا ژ باژیره کی بۆ باژیره کی دی  
رووددهت یان ژ گوندا بۆ باژیران.  
ئەڤ مشەختبونه ژ ئەگهری چالاکیین ئابووری، کۆمه لایهتی رووددهت، وه کو  
مشەختبونا ئاکنجیین وهلاتین تازه پیشکهفتی ژ گوندا بۆ باژیرا ب تایبهتی د  
واری پیشکهفتنا پیشه سازی ل باژیران وه کو مشەختبونا گوندیین باشووری  
عیراقی بۆ باژیری به غدا پایتهخت.

### ۳- پیشه یین پتر به لاف:

په یوهندی دناڤهرا چریا ئاکنجیان و پیشه یین پتر به لاف دا یا هه ی، لدویش  
کاری نیچیری بۆ پیشه یا شقانی و چه راندنی و کشتوکال و پیشه سازی و  
ل پیشه یا پیشه سازییدا دگه هته بلندترین ئاست ژ ئەگهری جووری پیشه ی و  
هژمارا وان که سین کاری تیدا دکه ن، بۆ نموونه پیشه یا نیچیری لسه ر ئه ردی بتنی  
دشی ت هژماره کا دیار کری ژ ئاکنجیان ژیا نی بۆ په یدابکه ت، ئانکو چری گه له ک  
یا کیمه، به لی پیشه سازی دشی ت هژماره کا گه له ک ژ ئاکنجیان بخوڤه بگری ت،  
هنده ک جارا دگه هته (۴۰۰) که سا د هه ر کیلومه رتیه کا چارگۆشه دا وه کو ل  
ژاپۆن و به ریتانیا دهر دکه ڤیت.

#### ٤- ریکین فەگواستنی:

ریکین فەگواستنی لدویف جوړ و گرنگی و مەبەستا هاتن و چوونى تیدا رادا پیشکەفتنا دەولەتا ژ لایى شارستانی و ئابووریفە کارى لىسەر زوړى و کیمیا خرفە کرنا ئاکنجیان یا هەى، بو ئافاکرنا باژیرا لىسەر ریکین هسکاتیى یان لىسەر کەنارین دەریا (بەندەرا) گرنگیا هەى ژ لایى گوهورینا کەلوپەلان ژ جەهى بەرهەم ئینانى بو دەقەرین ب کارئینانى یان ئینانا کەرەستین خاف بو کارگەها.

ئەف مەلبەندە دبنە ئەگەرى پەیدا بوونا بازارە کى خورت و گەرم و ئاکنجى تیدا پر و زوړ دبن وەکو باژیری لەندەن و هامبورگ ل روژئافایى ئەوروپا و کیشانا هیلا ئاسنى ل روژئافایى یەکگرتیین ئەمریکا کو بووینە ئەگەرى زوړیا ئاکنجیان تیدا و باژیری نیویورک و سان فرانسيسکو دروست بوون.

چەند ئەگەرىن دى ژى یین هەین کو کار دکەنە سەر بەلاقبوون و ئاکنجیان ژ وان ئەگەرىن ئایینی وەکو ل باژیری (بنارس) ل هندستانى و (کەربەلا) و (نەجەف) ل عیراقى، ئەگەرىن کارگیرى وەکو باژیری بەغدا یان ئەگەرىن گەشت و گوزارى ل کوردستانى دا و کارکرە سەر خرفەبوونا ئاکنجیان وەکو (شەقلاو) و (سەرچنار)، و ئەگەرىن میژوووی ل باژیرا وەکو هەقلیر و بابل دا دەردکەفیت.

## چالاکيڻ نابوريڻ ٺاڪنجيان :

ٺهو چالاکيه دبته ٺهه گهرا بدهستفهيانا مروفي بو پيدفيين ژيان، ٺهو ريڪين مروف دگريته بهر بو ب جه ٺيانا پيدفي و داخزين خو د جودانه ژ چاخه کي بو چاخه کي دي ههتا نوک پيشکهفنيه دگهل پيشکهفتنا شارستانيا مروفي و د وهاري دانه، ههر ژ پيشين دهستيکي وهکي کو مکران و هه لگرتن و نيچيرفاني و شقاني، پاشي پيشکهفت بو بکاريانا دارستاني و کشتوکالي و دهريانا کانزا و پيشهسازي، دفي خشتي خواري دا دابهشکرنا کارکهراڻ بومه روون دکهت، لسهر بناغي پيشهيان، خاري دکهت کو ههتا في گافي پيشهين سهرهکي پتر ژ (۲/۱) کريکارين جيهاني پيهه دمزيلن. ته ماشه ي خشتي ژماره (۵) بکه.

ريژا سهدي بو هه موو کريکاران	بواي کريکاران
۵۲%	کشتوکال
۱۸%	پيشهسازي
۱,۳%	شقانکاري
۱,۱%	دهريانا کانزا
۰,۵%	نيچيرفاني
۰,۵%	ب کاريانا دارستانا
۲۶,۶%	بواين ديتر
۱۰۰%	

خشتي ژماره ( ۵ )

دابهشبوونا ريژا کريکاران ل دويف پيشا ديار دکهت

گرنگترین پیشه‌یڻ مروّقی ب کارئینای د قوناغین میژوویدا هتا قی گافی

ئەفەنه:

۱- پیشا کوّمکرنی و هه‌لگرتنی.

۲- پیشا نیچیرقانیی.

۳- پیشا شقانکاری.

۴- پیشا کشتوکالیی.

۵- پیشا ده‌رئینانا کانزا.

۶- پیشا پیشه‌سازی.

۷- پیشا فه‌گوه‌استنی و بازرگانیی.

۸- پیشا کاری گوزاری.

۱- پیشا کوّمکرنی و هه‌لگرتنی:

ب ساناهیتزین و که‌فتزین جوړی پیشه‌یه کو مروّق ل ده‌ستپیکي یی پیښه  
مژوولبوو، پیکهاتبوو ژ کوّمکرنا به‌ره‌مین خورستی و رووه‌کا، ئەف پیشه‌یا  
تایبه‌ته ب کومه‌لین ده‌ستپیکي وه‌کی به‌ژنکورتا ل دارستانین کونگو ل نافه‌راستا  
ئەفریقا.

۲- **پیشا نیچیرقانیی:**

**ئەف پیشه‌یه دو جوړن:**

أ- نیچیرا سه‌ر هشکاتیی:

پیکهاتیه ژ نیچیرا گیانه‌وه‌رین سه‌ر هشکاتیی ل ناف کیشوه‌را دا ب ئامیرو ب  
هه‌موو جوړین چه‌کی نیچیرقان ئەنجام دده‌ن.

ئەف جوړی کاری به‌ره‌ف کیّمبوون و نه‌مانی فه‌ دچیت هژمارا  
کریکاران د قی کاریدا کیّم دبیتن بتی نیچیرقانی و وه‌کی ئەسکیمویا



ل ئالاسكا ل باكوورى ئەمىرىكا باكوور و گرینلاند نیچىرا گىيانه وەرین وەكى  
 كاریبۆ و ئاسكا و رویشى و زىفى و كىڤرىشك ھندەك پەلە وەرین وەكو قاز  
 و وەردەكا، ئەف شىۋازى نیچىرى ھندەك جارا شىۋازى نیچىرىا بازرگانى  
 وەردگىت وەكو نیچىرا گىيانه وەرین فەرودار.

### ب- نیچىرا دەريا:

زەريا و دەريا و رووبارىن بچووك جەين نیچىرا دەريا بۆ مروڤى بەرھەڤكرىه  
 ژ فان داھات و ژیدەرین خوارنى بدەستقە دەیت وەكى گرتنا ماسيا و نەھەنگا  
 و گولكىن دەريایی ب رىكا كۇمپانىين جىھانى نووترين ئامیرین نیچىرى ھاتىه  
 چىكرن و دەیتە بكارئینان دنیچىرا دەريای دا وەكى ل وەلاتى ژاپون و ئایسلەندادا  
 بكار دەیت.

### ۳- پىشا شقان كارى:

ئەف پىشە ل وان جھایى بەرەلەڤە ئەوین بارودوخى ژینگەھا سروشى ژ لایى  
 ئاف و ھەوا گونجايە د گژوگىيى كورت و درىژى لى وەراردكەت، وەكى  
 چەروانەك و ئالف مفای ژى وەردگرن، مروڤ د قى پىشەیدا پىدقین خو ژ  
 بەرھەمین تەرش و گىيانه وەران وەردگىت وەكى گوشت و سپىاتى و جل و بەرگ  
 و ھرى و پىستى، ھندەك ژ وان كوچەرین گەرۆكن و خاسیەتین شقانكارى پىقە  
 ددیارن ل وان دەڤەرا كو باران بارین تېرا كشتوكالى ناكەت ل ھندەك وەلاتاندا،  
 نوکە ب شىۋەكى پىشكەفتى و شارستانی بكار دەیت وەكو ل ئەوروپا، دەڤەرىن  
 شقان كارى ل جىھانىدا ئەڤەنە

۱- بیابانین گەرم و ھشك گىيانه وەرى وەكى حیشترا خودان دكەن.

۲- ل دەڤەرىن وەكى (ستىبس) كورته گىا میھ و بزى لى دەینە ب خودانكرن.

۳- ل دەڤەرىن (سەڤانا) گژوگىيى درىژ چیل و گولك و گامیش لى دەینە ب  
 خودانكرن.

۴- ل ده‌فهرین ئوراسیا ئاسکاره‌نه ده‌ینه بخودانکرن لسه‌ر کورته گیایی (ته‌ندرا) گه‌ریانا هاتن و چوونا شفانان دو شیوازا وهردگریته:

۱- هاتن و چوونا ستوونی (عمودی).

۲- هاتن و چوونا ئاسویی (افقی).

۱- هاتن و چوونا ستوونی:

شفان ب په‌ز و مالین خو‌فه ل وهرزی هافینی ل ده‌شت و دو‌لا به‌ره‌ف ده‌فهرین چیا و بلند دچن، به‌لی ل وهرزی زفستانی ده‌ینه خواری ل ره‌خین چیا به‌ره‌ف ده‌فهرین نرم و ده‌شتان.

ئه‌ف شیوازی گه‌ریانی ل کوردستانی ب (ده‌شت و زوزان) ده‌ینه نیاسین کو ل هافینی دچن بو زوزانا (ده‌فهرین چیا‌یین بلند) و ل زفستانی فه‌دگه‌رن بو جهین نرم ل ده‌شت و دو‌لا جهین گه‌رم ل فی وهرزی.

۲- هاتن و چوونا ئاسویی:

ئه‌ف هاتن و چوونه شفان ل بیابانان ب خوشتر و په‌ز و مالین خو‌ ئه‌نجام دده‌ن و ل بیابانا روژئا‌فا عیراقی و نیمچه گزیرتا عه‌ره‌بی ده‌ردکه‌فیت شفانکاری دو جو‌رن (ده‌ست پیکی و بازرگانی):

ئه‌وا ده‌یته تی‌بینی کرن د فی کاری دا کی‌مترین چری یا هه‌ی، چونکه کاره‌کی سه‌ره‌تایی یه و ده‌رامه‌ته‌کی کی‌م بده‌ست دکه‌فیت و پرانیا شفانکارا ده‌ست ژ فی کاری به‌ردا و مژوولین کاری کشتوکالی و پیشه‌سازی بوون و ل گوند و باژیران ئاکنجی بوون.

## ۴- کشتوکال (چاندن):

کشتوکال ئەو کارى رىنجبەريە ئەوى مروڤ شيانين خو تيدا د مەزىخيتن بو بكارئينانا ئەردى تاكو ب ريبا زيده كرنا بەرهمى رووهكى و ئاژەلى سامانەك بەدەست بكەڤيت و پيدڤين خو ژ خوارنى و جل و بەرگا بەرهمەڤبەت، كشتوكال ب بەرى بناغا ژيانا ئابوورى و شارستانيا ئاكنجيان دەيتە دانان ژ قوناغەكا پاشكەڤتى و جەگوهورەك بو قوناغەكا خو جەبووى و جيگيرىا ل گوند و باژيران. هەريما كوردستانا عيراقى ب مەلبەندى ئىكى يى زانينا كشتوكالى ل روژهەلاتا نافەراستدا دەيتە هژمارتن و گوندى (جەرمو) ل پاريزگەها كەركوك نيزيك چەمچەمال ب كەڤنترين گوندى كشتوكالى دەيتە دانان.

## دو جوړه شيوازين كشتوكال كرنى هەنە:

(شيوازي سەرەتايى و شيوازي بازارگانى) دڤى كارى دا هژمارەكا زورا ئاكنجيان بخوڤە دگريت. ئەو كارين ل كشتوكال كرنى دا دەيتە ئەنجامدان ئەڤەنە:

۱- جووت كرن.

۲- پەيت كرن (زبل كرن).

۳- ئاڤدان.

۴- بژارە و ئادە كرن.

۵- دروين.

۶- برن بو بازاری.

ئەف ئەگەرېن كار دكەنە سەر كشتوكالى پىك ھاتىنە ژ ئەگەرېن (سروشتى و مروقى)

#### ۱- ئەگەرېن سروشتى:

وہك ئاف و ھەوا و ژىدەرېن ئافى و جورى ئاخى و بلندى و نرميا ئەردى.

#### ۲- ئەگەرېن مروقى:

وہك دەستى كاركەر و بازار و تىتالېن كۆمەلايەتى و ئەگەرېن مېژووى و سىستەمىن راميارى.

كشتوكال بتى بەرھەمئىنانا بەرووبوومى رووھكى نىنە. بەلكى خودانكرنا سامانى ئازھى بخوڧە دگريت، بۆ بەرھەم ئىنانا گوشتى و شىر و پىست و ھرى و ھەر وەسا (پەلەوەر) بۆ مەرھما گوشت و ھىكان. گرنگيا كشتوكالى ل زىدەكرن و بدەستقەئىنانا خوارنى و كەرستىن سەرەتايى دايە، و ھندەك ژ فان كەرستان دچنە دناف بارى پىشەسازىدا وہك پەمبى و كتان و لاستىك و روين.

#### ۵- كانزاكارى:

مەبەست ژ كانزاكارى دەرىئانا دەرامەتىن سروشتىن سەرئەردى يان ژىر ئەردىە ب ھەموو شىوازاققە (شل، رەق، گاز) ئەف كارە گەلەك پىدقى ب شارەزايىا ھونەرى و پارەى ھەيە بۆ دەرىئىخستنا وان.

كانزاكارى دو جورن:

۱- كانزايىن فلزى (مىتال) وہكو (ئاسن، سقر)

۲- كانزايىن نەفلزى (نامىتالى) وہكو (فوسفات، گوگرد، خوى)

كارى كانزاكارى ل ھەموو دەقەرېن سەر رووى ئەردى دەيتە بجهئىنان ل دەقەرېن جودا جودا يىن سار و ھين و گەرم و چر و پر يان كىم ئاكنجى.



دځي کاريدا زوړی و کیمیا ټاکنجیان رولی سهره کی نابینیت لی رادهیا  
پیشکهفتنا دهولته د بوارې ټامیرو ته کنولوژیا نوو دا دځي کاری دا بکار دئینن.  
وهلاتین پیشکهفتی دځي کاریدا وهکی وهلاتین روژنایا نهوروپا و وهلاتین  
نسهکندهنافیا و ویلایهتین ئیکگرتین نهمریکا و ژاپون.

## ۶- پیشه سازی:

پیشه سازی پیکهاتیه ژ گوهورینا کهرهستین سهرهتایی (گیانداري، کشتوکالی،  
کانزایی) ژ شیوه کی بو شیوه کی دی کو مفادارتر بیت بو مروقی.  
بو غوونه وهکو گوهورینا په مبی بو په روکین چیکری یان ئاسنی خاف بو  
ماشین (ماکینه) و ټامیرا یان شیر بو نیفشک و په نیر و قه یماغ، پیشه سازی ژي دو  
جوړن:

أ- پیشه سازی کهفن یا بدهستی دهاته نهمامدان کو ب پیشه سازی دهستی یا  
ناسیاره.

ب- پیشه سازی نوو کو ب ټامیر و ته کنولوژیا یی دهینه نهمامدان.  
پیشه سازی روله کی گه له ک گرنگ یی دیتی د گوهورینا ژيانا مروقی دا و  
پیشکهفتنا بارې ټابووری و شارستانی و کومه لایه تی و رولی سهره کی هه بوو د  
گوهورینا ژيانا مروقی دا دقان باران دا.

۱- بلندبوونا داهاتی ټاکنجیان (که سی، یان نه ته وهی) بیت.

۲- وهرارپونا باژیرا ژ لایی هژماری و قه بارې وان قه.

۳- پیشکهفتنا ئاستی خواندنې د قوناغین جودا جودا دا.

۴- بلندبوونا ریژا کریکاران د پیشه سازی پیدال جیهانی.



۵- سنوردار کرنا ریژا ژ دایکبوون وکیمکرنا ریژا مرنی ژ نه گهری باشبوونا باری ساخلمی و باری ژيانا ئاکنجیان و دیتنا دهرمانین نوو. نموونین وهلاتین پیشکهفتی د بوارین پیشه سازی دا وه کو وهلاتین روژنایین نهوروپا و ویلایهتین ئیکگرتیین ئهمریکا و ژاپون.

## ۷- فه گوهاستن و بازرگانی:

مه بهست ژ فه گوهاستنی - فه گوهاستنا کهل و پهل و مروقانه ژ دهفهره کی بو دهفهره کا دی، ب نه گهری پیشکهفتنا مهزن یا د بواری ته کنه لوژیا و داهینانین نوو دا روودای کارکره سهر وهرار و بهرفره هبوونا ریکا و لهزاتیا فه گوهاستنی و ریکین هشکاتی و ئافی و ئهسمانی، ژ بهر هندی هژمارا کریکاران دفی کاریدا بهرهف زیده بوونی فه چوو ژ نهجمی فه گوهاستنی لهزاتی و پیشکهفتن و بازرگانیی وهرار کر.

بازرگانی.. پیکدهیت ژ فه گوهاستنا کهل و پهلا و کهرهستین خاف و دروستکری ژ دهفهره کی بو دهفهره کا دی. بازرگانی دو جورن (بازرگانی نافخو و بازرگانی دهرقه).

بازرگانی نافخو - ل ناف سنوورین جوگرافیا وهلاته کی یان دهوله ته کیدا رووددهت، بهلی بازرگانی دهرقه ژ نهجمی فه گوهاستنا کهل و پهلا ژ وهلاته کی بو وهلاته کی دی رووددهت.

ژ نه گهری فی پیشکهفتنا مهزن د واری بازرگانی و فه گوهاستنی دا روودایه کهلهک مهلبه ندین بازرگانی د جیهانیدا پهیدا بوون و هژماره کا

گەلەك ئاكنجى تېدا خرقەبوون وەكى باژيرېن نيويورك و لەندەن و هامبورك و  
بۆمبەي و شەنگەھەي.

## ۸- خزمەتگوزارى:

كارىن خزمەت گوزارى گەلەك لايىن ژيانا مروفي فەدگريت، وەكى خزمەتگوزارىين  
ساخلەمىي، و فير كرنى و ئاف و كارەبا و... ئەف خزمەتگوزارىانە دگەل پيشكەفتنا  
مروفي ل روويين شارستانىي و بەردەوام وەرار كرىه تا بوويه پيشە كا تايبەت و  
فى گاڤى ھژمارە كا زور ژ كرىكاران د فى بوارى خزمەتگوزارىيدا كاردكەن.

## پرسیارین پشکا چاری

پ ۱ / راست و خهله تیڤن ئه فانیڤ ل خواری دیار بکه و خهله تیا راست بکه:

- ۱- زیده بوونا نه سروشتی ژ ئه نجامی دایک بوون و مرنی پهیډا دبیت.
- ۲- هاتن و چوونا ئاسوی ئه هاتن و چونه شقان به زومالین خو وهرزی هافینی ل دهشت و دولا به رهف دهفرین چیا دچن و ل وهرزی زفستانی ل رهخین چیا به رهف دهفرین نرم دهین.

۳- کیشوهرین جیهانا کهفن (ئاسیا - ئوروپا - ئهفریقا) ژ ۱۵٪ ی ئاکنجین جیهانی بخوڤه دگرن.

۴- ئاکنجی ل دهفرین جیهانی چری و پریا وان وهکی ئیکه.

۵- ل دهفهر استیپس چیل و گامیش دهینه بخودانکرن.

پ ۲ / فان فالایین ل خواری ب په یقه کا دروست پر بکه:

۱- نیچیر فانی دوو جورن ا- -----  
ب- -----.

۲- زیده بوونا سروشتی پیک هاتیه ژ جوداهی دناقههرا -----  
لگه ل ----- ل دهمه کی دیار کری و ل دهفهره کا دیار کری.

۳- مشه ختیوون دو جورن ا- -----  
ب- -----.

۴- ژ ئه گهرین سروشتی کار ل دابهش بوونا ئاکنجیان دکهن

ا- ----- ب- -----.

۵- بازرگانی دو جورن ا- -----  
ب- -----.

پ ۳ / ئه فانا پیناسه بکه:

۱- مشه ختیوون ۲- چریا ئاکنجیان ۳- وهرارا ئاکنجیان

۴- کشتو کال ۵- کانزاکاری

پ ٤ / ئە گەریڻ ئەفانا روونبکه:

١- ژیدەریڻ ئاقی کار ل زۆر و کیمیا ئاکنجیان دکەت؟

٢- پەیدا بوونا دیاردا دەشت و زوزانان (گەرمیان و کوێستان) ل دەقەرین کوردستانییدا.

٣- دابەشیوونا ئاکنجیان ل دەقەرین جیهانی ب شیوه کی یە کسان نینه.

٤- د پێشەیی کانزاکاری دا زۆر و کیمیا ئاکنجیان روێ سەرە کی نابینیت.

٥- بلندی و نرمیا پلا گەرمی کار ل کیم بوونا ئاکنجیان دکەت.

## زاراڦ

Population	۱- ئاكنجىيئون
Statistic	۲- ئامار
Growth	۳- وەرار
Birth	۴- ژدايىكيئون
Mortality	۵- مرن
Distribution	۶- دابه شيوون
Density	۷- چر و پرى
Migration	۸- مشه ختيوون
Transportation	۹- قه گوهاستن
Hunting	۱۰- نيچير
Agriculture	۱۱- گشتوكال
Industry	۱۲- پيشه سازى
Mining	۱۳- دهره ينانا كانزرا
Services	۱۴- كارگوزارى
Mineral resources	۱۵- سامانى كانزرا
Soil	۱۶- ئاخ
Female	۱۷- مى
Male	۱۸- نير



## جوگرافيا كشتى پۇلا جەفتى بىنەرەت

پشكا ئىكى:

### دەرگە ھەك بۇ زانستا جوگرافى

- ۱- پېناسا جوگرافىي
- ۲- تايىن جوگرافىي - سىروشتى و مروقى
- أ- نەخشە و رەگەزىن وى:
- نەخشە، پېقەرېن كېشانا نەخشى
- كليلا رەنگېن نەخشى، جورېن نەخشى
- گرنگرېن دياردېن جوگرافى دياركرنا وان لسەر نەخشى زارافېن ئىنگليزى -  
كوردى
- پسيارېن پشكا ئىكى

-----  
پشكا دووى:

### نەرد و پەيوەندى ب كۆمەلا روژى

- پېشەكى: گەردوون و كۆمەلا روژى.
- ۱- ھەسارا ئەردى
  - ۲- جولە ئەردى
  - ۳- شىوى ئەردى      روژانە و دياردا شەف و روژا: چاروهرزا
  - ۴- بازين پانى و ھېلېن درېژى

## پسيارین پشکا دووی

---

### پشکا سیی:

پیشه کی: بهرگ و دابه شیوونا ئافی - و هشکاتی

بهرگی رهق: پیناسا وی

بلندی و نرمیا رویی ئوردی

أ- دهشت      ب- دول      ج- بانی      د- گرک      ه- چیا

۲- بهرگی ئافی:

أ- دهريا و جورین وی

ب- زهريا

ج- گرنگیا دهريا و زهريا

۳- بهرگی گازی - دهسپیکهك لسهر بهرگی گازی

سهقا و ئاف و ههوا

رهگهزین سهقای و ئاف و ههوا

۴- بهرگی زیندی

زاراف

### پشکا چاری:

#### جوگرافیا ئاکنجیان

أ- دهسپیکهك لسهر جوگرافیا ئاکنجیان

۱- سهرژمیری و گرینگیا وی

۲- دابه شېوونا ئاكنجيان

۳- چرى و پريا ئاكنجيان

۴- پيكتھاتنا ئاكنجيان

زاراف

پرسيارين پشكا چارى.

---

( میٹرو )

# میژوویا کہن

# به ندی ئیکی

## پشکا ئیکی

**پیناسا میژووی:** میژوو پیکهاتیه ژ تومارا بۆریا مروقی و هه می پی گوهورینین د نایههرا سروشت و کومه لگه هێ دا ب مه ره ما تیگه هشتا نه قرو و دیار کرنا ریبارا گشتی ل پاشه روژی.

**ژیده رین میژوویا که فن:** پیکهاتینه ژ هه می شوونوار و پاشمایین دیرینین مروقی کو هاریکاریا مه دکهن بو نیاسینا بۆری پیخه مه ت تیگه هشتا پاشه روژا مروقی. بهری داهینانا نفیسینی ل ده سپیکا هزارا سیی بهری زاینی ل عیراق و میسری. ژیده رین مه ژ میژوویا که فن تنی پیک دهین ژ پاشمایین مروقی بجه هیالین وه کی ئامیرین بهری و وینه و نه خشین لسه ر دیوارین شکه فتا و هه ستیکین مروقا و پاشمایین رووه کی و پیزانین جیولوجی کو په یوه ندیدارن ب گورانکاریین ژینگه هێ و ئاف و هه وای.

پشتی داهینانا نفیسینی ل هزارا سیی بهری زاینی نفیسین لسه ر (ته قنی و بهری و به لگین قهره می و چه رمی و کانزا) بوو.

---

به لگین قهره می: گیایه که ل گو مین مسری دهیته چاندن و مسریین که فن لسه ر به لگین وان

دنقیسی.



## چەرخىن كەقن

**چەرخىن بەرى مېژوويى:** ئەو چەرخىن يىن ھېشتا مېژوو تېدا نەھلىتە نقيسەن.

ئانكو دېيژنە چەرخىن بەرى داھىنانا نقيسىنى (چەرخىن بەرى مېژوويى).  
ئەف قوناغە گەلەكا كووړە و دەسپېكېن وى نە ھاتىنە زانېن. بەلى ھەمى چەرخىن  
بەرىنى قەدگريت.

**چەرخىن بەرىنى:** دېيژنە وان چەرخا ئەويىن مروقى تېدا بەر بكارىناى  
بو دروستكرنا ئامير و پېدقېيىن خو يىن روژانە بەرى داھىنانا ئامانېن ئاخى (گلىنە)  
و كانزا.

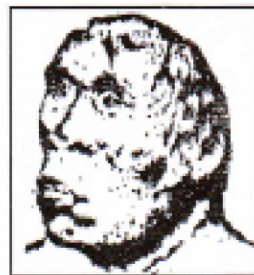
زانايىن شوونوارا و مېژوويا كەقن چەرخىن بەرىنى دابەشى سى قويناغېن سەرەكى  
كرىنە:

- ۱- چەرخى بەرىنى كەقن  
۲- چەرخى بەرىنى ناھەراست  
۳- چەرخى بەرىنى نوو

ئىك: چەرخى بەرىنى كەقن: پاشمايىن چەرخىن بەرىنى د كوردستانيدا ل  
شونوارىن (بەردەبەلكە) ل نيزىك چەمچەمال و شكەفتا ھەزارمېرد ل نيزىك  
سليمانىي و شانەدەر ل ھەولېرى و شكەفتا زەرزى ل نيزىك سورداس يىن ھاتىنە  
دېتن.



مروقى نىاندرتال



مروقى جاوہ

وينى ژمارە ( ۱ ) مروقى چەرخى بەرىنى

جوړی دهسپیکي ژناڅچوويي مروفي کو د قوناغا چهرخي بهريني کشفندا د ژيان وهکي مروفي (جاوه و نياندرتال) د کوردستاندا. پاشماين مروفي نياندرتال ل شکافتا شانهدر ل هولوړي هاتنه ديتن، ههروهسا ديار بوو کو شکافتا ههزارميرد ژي ل سليمني ژلايي هه مان جوړي مروفي څه هاتبوو بکارئينان. مروفي کرومانيون مروفي کي ژيره ب باپيري مهزني مروفي نهو دهيتته هژمارتن.



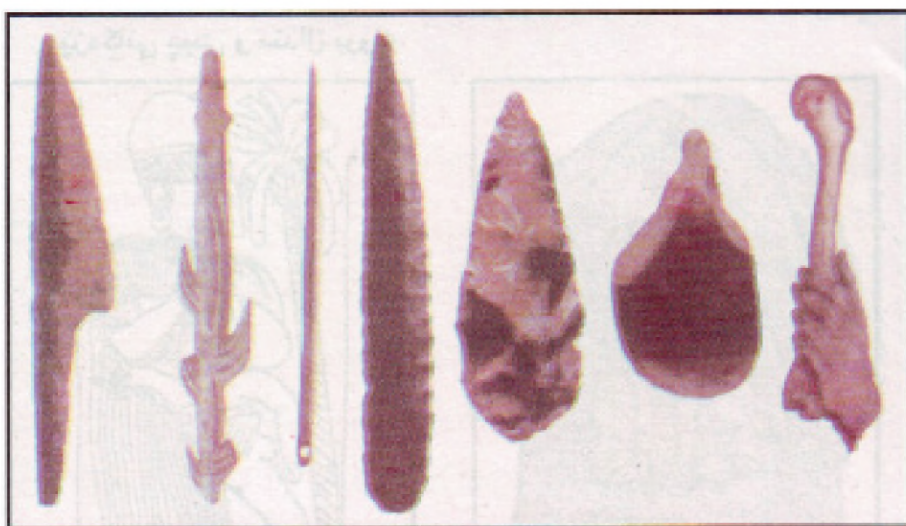
ويني ژماره ( ۲ ) مروفي کرومانيون

مروفي چهرخين بهرين يي کشفن ل شکافتا و رهڅهزا د ژيا. ناگر زانيه و بکارئينايه. بو دابينکرنا خوارنا خو يا روژانه پشت ب کو مکرنا دهغل و داني و بهرهه مي رووه کي خوړستي و نيچيرا گيانه وهه ران بهستيه و ل هزارا دهه ي بهري زاييني نه څ قوناغه ب داوی هات.



ويني ژماره ( ۳ ) څه ديتنا ناگري

دو: چهرخی بهرینی نافه‌راست: ل هزارا دهه‌ی بهری زایینی گورانکاریه‌کا مه‌زن ب سهر سه‌قا و ئاف و هه‌وایی ئه‌ردی دا هات. پلا گهرمی ۱ و ۵ پلا بلند بوون و داوی ب چهرخی بهستی هات. مروّقی شکفت و ره‌قه‌ز بجه هیلان و به‌ره‌ف دهشت و دۆلّین قه‌له‌و چوو و ده‌ست ب کوّمکرنا خوراکی و راف و نیچیرا گیانه‌وه‌را کر و ب شیوه‌کی به‌روه‌خت د کوّخین بازنه‌یدا ئامیرین به‌ری وه‌کی (به‌ری ئاگردان و پارچین دۆل و دستاری) پیشقه‌برن و چالین تایبه‌ت بو کوّمکرن و پاراستنا ده‌غل و دانی دروستکرن. هه‌روه‌سا داس دروست کر. ل کوردستانی پاشمایین قی قوناغی ل (زاوی چه‌می) نی‌زیک شکفته‌ شانه‌ده‌ر و (که‌ریم شار) نی‌زیک چه‌مچه‌مال هاتینه‌ دیتن.



وینی ژماره ( ۴ ) وینی چه‌ند ئامیرین چهرخی به‌رینی نافه‌راست

سێ: چه‌رخێ به‌رینی نوو: ئەف قو‌ناغه د کوردستانی‌دا بو هه‌زارا هه‌فتی به‌ری زایینی فه‌دگريت و به‌رده‌وام دبیت هه‌تا فه‌دیتنا نه‌یسینی.

### ژدیاردین گرنگین چه‌رخێ به‌رینی نوو:

- ١- د قی قو‌ناغیدا مرو‌ف شیا ده‌ست ب چاندنی بکه‌ت، هه‌روه‌سا شیا ته‌رش و که‌والا زی که‌هی که‌ت.
- ٢- خانوو دروست کرن و ئاکنجیوونا به‌رده‌وام ده‌سپیکر و گوند ده‌رکه‌فتن و گوهورین ب سه‌ر ژیا‌نا جفاکیا مرو‌فیدا هات.
- ٣- ئامانین ئاخێ (گلینه) دروست کرن.
- ٤- ده‌رکه‌فتنا نیشانین په‌رستی، به‌لگه‌ بو قی چه‌ندی فه‌دیتنا بووکا ته‌قنی لسه‌ر شیوازی په‌یکه‌ری خوداوه‌ندی دایک کو نیشانا هی‌زا پیتی ژدایک بوونی یه‌.



وینی ژماره ( ٥ ) خوداوه‌ندی دایک ل کوردستانی



۵- دهرکهفتنا چنين و رستن و دروستکرنا تهشی و دهرزی و قومچان ژ ههستیښ  
گیانهوه را.

۶- بهردهوامبوون لسه ر بکارینانا بهری بو دروستکرنا دستار و بازن و رستک و  
قاچ و قورین ناف مالی.

ژ خوونین ژيانا قی قوناغی شوونه وارین چه رمو ل پاریزگه ها که رکوکي و  
گوندي شمشاره ل دهشتا رانيایي ل پاریزگه ها سلیمانیی.

ل هزارا پینجی بهری زایینی مروقی کانزاقه دیتیة و بکارئینایه. یه کهم کانزا  
کو مروقی بکارئینای کانزایی سفری بوو. ژ بهر هندی ئەف قوناغه دهیته ناسین  
ب (قوناغا چه رخی بهرینی کانزایی) خوونین قی قوناغی شوونواریین حهله ف ل  
رهخ و رووین رووباری خابوور و ته په گه وره ل پاریزگه ها نهینهوا.



## پشکا دووی

### چهرخین میژووی ب. ۳۲۰۰ ز:

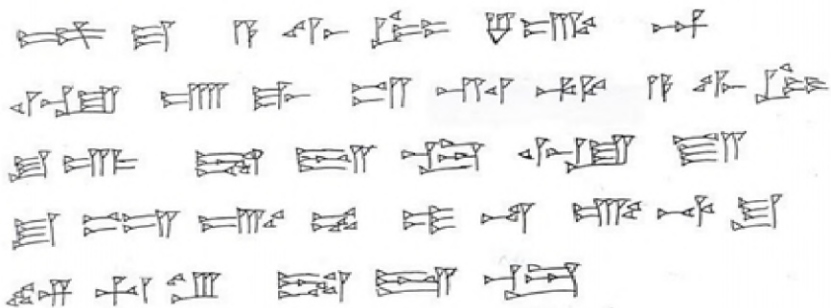
ب داهینانا نفیسینا چهرخین بهری میژووی ب داوی هاتن و چهرخین میژووی دهسپیکر. ئەفەژی ل سەنتەرین ژیارى ل دولا ناهەرا دو رووباران (میسوبوتامیا) ل دەوروپەرین ۳۲۰۰ ب. ز ل دەوروپەرین ۳۱۰۰ ب. ز ل دولا نیل روو دا ب داهینانا نفیسینا مروقی ب تۆمارکنا میژووی دەستپیکر. ل دولا ناهەرا دو رووباران نفیسینا بزماری (میخی) د نفیسینیدا بکارهات ل سەر تەپکا تەقی ب قەلەمى سەر سیگۆشە ب کارهینا. ل دولا نیل نفیسینا هیروغلیفی د نفیسینیدا ب مەرەكەب و قەلەم و فرچە و پەرا ل سەر بەلگین قەرەمی هاته بکارئینان.

### نفیسینا بزماری (نفیسینا میخی):

نفیسینا بزماری د چەند قوناغادا دەربازبوویە ل دەسپیکا پەیدا بوونی دگوتی نفیسینا وینەیی، چونکە مروقی ل وی دەمی ئەگەر ناڤی ماسیی نفیسینا وینی وی چیدکر، ئەگەر پەیفای ژن نفیسینا وینی وی چیدکر، بەل بێی کو بشیت وی ژنی دەستیشان کەت بقی رەنگی ھەندەك تشتین دی ژى وینەدکر. بەرە بەرە مروقی نیشانین وینا ساناهیتز لی کون هەتا گەهشتە وی چەندی کو وینین تشتا ب هیلین ئاسویی و ستوونی دیاردکر، و بو قی مەرەمی ژى قەلەم ژ قامیشی دروستکر و سەرکی سیگۆشە بکارئینا، د ئەجامدا نیشانین وینا ب شیوی بزماری بوون ژبەر ھندی دبیزنی (نفیسینا بزماری یان میخی).



وینئ ژماره ( ٦ ) نفیسینا بزماری (میخی)



وینئ ژماره ( ٧ ) نفیسینا بزماری (میخی)

### مؤرا لولهیی:

دەرکهفتنا مؤرا لولهییا هه‌قچه‌رخ بوو دگهل دەرکهفتنا نفیسینی لسه‌ر ته‌پکین ته‌قنئ. مؤر هاته‌ بکارئینان بو ده‌ستیشانکرن و ناسینا وان که‌ل و په‌لا کو مولکی مروّقه‌کی دیارکرینه‌، هزرا مؤرا لوله‌یی ژ به‌ری یان به‌رین ب بها ده‌هاته‌ دروستکرن و کون لی د کرن هه‌تا ب زهندکا خوّ قه‌که‌ن یان بکه‌نه‌ ستویی خو‌دا ژ به‌رزه‌بوونی بپاریزن. ئەو وینه‌ و چه‌قه‌نگ (هیمما)یین لسه‌ر مؤری به‌روفاژی ستویی خو‌تئ دکو‌لان د اکو ده‌مه‌ی مۆرلیدتئیدا ب شیوه‌کی راست دەرکه‌فن.



وېنې ژماره ( ۸ ) چەند مۆرېن لوولەيي.

## پرسیارین پشکا ئیکې و دووی

پ ۱ / ئەفین خارې پیناسه بکه:

(میژوو - چهرخین بهری میژوویی - چهرخین بهرینی - چهرخین میژوویی).

پ ۲ / نیشانا ( / ) بو رستین راست و نیشانا ( X ) بو رستین شاش دانه و  
یین شاش راستقه که:

۱- شکه فتا هزار میژد دکه قیته پاریزگه ها ههولیرې و شکه فتا شانهدهر دکه قیته  
پاریزگه ها سلیمانی.

۲- چهرخی بهرینی نافه راست ل کوردستانی ل شوونواری زاوی چه می ل  
نیزیک شانهدهر ل پاریزگه ها ههولیرې هاتیته دهستی شانکرن.

۳- بوو کا تهقی ل گوندی چهرموو هاتیته دیتن کو هیمایه بو پرستنا خوداوهندی  
دایک.

۴- ل دولا دووزی (دوو روباران) نفیسینا هیروغلیفی بکارهاتیته و ل دولا نیل  
نفیسینا بزماری (میخی).

۵- ل هزارا پینجی بهری زایینی مروقی کانزا قه دیتیته لهورا دیژنه قی قوناغی  
چهرخی بهرینی کانزایی.

پ ۳ / باسی دیاردین گرنگین چهرخی بهرینی نوو بکه؟

پ ۴ / د کیژ قوناغیدا مروف فیری چاندنی بوویه؟ و د کیژ شوونواریدا پاشماوین  
قی قوناغی هاتیته قه دیتن.

پ ۵ / ئەفان قالا هیین خارې پر بکه:

۱- زانایین شوونوارا و میژوویا کهفن چهرخین بهرینی دابه شکرینه بو  
أ ----- ب ----- ج ----- .

۲- مروقی کرومانیون ب ----- مروقی نهو دهیته هژمارتن.



## پشکا سیی

### گه لیښ دیرینین عیراقی:

ل هزارا پینجی بهری زاینی ئەف کۆمهلاً مروفا د کوردستانیدا د ژیا و لاندکا  
شارستانیهتی دامه‌زراند پشی ژمارا ئاکنجین وی زیده‌بووین و دگهل داهاتی  
ئەفان ده‌قەرا نه گونجاین مشه‌ختبوونی ده‌سپیکر به‌ره‌ف نافه‌راست و ژیریا عیراقی  
ل ده‌قەریڻ ده‌شتایی ل نیژیک رووبارا ئاکنجیوون و به‌ره به‌ره هەر کۆمه‌له‌ک ل  
ده‌قەره‌کی خو جه بوو د ئەنجامدا جفاکه‌کی سه‌ربه‌خو ژ ئەویڻ دیتر درست بوو،  
پشی هنگی بوونه باژیریڻ ده‌وله‌تی هەر ئیک ژ وان سه‌روکی خو هه‌بوو.  
ژ به‌ر قه‌له‌ویا ئه‌ردی و گونجانا که‌ش و هه‌وای (سه‌قای و هه‌بوونا ژیده‌ریڻ ئا‌فا  
باش ئاخا دولا دوو زیان ژ که‌فن وه‌ره ده‌رفه‌تا دروست بوونا ژیاره‌کا پیشکه‌فتی  
تیدا هه‌بوو، به‌لگه‌ییڻ بزما‌ری باسی فان گهل و نه‌ته‌ویڻ خاری کریه:

### ۱- سومه‌ری:

ئیک ژ گهل و نه‌ته‌ویڻ دیرینین دولا دووژی نه کو ل چه‌رخین به‌ری میژووی  
ئاکنجین عیراقی بوون.  
ناقئ سومه‌ریا ژ ناقئ هه‌ریما وان فه‌هاتیه کو د که‌فیه‌ باشووری عیراقی،  
سومه‌ری داهینه‌ریڻ نقیسنی و سیسته‌می باژیری ده‌وله‌تی بوون، خودانین  
سه‌ربوره‌کا پیشکه‌فتی بوون د بیاقین هۆنه‌ر و ئافه‌دانکرن و په‌یکه‌رسازی و  
زانست و ئەده‌ب و ئاییندا.



## ژباږيرين دهلته تي يين ب ناف و دهنگ :

وهركا، ئور، ئوما، له گهش، ئهريدو، شروپاك، كيش

۱- بنه مالا وهركا: كه فنترين بنه مالا دهسه لاتداره لسهردهمي فان بنه مالا ب ناف و دهنگ ترين شاه (گلگامش) ه كو خوداني ئهوي داستاني يه يا ب نافي خو نافكري چيروكا وي به حسي ههولدا نا وي دكهتن بو بدهسته ئينا نا نه مري و گه هشتن ب ريزا خودايا به لي ل دوماهي شكهستني دخوت و تي دگه هيت كو نه مري ب كريارايه نه ب كه له خيه (جهسته) ي.

۲- بنه مالا ئور: ژماره كا شاه دفي بنه ماليدا دهسه لاتداري كريه و پاشماين وان ل گورستانا شاهين وان ديتينه. ژ وانا هندهك تشتين ب بهايين شا ژنا (پوئابي) و كچه مير (مسي. كلام. دل).

ئهو تشتين ل باږيري ئور هاتينه ديتن دياردكهن كو نه تهوين (سامي) بهره بهره ژ نيمچه دورگه ها عه رب بهره ف نافه را ههردوو رووبارا دهست ب مشه ختبونوي كريه.



ويني ژماره ( ۹ )

شاژنا پوئابي

۳- بنه مالا ئوما: نافدارترین شاهنه، شاهي ئوما (لوگال زاگیزی) دوماهی شاه بوو کو ههولا ریځخستن و ئیکگرتنا هه می بنه مالا دا و شیا بو ماوه کی دهسه لاتا ته کا ئیکگرتی پیکینیت و هه می بنه مالین دی بیخسته ژیر دهسه لاتا خو.

۴- بنه مالا له گهش: (ئوروکاجینا) نافدارترین شاهي فی بنه مالی یه، ئیکه مین کهس بوو ژماره کا یاسا دانای ژبو ریځخستنا باری رامیاری و ئابووری.

شهر د نافهرا باژیرین دهوله تا ئوما و له گهش لسه ر ملکداریا ئهردی و جویین ئافدانی یی بهردهوام بوو، دوماهی (لوگال زاگیزی) شاهي ئوما سه رکهفت و باژیرین دهوله تا له گهش ئیخستنه ژیر دهسه لاتا ئوما. ل دوماهی سومه ری نه شیا خو ل بهر پیلین مشه ختبوننا بهردهواما نه تهوین سامی راگرن. له ورا ئه کهدی شیان جهی وان بگرن و دهسه لاتا سومه رییا ب دوماهی بین.

## ۲- نه کهدی: ۲۳۱۷ - ۲۲۳۱ (ب. ز)

ئیکه مین پیلان نه تهوین سامینه ژ نیمچه گزیرتا عه ره بی فه هاتین و ل نافه راستا عیراقیدا ب ره خ سومه رییا فه ئاکنجیووین و باژیری (ئه کهد) کریه پایته ختی خو و نافیی وان ژی ژ نافیی ئه فی باژیری هاتیه.

ئه کهدی شیان دهوله ته کا ئیکگرتی دامه زرین کو پرانیا خا کا عیراقی فه گرت و بهره ف ده فره یین ژ ده رقه وه لاتتی عیلام و ئه نادول چوون و دهسه لاتا وان کههشته گزیرتا قوبرس.

سەر جوڻي ئه كه دى ب دامه زرينه رى ئيمپراتوريه تا ئه كه دى دهيته دانان.



ويني سەر جوڻي ئه كه دى

بهلى (نرام سين) ي نه قبي وى نافدارترين شاهي ئه كه ديه، شهرى لگهل لولوييا و گوتيا كرى كو ئاكنجيئن كه قنين كوردستاني نه. ئه كه ديا گوهورين ب سهر هونه رى پيكيه سازيدا ئينا و ژ لايى زمانى و بىروباوه رانقه د جودابوون ژ سومه ريا. دهوله تا ئه كه دى ژ نه نجامي هيرشا گوتيا بو سهر پايتهختى وان سالا ۲۲۳۱ ب. ز هاته ژ نافيرن.



ويني ژماره ( ۱۰ ) نه خشي به لا قبوونا نه تهوين نيمچه گزيرتا عه رهب (نه تهوين سامي)

## ئىمپىراتورىيە تا ئۇرىا سىي ۲۱۱۱ - ۲۰۰۴ ب. ز:

ل دوماھىيا دەسھەلاتا گۆتيا شاھەكى سۆمەرى ب ناڧى (ئۆتۆھىكال) ل باژىرى  
وەر كا دژى گۆتيا سەرھلدا، ئەڧى سەرھلدانى ھەمى باژىرىن سۆمەرى ڧەگرتن،  
بڧى چەندى سەردەمى سەرھلدانا نوو يا سۆمەرى دەسپىكر.

ئۆتۆھىكال ماوى ھەفت سال و نىڧا دەسھەلاتدار بوو پاشى ئۆرنەمۆ شاھى  
باژىرى ئۆر شيا ھەمى وەلاتى رىك بىخىت و ئىمپىراتورىيە تا ئۆرا سىي دامەزىنىت  
كو پتر ژ سەد ساللا بەردەوام بوو، ناڧىن شاھىن وان ژى ئەڧە بوون:

۱- ئۆرنەمۆ

۲- شولكى

۳- ئەمارسىن

۴- شوسىن

۵- ئەبى سىن

شاھىن ڧى بنەمالى پووتەكى مەزن ب خواندن و بىناسازىي و ھونەرى ئابوورى و  
سەربازىددا. ئىك ژ گرنگىزىن كارىن ئۆرنەمۆ ياسايا وى بوو كو بناڧى (ياسايا  
ئۆرنەمۆ) دەھاتە نىاسىن.

ل دوماھىيا سەردەمى شاھى وان يى دوماھىي (ئەبى سىن) ھەوا دووى يا  
مشەخت بوونا ئاموورىا بەرى خو دا باشوور و ناڧەراستا عىراقى، بارى وەلاتى  
تىكدا و دەسھەلات سست بوو، بەلى ئەڧ ئىمپىراتورىيە تە ژ ئەنجامى ھىر شا  
ھەڧەيمانيا عىلامى - سوئى ژ ناڧچوو، دەمى عىلاميا ژ باشوورى ئىرانى و سوئيا  
ژ كوردستانى پىكڧە ل ساللا ۲۰۰۴ ب. ز ھىرش كرىە سەر ئۆرا پايتەخت.



پشتی ژ نافچوونا قی ئیمپراتوری دههکێ نه‌دیار ژ دیروکا عیراقا که‌فن ده‌سپیدکه‌ت دیژنی سهرده‌می (ئیسن - لارسا) هه‌تا هاتنا حه‌مورابی بو سهر حوکمی ل سالا ١٧٩٤ ب. ز.



وینی ژماره ( ١١ ) شاه ئورنه‌مو ئامیرین کیشان و پیشانی ژ خوداوهندی هه‌یقی وهردگریت

### ٣- سهرده‌می بابیلی که‌فن و هاتنا ئامووریا ١٨٩٤ - ١٥٩٥ ب. ز:

ژ نه‌نجامی شهر و ئازاوا دنابه‌را بنه‌مالا ئیسن و لارسادا کومه‌کا ئامووریا ژ سوریا به‌ره‌ف نافه‌راستنا عیراقی هاتن و ل باژیری بابل ئاکنجی بوون، شیان ده‌وله‌ته‌کا نوو دامه‌زرینن کو ب ده‌وله‌تا بابلیا ئیکێ ده‌اته نیاسین، یان سهرده‌می بابیلی که‌فن، ئامووری ژی ههر ژ گه‌لین سامی بوون کو ل ده‌سپیکێ به‌ر ب شامی (سوریا) چووبوون.



## حه‌مورابی ( ۱۷۹۴ - ۱۷۵۲ ) ب. ز:

پشتی بنه‌مالا لارسا شیای بنه‌مالا ئیسن ژناف بیهت بنه‌مالا وی ب خو ژی بی  
هیز و لاواز بووی، هه‌مورابی، شاه‌ی شه‌شی یی بابل شیا ده‌ست به‌ردا بگریت  
و ده‌سه‌لاتا وان نه‌هیلیت، ژبلی ئیک‌خستنا وه‌لاتی هه‌مورابی گه‌له‌ك کارین  
شارستانی کرینه، به‌لی گرن‌گرتین کارین فی شاه‌ی ئه‌و کوما یاسایان بوو یا ب  
ناق‌ی وی ده‌یته نیاسین.

## یاسایین هه‌مورابی:



لسهر میله‌کی ره‌ش هاتینه تو‌مار کرن،  
پشکا سه‌ری وین‌ی هه‌مورابی نیشادده‌ت  
ل به‌رده‌م خوداوهند (شه‌مه‌ش)  
خوداوهندی راستیی و دادوهریی  
یاسایین خو ژی وه‌ردگریت. پشکا  
خاری (۲۸۲) برگین یاسایی تیدانه  
کو هه‌می بیافین ژیان‌ی شه‌دگریت.

وین‌ی ژماره ( ۱۲ ) هه‌مورابی

حه‌مورابی شیا مفای ژ یاسایین که‌فن یین عیراق‌ی وه‌ربگریت و کو‌مکه‌ت و  
سه‌ر ژ نوو کاری تیدا بکه‌ت. بو ماوی ۴۲ سالا حوکه‌ی ل عیراق‌ی کری.



ویني ژماره ( ۱۳ ) ميلی حمورابی

#### ۴- ئاشوری:

لقه کن ژ نه تهوین سامی ژ نیمچه گزیرتا عه رب مشه ختبووینه ل باکووری  
روژ ئافیا عیراقی ل ره خ و رووین رووباری دجله ئاکنجیوینه. ناڤی وان ژ ناڤی  
خوداوهندی وان یی سهره کی (ئاشور) هاتییه و ئیکه مین پایته ختی وان ژی ههر  
ب فی ناڤی هاتییه نیاسین

ل دهسپیکا ده رکهفتا وان د میژوویدا ل هزارا سیی بهری زایینی نهشیان  
دهسه لاتا خو ب چهسپین ژ نه گهری بهیزیا بنه مالین ناڤه راست و باشووری عیراقی  
و سووباری و خوری ل کوردستانی و حیسیا ل نه نادوئی. بهی ل هزارا دووی بهری  
زایینی ده رکهفتن وه کو نه تهوه کی خودان دهسه لات ژ لایي جهنگ و داگیر کرنی  
قه و ژ لایي داهینان و شارستانییه تی قه سهر بوره کا پیشکه فتی هه بوو، سهردهمین  
دهسه لاتا ئاشووریا بو سی سهر دهما دهیته دابه شکر:

- ۱- سەردەمى ئاشوورىيى كەڭ ۳۰۰۰ - ۱۵۰۰ ب. ز
- ۲- سەردەمى ئاشوورىيى ئاقىن ۱۵۳۰ - تا دەسپىكا چەرخى نەھى بەرى زايىنى
- ۳- سەردەمى ئاشوورىيى نوول دەسپىكا سەدى نەھى بەرى زايىنى - تا ژنافچوونا دەولەت ئاشوورى لەسەر دەستى ھەڭپەيمانىا مىدى - كەلدانى ل ساللا ۶۱۲ ب. ز

ژ شاھىن ب ھىزىن ئاشورىيان:

شەمشى ئەدەدى ئىكى	۱۸۱۴ - ۱۷۹۲ ب. ز
شەلمانسەرى سىي	۸۵۸ - ۸۵۴ ب. ز
شەلمانسەرى پىنجى	۷۲۶ - ۷۲۲ ب. ز
سەرچونى دووى يى ئاشورى	۷۲۱ - ۷۰۵ ب. ز
سەنخارىب	۷۰۴ - ۶۸۱ ب. ز
ئەسەر ھەدوون	۶۸۱ - ۶۶۹ ب. ز
ئاشور بانىبال	۶۶۸ - ۶۲۷ ب. ز

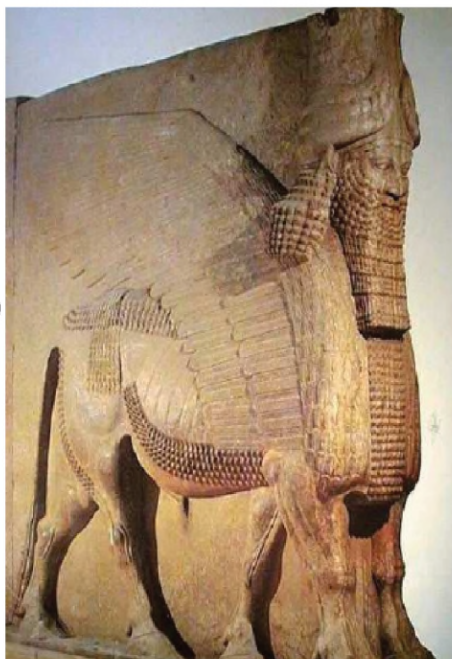


ئاشور بانىبال



سەرچونى دووى يى ئاشورى

وینى ژماره ( ۱۵ ) گایى بالدار خوونى هیژ و  
میږخاسیا ئاشووریان



### ژناقبرنا دهوله تا ئاشووری:

ژ ئه گهرى بهر فرهه بونا دهوله تا وان، به لاقبونا سوپايى وان د ههمى ههرىما  
دا، ئاشوریا بهره بهره مهر که زیه تا خو ژ دهست دا ب تایبه تی پشتی مرنا ئاشوور  
بانیبال چهند شاهه کین لاواز و بیهیز هاتنه سهر حوکمی.  
د قى دهمی دا، ل چیاين زاگروس ل کوردستانى، دهوله تا میدیا ل گوپیتکا  
هیژ و شیانين خو بوو ب تایبه تی لسهر دهمی (که یخه سره و) ى میدی کو شیا  
هه قه یمانه کى لگهل شاهى کلدانى ل بابل (نه بوبلا سهر) گریده ت و پیکقه هیرش  
کره سهر (نهینه و) پایته ختى ئاشووریا و ل سال ۶۱۲ ب. ز ئه ف دهوله ته  
ژناقبر.



## سەردەمى بابلىي نوو (كلدانى) ۶۲۶ - ۵۳۹ ب. ز:

ل داويىن سەردەمى دەسەھلاتداريا شاھى ئاشوورى (ئاشوور بانىبال) و ل باژىرى بابل دەولەتە كا سەربەخو دەرکەفت كو بەرى هينگى سەر ئاشووريا قە بوو. و لسەر دەمى نەبۇبلاسەرى كلدانى ل سالاً ۶۲۶ ب. ز سەربەخوياً خو راگەھاند.

باژىرى (بابل) پايتەختى قى ئىمپراتورىيى بوويه و بوو مەنزىن بنگەھى شارستانىي د جيھانا كەفتدا. ھەقەيمانيا كلدانيا لگەل ميديا كو لسەر دەمى (نەبۇبلاسەر) ھاتە گريدان ھەتا سەردەمى كورى وى (نەبوخەدنەسر) يا بەردەوام بوو. ئەو زى ب رىيا ژن خوازيي كو د ناف بەرا وان دا ھەبوو. بەلى ل داويى ھەلوھشيا و كار پى نەھاتە كرن. لسەر دەمى (نەبوخەدنەسر) سنورى دەولەتا بابلى گەھشتە كەنارين دەريايا نافەراست (سوريا و لوبنان و فەلستين بخو قەگرتن). ژ ئەنجامى شورەشا جوھيىن دەولەتا (يەھودا) دو جارا ھىرش كرە سەر وان. بو جارا دووى باژىرى (ئورشەليم) گرت و چل ھزار جوھى ب ئىخسيري ئىنانە بابل ئەقەزى ب (تالانى بابل) بەرنياسە ب رامانا تالانى بابلىا بو باژىرى ئورشەليم. (نەبوخەدنەسر) گەلەك پووتە ب كارى ئاقەدانكرنى و پيشكەفتنا دەولەتا خوددا. ژ پاشمايىن قى شاھى باخچين ھلاويستين بابل و (شارع الموكب) و كوچك و شيرھين باژىرى بابل و دەرازينكىن وى ب تايبەتى دەرازينكا عەشتار. پشتى نەبوخەدنەسرى چەند شاھەكىن لاواز ھاتنە سەر حوكمى و نەشيان دەولەتا خو بپارىزن. د ئەنجامدا كورشى ئەھمىنى (ھەخامەنشى) ل



ل سالا ٥٣٩ ب.ز هېرشهك كره سهر بابل و داگیر كر و دهسهلاتا كلدانیان ب  
داوی ئینا.

ب ژناقبرنا دهولهتا كلدانی عیراق كهفته بهر هېرشین نهتهوین:  
ئهخمینی و یونانی و سلوقی و ئەشکانی و ساسانی ههتا سالا ٦٣٧ ز دهمی  
موسلمان شیاین دهستی خو داننه سهر سهرانسهری عیراقی و پشتی هینگی ههمی  
كوردستانی ژی.

## پرسیار

پ ۱ / ئەفان رستین خاری پر بکه:

۱- نافی سومهري يا ژ -----هاتيه كو دكهڤيته----- .

۲- ژ باژيرين دهولهتین سومهري يین ب ناف و دهنګ باژيرين

۱- ----- ۲- ----- ۳- ----- .

۳- سومهري نهشیان خو راګرن ل بهر پیلین مشهختبونا بهردهوام يا

----- .

۴- ----- ب دانهري دهولهتا ئەکهدي تیتته هژمارتن.

۵- دهولهتا ئەکهدي ژ ئەنجامی هیرشا ----- بو سهر پایتهختی وان و

ژ ناف چوول سالاً ۲۲۳۱ ب. ز.

پ ۲ / ئەڤین خاری پیناسه بکه.

۱- سومهري

۲- ئەکهدي

۳- ئاشووري

۴- کلدانی

- پ ۳ / نیشانا ( / ) بۆرستا راست و نیشانا ( X ) بۆرستا خەلەت دانە.
- ۱ - گلگامیش ئیکە ژ شاهین ب ناف و دەنگین بنەمالا لە گەش.
- ۲ - ئورنەمو دامەزینەری بنەمالا ئورا سیی یە.
- ۳ - شاھ حامورابی ئیکەم دانەری یاسایی یە د عیراقا کەفن دا.
- ۴ - باژیری نەینەوال سالاً ۷۱۵ ب. ز ل سەر دەستی میدیا و کلدانی یا ژ ناف چوو.
- ۵ - سومەری داھینەرین نفیسینی نە.

## به ندی دووی گه لېن دیرینین کوردستانی

پشکا نیکی:

۱- لولویی:

لولویی ژ کومه لا ئاکنجین چپانه ل پشکا ژوری یا زنجیرا چپایی زاگروس  
ئاکنجیوینه ل ناف بهرا هزارا دووی (ب.ز) ههتا سه دا نه هی (ب.ز) شیان  
ده سه ه لاتا خو لسه ر ده قهرین زه هاو و شاره زوور (ده قهرا سلیمانی یا نهو)  
بسه پین، وهلاتی وان ژ لایی ئاشوریا قه ب (زاموا) بهرنیاسه، ژ لایی نه ژادی قه  
دگه هه گه لېن هند و نه وروپی کو ب نه ژادی (ئاری) ناسیارن.

دهنگ و باسی فی توخی که فنی کوردا ژ چهند ژیدهره کین ئه که دیا گه هشتینه  
مه، ژ فان ژیدهران نامه کا سه رجونی ئه که دی (۲۵۳۰) ب.ز ههروه سا لسه ر  
موره کا لوه لیبی کو ل فان داویا هاتیه دیتن ئاماژی ب پیکدادانه کا لولویا  
دکته بهرام بهر داگیر که رین ئه که دی. ههروه سا ب دژواری بهرسینگی هیرشا  
له شکر یا (نهرام سین) ی گرتیه، لگهل فی چهندي ژی ئه که دیا سه رکه فتن ب  
دهست خو قه ئینا و ده قهرین وان داگیر کرن و ئه ف روودانه لسه ر میله کی  
بناقی میلی سه رکه فتنی تومار کر ل ده قهرا قهره داغ و ل ده ربه ندی گاور. پشتی  
مرنا نهرام سین لولویی شیان خو لېن دهستی ئه که دیا رزگار کهن، نهو بوو  
شاهی لولویا (ئانوبانین) شیا شکه ستنه کا مه زن بیخیته ئه که دیا. نهوی ژی ئه ف  
سه رکه فتنه ل چپایی (بادیر) ل ده قهرا (سه ربیل زه هاو) ل روژه لاتا کوردستانی  
له سه ر که قهره کی تومار کر.

لُولُویا چهند پاشمای و کارین هونهری یین جوان و رهنگین ل وهلاتی خو بجه  
 هیلاینه کو ئاستی بلندی شارستانیا وان نیشان ددهن، ئەفان لسه دهی ئاشوریا  
 دهونهری ئافا کرنیدا ناف و دهنگی خو ده ریخست. ههر ژ بهر قی چهندی شاهین  
 ئاشوری هژماره کا زورا وان برنه باژیرین خو و ل ویری زی ب هوستا و کارزانین  
 باش هاتنه نیاسین، ل فان باژیرا هژماره کا ئافاهی و پهیکه ران دروستکرن.



وینی هژماره ( ۱۶ ) میلی سه رکه فتنی  
 ل ده ربهندی گا ور



## ۲- گوتی:

کوردستان ب وهلاتی ئیکي یی نفشی مروقی دووی دهیته هژمارتن.  
ئهفهژی پشتی کو کومهلین مروقان ژ وهلاتین خویین رهسهن مشهخت بووین  
بو وهلاتین خویین نوو کو بهری هنگی کومهلا گهلین زاگروس تیدا د ژیان کو  
پیکهاتبون ژ سوباری و لولو و گوتی و هوری (میتانی) و کلدی (خلدی) یان  
کو ههمی ژئیک نفشن، ههمی فه دگهرنه فه بو کومهلا گهلین هند و ئهوروی، ئهف  
هوزه ههمی پیکفه نفشی ئیکي و کهفنی گهلی کوردن. کوردستان کو ژینگهههکا  
چیاپیه ئهف گهله ب ههفرا دژیان و زمانی تایبهتی خو ههبوویه، رهوشت و  
تیتالین وان یین کومهلاپهتی پیشفه چووینه و شارستانی یا خو ئافاکریه، گوتی کو  
کهفتربین ژ فان هوزا بوون ل دوماهی شیان بهری (۲۰۰۰) ب.ز مملهکهتا  
سهربخو یا خو دامهزینن. گوتی یا هیژین خو ریکخستن و دهستی خو دانا سهر  
وان ئهردین نیریک دهستههلاتا خو و لژیر سیبهرا ئیک سهرکرده ئیکهمین دهولهتا  
کوردی د میژوویدا دروست بوو کو بناقی وهلاتی (گوتیام) بهرنیاسه.

گوتیام د زمانی ئاشووریدا بناقی (ئهردی شهرکهرا) دهیت. ئارابجا (کهرکووکا  
نهو) پایتهختی وان بوو. سنوری وان د ناقبهرا زییی مهزن و سیرواندا بوو لسه  
دهمی شاهي گوتی یا (ئیلوا لومیش). گوتیا ل سال ۲۶۹۴ ب.ز وهلاتی (سومهر  
و ئهکهد) داگیر کر، بقی رهنگی سنوری دهولهتا وان بهرفرهه بوو، شاهي وان  
ب (فرمانداری چار لایین جیهانی) و (شاهی بهیژی ئهکهد) بهرنیاس بوو،  
دهستههلاتا گوتی لسه وهلاتی سومهر و ئهکهد نیریکی چهرخهکی و چاریکا

چەرخەكى فەكىشا و دڧى دەمىدا (۲۱) شاھيىن گوتيا حوكم كرىه كو (تريگان) دوماھى شاھ بوو، پىشتى سالاً ۲۵۲۴ ب.ز دەسھەلاتا گوتيا بەرە بەرە بەرەف لاوازيى ھات و د ئىجامدا دەستھەلاتا خو ژ دەست دا و گرنگزين ئىگەريىن كەفتنا وان فەدگەرن بو:

- ۱- دوريا وان دەفەريىن دەست ب سەردا گرتى ژ بنگەھى دەستھەلاتا وان.
- ۲- لاوازيا ھنارتنا ھاريكاريىن لەشكرى و درەنگ گەھشتنا وان بو وان جھين دور.

ژ گرنگزين وان كاريىن ھونەريىن كو ئاستى بلندى شارستانيا گوتيا ديار دكەت.

- ۱- تابلووى لىشير - پيرانى ل گومين شىخان (باكورى خانەقەين).
  - ۲- سەرى ئىك ژ شاھين گوتى كو ژ برونزى ھاتىھە درست كرن ل دەوروبەريىن باژيرى ھەمەدان ل ئيرانى ھاتىھە ديتن و ھەو ل موزەخانا (برىمەر كاليرى) ل باژيرى نيويورك ل ئەمريكا ھاتىھە پاراستن.
  - ۳- ھەروەسا سەرى ئىك ژ شاھين وان ل سلماس (روژھەلاتى كوردستانى) ھاتىھە ديتن لگەل ديتنا چەند مۆرەكىن لولەكى ل باشوورى ھەويى عىراقى.
- (ئوتۆھىكال) شاھى سۆمەريا دژى گوتيا شورەشەك كر و شيا ب تەواوى دەسھەلاتا گوتيا ل ھەلاتى سۆمەر و ئەكەد نەھىليت. پىشتى قى روودانى گوتى فەگەريانە دەشت و چىايىن زاگروس.

### ۳- میتانی:

ئەف گەلە ژ ھوریا (خوریا) بوون کول کوردستانا رۆژئاڤا دەسپیکا ئاکنجیوونا وان ل دەوروپەرین روباری بلیخ و خابوور بوو، دەسپیکا دەرکەفتنا وان قەدگەریتە چەرخی چاری ب.ز. میتانی ژ توختی ئاری نەژادن، باژیری واشوکانی (راس العین) ل رۆژئاڤایی کوردستانی پایتەختی وان بوو، میتانیا پەییوەندی لگەل مسریا ھەبوون و نامە گوھۆرین ل گەل مسریا ھەبوو ب تایبەتی لێسەردەمی شاهی میتانیا (توشراتا) و فیرعەوین مسری، وەلاتی میتانی ب ناڤی (خانیکلبات) ژ لای ئاشوری یا قە نافداربوو، ل دەڤەرا کەرکووکێ ھژمارەکا بەلگەنامین دەولەتا میتانی ھاتینە دیتن، رۆژھەلاتناس (جونس) دبیژیت پەیفقا میتانی ب رامانا (خانەدان) دەیت.

میتانی بەردەوام لگەل ئاشوریا ب شەر بوون لێسەردەمی شەلمانەسری ئیککی ۱۲۷۳ - ۱۲۴۱ ب.ز دەسەھەلاتا وان شکەستن ئینایە مسریا دگۆتە میتانیا (نەھارین) و دتەوراتیدا ب (ئارام - نەھارام) ناڤ برینە.

### ۴- کاشی:

چەند ھۆزەکی ئاکنجین چیا یی زاگروس بوون ب تایبەتی ل دەڤەرا (کرماشان و لورستان) دژیان و بەرەف عێراقی ھاتینە ب سەر کردایەتیا شەھ (ئاگومی دووی) بو ماوی چار چەرخابا دناڤ بەرا ۱۵۹۵ - ۱۱۶۲ ب.ز دەست بەسەر وەلاتی بابلدا گرتیە ژ بەر ئەگەری ھیرشا شاھین بابل بو سەر دەڤەرا وان. کاشیا بو جارا ئیککی ھەسپ ئینانە دولاً ناڤەرا دو رووباران و پینگاڤەکا مەزن بوو د پێشقەبرنا شارستانییدا.

دهوله تا وان ب ناڤی کاردونیش نافداره وهسا دیاره ناڤی کاشیا ژ ناڤی خوداوهندی  
 وان هاتییت کو ب (کاشو) بهرنیاسه ل عیراقی کاشیان بخو پایتهخته کی نوو بو  
 خو دروستکر و بناڤی شاهیی خو یی نافدار (دورگوریکالزو) ناڤکر ئانکو باژیری  
 کوریکالزو، کو نهو ل نیژیک باژیری بهغدا پاشمایین وی نافدارن ب (عهقهرقوف)  
 و زهقورا وی یا نافدار ههتا نهو مایه کو ژ چهند قاتا هاتییه دروستکرن ب بلنداهیا  
 دو سه د پییان ب نهخش و شیوازی جوان وینی کوریکالزوی تیدا دیار دکهت.  
 هه ر دڤی باژیریدا سی پرستگههین مهزن هاتییه دیتن. کاشیا گهلهک پورته ب  
 ههسپ سیاریی دایه و خودانکرنا وان ب تشته کی پیروژ زانیه. ههروهسا کاشیا  
 دهسته کی بلند هه بوویه د هونهری ئاڤاکرن و نهخشه سازی و چیکرنا ریادا.  
 ل دهو روبه رین سالین ۱۱۶۲ ب. ز عیلامی شیان هیرشی بیننه سه ر کاشیان و  
 پایتهختی وان کافل بکهن و سامانه کی زور و کارین هونه رین گرنه گه گو هیرنه  
 پایتهختی خو (سوسه).



## پشکا دووی

### میدی:

پشتی تهواو بوونا حوکمی گوټیا، ل دهو روبه رین سالاً ۲۰۰۰ ب.ز پیله کا مهزنا هند و نهو روټیا ل دهفهرا زاگروس دیار بوون و لگهل گوټیا ټیکهل بوون و پیکفه ژیان نهفه ب میدی دهینه نیاسین، شیان ئیکه مین ئیمپراتوریه تا مهزن د میژوویا که فنا کوردیدا دامه زینن کو سنووری وی ژ روژهلای قه دهر بازی رووباری (سهر داریا) بوو ل ناسیا نافه راست، ژ باکوری ژی ههتا گولا قه زوین و دهر یا رهش، ژ روژ نای قه ههتا رووباری هالیس (قل ئیرماق) دریژ بوویه، ل سالاً ۶۵۰ ب.ز ب تهواوی دهست ب سهر دهفه ریدا گرت. ب قی چهندي شیان بناغه کی بهیز بو حکومته کا ناوه ندیا بهیز دامه زینن. پشتی نهفه بدهست میدیا قه هاتی پتر بهره ف دهستدریژی و داگیر کرنی چوون.



وینی ژماره ( ۱۷ )

چهند زهلامه کین (میدیا) یان (ماننا)، چهرخی ههشتی ب.ز



هەرگاک شەر د نابقهرا هەردو دەولهتین میدی و ئاشووریا دا هەبوو. ل  
 سالاً ۷۱۵ ب.ز (سەرجۆن)ی شاهێ ئاشووری شیا میدیا بشکینیت و باجی  
 ژێ بستینیت. پشتی هینگی شاهێ میدیا (دیاکو) ل سالاً ۷۰۰ ب.ز باژیری  
 (ئەکباتانا) (هەمەدانا نەو) کره پایتهختی میدیا پشتی مرنا دیاکو حوکم کهته  
 دەستی کوری وی (فراورتس)، وی ژێ لگهل ئاشووریا پهیمانا ئاشتی گریدا.  
 ئەف کاره بو وی ریخوشکەر بوو کو دەست بسەر فارساندا بگرت.

### کیاکسار (کهی خه سه رهو) ۶۵۳ - ۵۸۵ ب.ز:

ناقدارترین شاهێ میدیایه، لسه ردهمی وی دهولهتا میدیا گههسته بلندترین  
 دهسهلات و گوپیتهکا گهشه کرنی.



وینی ژماره ( ۱۸ )

ل داویا سالاً ۶۱۵ ب.ز میدیا هۆزین خو کۆمکرن و دەست ب  
 هیرشا کر بهرهف سنووری روژههلاتا ئاشووریا. هەر د وی سالییدا شیان

باژیرى (ئارابجا - كەركووكا نھو) و ئەربائىلو (ھەولېرا نھو) رزگار بكەن. سال ۶۱۴ ب.ز ھىزىن وان ب تەواوى بەرەف باژىر و بنگەھىن ئاشووريا بېرېكەفن. دقى دەمىدا شاھى مىدىا (كياكسار) و (نەوبلاسەر) ى شاھى كلدانى ھەقپەيمانەك گرىدا بو لىدان و ژناقېرنا ئىمپراتورىيەتا ئاشوورى. ھەردو سەرکردا ئىك ئارمانج ھەبوو ئەوژى ژ ناقېرنا دەولەتا ئاشوورى بوو. ل دوماھىا سال ۶۱۲ ب.ز پشتى دۆرپىچكرنا باژىرى (نەينەوا) يا پايتەخت شيان داگىر بكەن، پاشى باژىرى (ئاشوور) و (نەمروود) ژى داگىر كرن. يا پىدقى ئماژەكرنىيە د سەردەمى ئىمپراتورىيەتا مىدىا دا (زەردەشت) ى پىغەمبەرى مىدىا دەرکەفت و ئايىنى زەردەشتى بەلاقكر.

## زەردەشت:

زەردەشت ب نقشى مىدىيە، لسال ۶۶۰ ب.ز ل دەقەرا (ئەتروپاتىن) ل روژئاقايى گولا (دەرباچە) ورمى (ئورمىيە) ژ دايك بوويە، ئايىنى زەردەشتى بو ئايىنى فەرمىي دەولەتا مىدىا.

## دوماھىا دەولەتا مىدىا:

سالىن ۵۵۳ - ۵۵۰ ب.ز لسەردەمى (ئاستىياك) ى شاھى مىدىايى داويى، فارسىن (ھەخامنشى) ب سەروكاتيا (كورش) ى سەرھلدان و وەك ھىزەكا نوو د دەقەرىدا پەيدا بوون، كورش كەفتە ھەقركى و مەملانى لگەل مىدىا و شيا ب ھارىكاريا سەركرەكى مىدىيا بناقى (ھارپاك) دژى ئاستىياك بكەقتە شەرى و باژىرى (ئەكبانا) داگىر بكەت و داويى ب دەولەتا مىدىا بينىت.

## پرسیارین به ندی دووی

پ ۱ / ئەقین خاری پیناسه بکه:

( لۆلویی ، زاموا ، نهرام سین ، ئارابخا ، نه هارین ، عه قه رقفوف ، گاندیش ، دیاکو  
، هاریاک ، ئاستیاک )

پ ۲ / ب کورتی به رسقا فان پرسیارا بده:

۱- ده رباره ی کاشیا ئەقین خاری روون بکه:

ا- جهی ئاکنجیبوونا وان.

ب- ناقي کاشیا ژ چ هاتیه؟

ج- چ ژ عه قه رقفوف دزانی باسبکه؟

د- چهوا ده سهه لاتا وان ژ ناف چوو؟

۲- لسه ر میتانیا:

ا- باسی په یوه ندین دنابه را میتانیا و ئاشووریدا بکه.

ب- باسی په یوه ندین دنابه را میتانیا و مسریادا بکه.

۳- لسه ر دهوله تا ماد فان برگا روون بکه.

ا- جه و سنوری قی دهوله تی دیار بکه.

ب- چاوا ئەف دهوله ته ب داوی هات؟

ج- ئایینی میدیا چ بوو؟

پ ۳ / فان فالاتیا پر بکه:

۱- لۆلویی ئاکنجیبوون ل پشکا ----- چیاپی زاگرووس د

ناقه را هزارا ----- بهری زایینی و ده سهه لاتا وان گه هشتبوو

ده قهرین ----- و ----- .

۲- دہسہ لَٹا گوتیا گہہشتہ باڑیرین باشوور لسہردہ می شاہ  
----- و دہسہ لَٹا وان ماوی -----

فہ کیشا.

۳- میتانی ٹاکنجیوون ل پشکا ----- کوردستانی پشتی بجہ  
ہیلا نا چیاپین زاگرووس.

۴- روژہ لاتناس جونس دیڑیت پھیٹا میتانی ب راما نا -----  
دہیت بو ----- ہاتیہ بکارئینان.

۵- کاشیا چہ ندنا فہ کین دیترہہ بوون ویی دہینہ نیاسین وہ کی -----  
و ----- و -----.

۶- دہولہ تا میدیا یا مہزن ل دہورو بہرین سالا ----- بہری  
زایینی ل پشکا ----- کوردستانی ہاتہ دامہ زرانندن و باڑیری  
----- کرہ پایتہختی فی دہولہ تی.

## به ندی سی

### شوونوارین دیرین کوردستانی

#### کوردستان:

بو جارا ئیکێ کو ناڤی کورد د ژێدهرین بزماری (میخی) دا هاتیت بو داویا هزارا سی بهری زاینی قه دگهریت ده می باسی جهه کی دکهت ب ناڤی وهلاتی کوردا.

بهلی په یقا کوردستان بو جارا ئیکێ ل چهرخێ دوازدی زاینی بکار هاتییه. ئهو زی ژ دو برگا پیک دهیت: (کورد) کو ئماژی ب نه تهوا کورد دکهت و (ستان) ب راما نا ولات یان ههریم یان جه دهیت. ئانکو کوردستان راما نا (وهلاتی کوردان) دگه هینیت. ئاخا کوردستانی وان هه می ده قهرا قه دگرت یین دکه قنه باکوری چیا یین زاگروس، و باکور و باکوری روزهلاتی دولا نافه را دو روبران (میسوپوتامیا) هه تا که ناری ده ریا یا نافه راست و روزهلاتی پانیا نه نادول هه تا بناری چیا یی حه مرین.

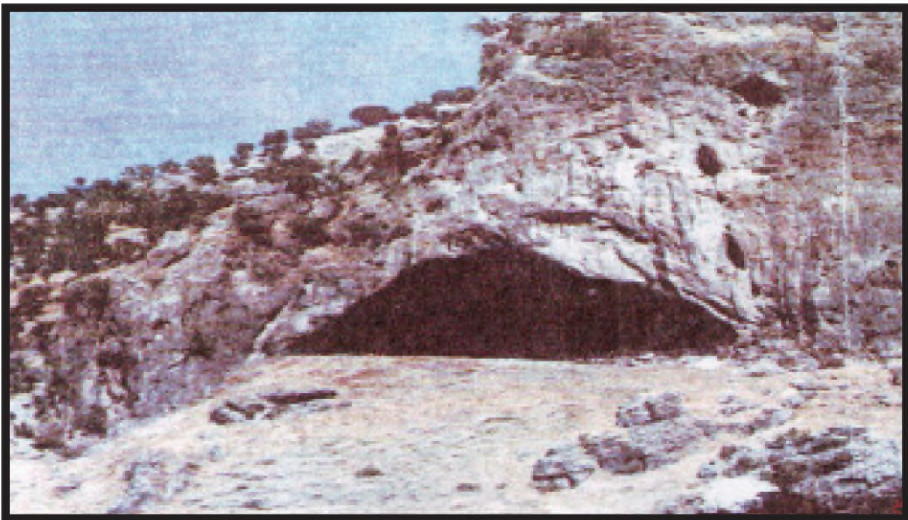


نه خشی که قنی کوردستانی



## گرنگترین شوونوارین دیرین کوردستانی:

۱- **شکهفتا شانهدەر:** مهزنترين و نافدارترین شکهفتا کوردستانی یه دکهڤیته چیايی برادوست ل پاریزگهها ههولیری. ل سالین دنابهرا ۱۹۵۱ - ۱۹۶۱ دا ژ لایي تیمهکا ئهمریکی ڤه پشکین لی هاتیه کرن، دیروکا ڤی شکهفتی ڤه دگهریته سهردهمی دنابهرا ۶۰ - ۴۵ هزار سالاً دا، مروڤی نیاندرتال ئانکو بو قوناغا چهرخي بهرینیي کهفن تیدا ژیايه.



وینی شکهفتا شانهدەر

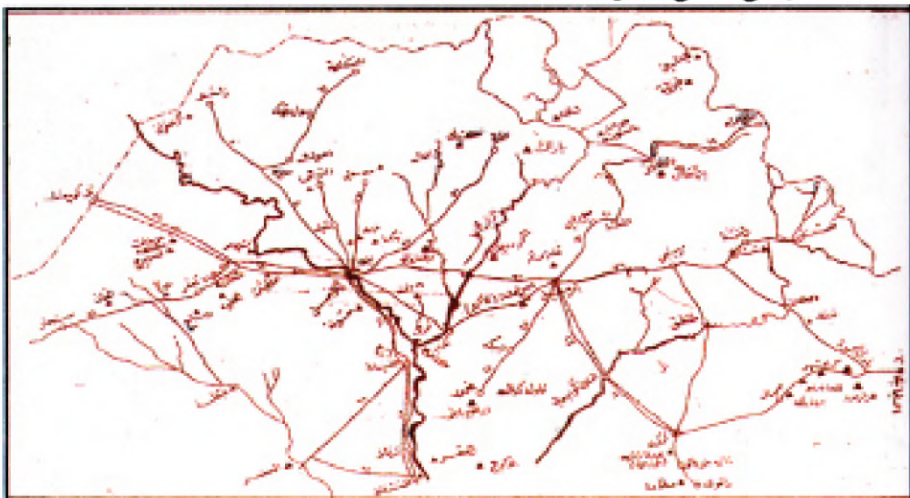
۱- **شکهفتا هزار میرد:** دکهڤیته دووریا ۱۳ کم ل باشووری روژئاڤایی سلیمانیی ل چیايی بهرانان، ل سال ۱۹۲۸ ز ژ لایي شوونوارناسهکی ئهمریکی ڤه پشکین لی هاتیه کرن، و دیروکا وی بو ۵۰۰۰۰ سالاً ڤه دگهریت ئانکو بو قوناغا چهرخي بهرینیي کهفن.

۳- **شکهفتا زهرزی:** دکهڤیته زنجیرا چیايی سهرسهرد نيزیک گوندی زهرزی ل چهمی ریزان، دیروکا وی بو ۱۲۰۰۰ دواژده هزار سالاً ڤه دگهریت ئانکو بو چهرخي بهرینیي کهفن.

**۴- چهرمو:** دکهښته دووراتیا ۱۱ کم ل روژه لاتی باژیری چه مچه مال لسهر چه می مه زن کو ئیکه ژ لقین رووباری روخانه و تاووغ چای ل پاریزگه ها کهر کووکی. شوونواری چهرمو کهښترین گونده ل جیهانی، دیروکا وی بو چه رخی بهرینی نوو (هزارا حهفتی بهری زایینی) قه دگه ریت.

خهلکی گوندی چهرمو تهرش و تهوال که هی کرن، گه نم و جهه و نیسک و نوک و باقلک چاندن و نامانیت ئاخى (گلینه) و خانى دروستکرن. ههروه سا پهیکه رین خوداوهندان بو خو دروستکرن ب رهنگه کی کو سه رین ژ تهقی چیکری ئاماژه ب خوداوهندی دایک دکر.

**۵- میلی دهر به ندی گاور:** دکهښته ئیک ژ دهر به ندین چیا یی قهره داغ ل سلیمانی نیریک گوندی ته کیه و به له کجار. ئەف میله یی د بهری دهر به ندی هاتیه کولان وینی شاهه کی نیشاددهت چیدبیت یی (نهرامسین) ی بیت، یان یی (ئانوبانیی) ی شاهى لولویا بیت ده می سه رکه فتی لسهر دوژمین خو. ههژی گوئى یه چ نفیسین لسهر فی میلی نین.

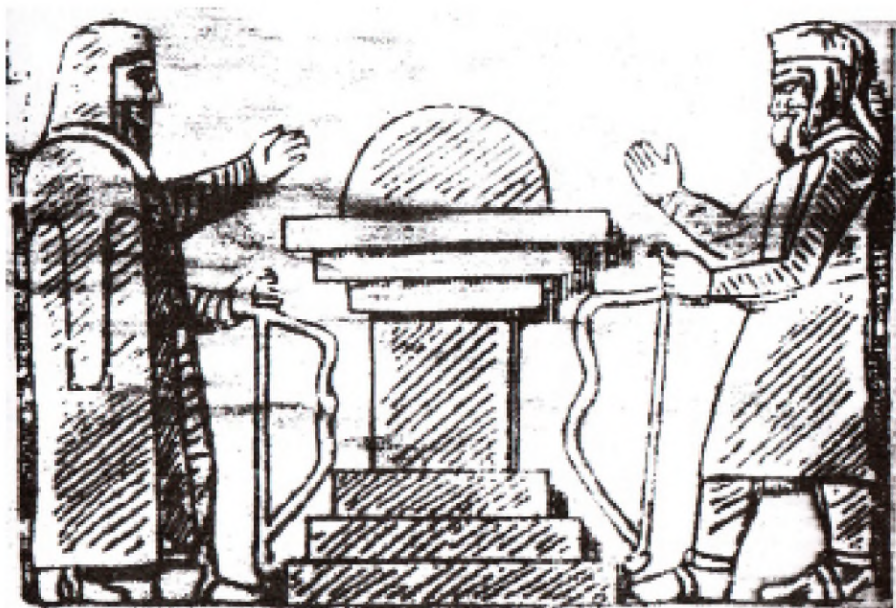


نه خشی هندهک ژ گرنگترین شوونوارین کوردستانی



۶- **میلن نانو بانینی:** دکه فیته سهر چیاپی بادیر ل ده فهرا (سهر پیلزهاو) ل روژ هه لاتن کوردستانی. وینن شاهن لولوی نانو بانینی نیشا ددهت دهمن سهر که فتن لسهر دوژمنیت خو، ههروه سا هندهک نفیسینیت بزمارن لسهرن ب زمانن نه که دی باسنن فن روودانن دکهت.

۷- شکه فتا قزقاپان: دکه فیته نیژیک شکه فتا زهرزی ل زنجیرا چیاپن سهر سهر د نیژیک گوندن زهرزی ل چهمن ریژان، پیک هاتیه ژ گوره کئ سن ژووری د بهرن چیاپی هاتیه کولان، پیشیا وی نه خشه کئ لسهر هاتیه کولان دیمه نن دوو شاها لسهره د ریوره سمین فه شارتن و بن ئاخ کرنن دانه. دیروکا فن نه خشه ی بو سهر دهمن ئیمپراتوریه تا میدیا (۷۰۰ - ۵۵۰ ب.ز) فه دگه ریت.



وینن ژماره ( ۲۰ ) کیا کسار ل تیگولگه ها قزقاپان

## پرسیارین به ندی سی

- ۱- چه رمۆ چیه؟ دکه فیته کوودری؟ گرنگیا وی د چ دایه؟
- ۲- شکه فتا هزار میرد دکه فیته کووری و گرنگیا وی د چ دایه؟
- ۳- گرنگیا دهر به ندی گاور چیه؟
- ۴- شکه فتا قز قاپان بو چ سهر دهمه کی فه دگهریت؟

### چالاکي:

گروپهك ژ قوتابیان ب هاریکاریا ماموستایی وانئ... دی نه خشه کی  
دیروکی بو ده سنیشانکرنا شوونوارا به رهه فکهت.

## به ندى چارى

### پشكا نيكى

#### نيران لسره دهمى نه خمينييا ( هه خامه نشيا )

ل دهووبهريڻ سالا ۸۰۰ ب.ز فارس ژ دهر دورين دهر يايا قهزوين هاتن و  
ل دهقهر (پارس) ل باشوورى ئيراني ئاكنجييون و بو ماوهيه كي دريژ ملكه چين  
ميديا بوون.

ل داويا سهدي ههشتي ب.ز ژ ئه نجامي هه فگرتنا هو زين فارسا لسره دهستي  
(ئه هينس) ئي كه مين دهولتا فارسي هاته دامه زرانندن.

#### كوڤرشى دووي ۵۵۸ - ۵۳۰ ب.ز:

پشتي شاه قه مبيزي ده سههلاتا دهولتا هه خامه نشيا كه فته دهستي كوڤرشى  
دووي ل ژير ناسنافي كوڤرشى مهزن، دوان سالا دا ملكه چي كياكساري شاهي  
ميديا بوويه. بهلي ل سالا ۵۵۰ ب.ز شيا دژي ده سههلاتا ميديا راوه ستيت و  
دهولتا ميديا ژ ناف بهت و ئه كباتانا داگير بكهت و هه مي گه نجينه يين وان ب  
تالان كهت. كوڤرشى دووي ب نافى شاهي ميديا خو دا نياسين ژ بهر هندي  
مسريا و يونانيا بو وي ناسنافي سه ره دهري د گه لدا كرية.

كيريان جهنگي يين كوڤرشى مهزن گه لك و گرنگن وه كو ژ نافرنا دهولتا  
ميديا ل سالا ۵۵۰ ب.ز، و ژ نافرنا دهولتا ليديا ل ئه نادولي ل سالا ۵۴۶  
ب.ز، داگير كرنا ئه فغانستاني و ههردو ههريم (سهيكون و جهيكون) و قهندههار و  
ههتا باكوڤري روژ ئافايي هندستاني، پشتي فان شهرا كوڤرشى بهري خو دا وهلاتي  
بابل و شيا شاهي بابليا بشكينييت و بابل داگير كهت، سالا ۵۳۹ ب.ز خو ب  
ناسنافي شاهي بابل بنا فكر.



### قه‌مبیز (که‌مبوجیه) ۵۳۰ - ۵۲۲ ب.ز:

قه‌مبیزی دووی سهر کرده‌کی مه‌زنی هه‌خامه‌نشیا بوو ژ بلی چه‌سپاندنا ده‌سه‌لاتا خو ب سهر وی ئه‌ردی لسه‌رده‌می کورشی هاتیه داگیر کرن، هیرش بره سهر وه‌لاتی مسری، شیا ل سالا ۵۲۵ ب.ز داگیر که‌ت. سالا ۵۲۲ ب.ز ل وه‌لاتی فارس (باردیا) ی برایی قه‌مبیزی ئاگری شوره‌شا خو هه‌لکر و قه‌مبیزی ب نه‌چاری مسر بجه‌ هیلا و به‌ره‌ف وه‌لاتی فارس قه‌گه‌ریا قه، به‌لی دارایی ئیکی (داریوشی ئیکی) د پیلانه‌کیدا شیا قه‌مبیزی ژناف به‌ت و حوکه‌می باردیای ژی ده‌مه‌کی درێژ قه‌نه‌کیشا.

### دارایی ئیکی (داریوشی ئیکی) ۵۲۲ - ۴۸۶ ب.ز:

ده‌سپیکا حوکه‌می دارایی ئیکی (داریوشی ئیکی) یاخیوون (پشته‌ریوون) و شوره‌شین ویلایه‌تا ده‌سپیکر ب تایه‌تی شوره‌شین میدیا و عیلام و بابل. دارای ده‌ست ب هیرشی کر بو سهر بابل و شیا داگیر که‌ت و ده‌ست ب سهر دابگریت و پاشی شوره‌شین دی یین میدیا و عیلام و ده‌قه‌رین دی بیده‌نگ کرن. دارای ئه‌ف سهر که‌فتنه د چیاپی بیستوون کولان کو دکه‌فته نیریک باژی‌ری کرماشان ل روژه‌لاتی کوردستانی. هه‌ژی گوتی یه شوره‌شا میدیا (کوردستان) ب سهر کرداتیا فراورتس بوو.



وینئ فراورتس (ژ چیاپی بیستون هاتیه وەرگرتن)

دارایی ئیکئی (داریوشی ئیکئی) د ماوی ۵۱۸ - ۵۱۴ ب.ز دا شیا چه‌ند  
ریکخستن کارگیری په‌یره وکەت، وه‌لاتی خو لسه‌ر (۲۶) ویلایه‌ت (هه‌ریم)  
به‌لا فکر کو دگوتی (ساتراب) هه‌روه‌سا بو پاراستنا وه‌لاتی ده‌زگه‌هه‌کی تایبه‌تی  
ئاسایشی دامه‌زراند و سیسته‌مه‌ک ژبو وەرگرتنا باج و ریکخستنا ری و ریبارین  
بازرگانا دانا، ژ لایی ئایینی فه‌ریز ل خوداوه‌ندی (ئاهورامزده) دگرت کو وه‌سا  
دزانی سه‌رکه‌فتن وی ب ریا فی خوداوه‌ندی بووینه دڤریدا ده‌رکه‌فیت کو  
دارای ئایینی زه‌ره‌ده‌شتی په‌یره و کریه.



وینئ ژماره ( ۲۳ ) دیواری بوستان (چیایی بیستون)  
سهرکهفتنا داریوشی لسه‌ر دوزمین وی

### شهرین یونانیا - نه‌خمینیا ( ۴۹۰ - ۴۸۰ ب.ز. ):

نه‌گهرین فان شهره‌ا شه‌دگه‌رنه‌فه‌ بو‌ داگیرک‌رنا وه‌لاتئ یونان ژ لایئ نه‌خمینیا (هه‌خامه‌نشیا) فه‌ و سهرهلدانا یونانیا ده‌سپ‌کر ب تایبه‌تی ل باژیرئ (نه‌سینا) کو بیادا سهرهلدانی دکر. نه‌و بو‌ چهند شه‌ره‌کین مه‌زن دن‌اقبه‌را هه‌ردو ئالیاندا روودان. نافدارترین شه‌ر شه‌رئ ده‌شتا (ماراسون) بوو ل‌سالا ۴۸۶ ب.ز کو ب سهرکهفتنا یونانیا و شکه‌ستنا هه‌خامه‌نشیا ب داوی هات.

### شاه نه‌حشویرشئ ئیکئ ۴۸۶ - ۴۶۵ ب.ز.:

نه‌رکه‌کئ مه‌زن که‌فته سهر ملین فی شاهئ نه‌وژی به‌ره‌نگار بوونا شوره‌شا ویلایه‌تا بوو. شیا ئیکه‌م جار ل سالا ۴۸۴ - ۴۸۲ ب.ز شوره‌شا مسریا سهرکوت که‌ت ب دژوای ل شوره‌شا خه‌لکئ بابل دا و باژیرئ بابل کاقل کر و زه‌قورا وی یا نافدار ویران کر. نه‌حشویرشئ ئیکئ هی‌زین خو‌ کومک‌رن بو‌ شه‌رئ یونانیا به‌لی د فی هه‌ویدا شکه‌ستن ئینا ب تایبه‌تی د شه‌رئ (بلاتیه) دا.



## شاه نەرتخشتایی دووی ۴۰۴ - ۳۵۹ ب.ز:

نەرتخشتایی دووی ل وی رو ژا کو دسەهلەت ل پەرسەگەها باژیری (بازرگادە) وەرگرتی ژ لایی برایی وی یی بچووک فە کو نافیی وی کورش بوو هیرش کرە سەر بەلّی هیرشا وی شکەستن ئینا، هەر چەندە بریارا لیبۆرینی ژی بوو دەرئێخست بەلّی ئەوی ژۆد بوو ل سەر دژایەتیا خو، ئەو بوو و جارە کا دی کورشی ب هاریکاریا گریکی (یونانی) بانگەوازا شورەشی دا کو ب هەوا دەه هزار سیارین یونانی بەرنیاسە ب سەروکاتیا (زەینەفون) ی. نەرتخشتا شیا ل سەر قی شورەشی سەرکەفیت و کورشی برایی خو بکوژیت.

بقی رەنگی لەشکەری زینەفونی پستی ب داوی هاتنا کاری وان ل سالّا ۴۰۱ - ۴۰۰ ب.ز د کوردستانی رازفرینە فە بو یونانی، دریدا تووشی بەرگری و راهیلا نین کوردا بوون (کو زەینەفونی د کتیبّا خو ئەناباسیس دا ب کاردوخی ناف کرینە) هەژێ گۆتتی یە کو شاهێ داویی یی هەخامەنشیا داریوشی سیی بوو کو ل سالّا ۳۳۱ ب.ز د شەری کو گمیلا (ئەریلا) دا نیزیك هەولیرا نهو ل بەرامبەر لەشکری ئەسکەندەری مەكدونی شکەست، بقی رەنگی دەولەتا هەخامەنشی ژناچوو و تەفایا ئەردی ئەنادۆل و شام و مسر و کوردستان و عێراق و ئیران بوونە پشکەك ژ ئیمپەراتۆریەتا ئەسکەندەری مەكدونی، هەر چەندە دەفەرا میدیا (کوردستان) پستی شکەستنا داریوشی سەریەخویا خو بوو ماوێهەکی ل ژیر سەرکرداتیا (ئەتروبات = ئەتروباتکان) راگەهاند. ل سالّا ۳۲۳ ب.ز ئەسکەندەر ل باژیری بابل دمريت و د ئەنجامدا ئەمپەراتۆریا ئەسکەندەری ل ناف بەرا سەرلەشکرین وی

دا هاته ليكڻه ڪرن، نه نادول و شام و ڪوردستان و عيراق و ايران ب بهر (سلوقس)  
 كهفتن و ئيدي نهف سهردهمه ب سهردهمي (سلوقي) دهيتت ناڻڪرن، مسر ڙي  
 بهر (بهتليموس) ي دكهفيت و ئيدي نهف سهردهمه ڙي ب سهردهمي (بهتاليسه)  
 دهيتت ناڻڪرن.

### راهينان

۱- نهو فارسين ڪو د دهفهر (پارس) دا خوڄهيوون، دهمه ڪي زوور  
 ملڪه چين:

گريگ (يوناني) يان، ميديان، حيسان: بوون

۲- د ميژوويا كهفن دا (شهر) ڪرن سيمايي سهرو ڪي في پهيونديين نيڻف  
 دهوله تي بوو...

نهر ي نهو سيمايي سهرو ڪي سهره ڪي في پهيونديا نيڻف دهوله تي چيه؟

توهه ركه بو گهنگه شي



## پشکا دووی ئیران لسهر دهمی فورثیا (ئەشکانیا)

ل دەورووبەرین سالا ۲۵۰ - ۲۴۷ ب.ز دنیف وان هوزین ل وهلاتی (بارثوا) ئاکنجیوین دا، دوو براین سهر کرده دهرکهفتن ب نافی (تیریداتس) و (ئەرشاک) کو شیان د شەرەکی خیناویدا دژی (سلوقیا) ل هەریم (پارپوا) کو (ئەرشاک) تیدا هاته کۆشتن سهرکهفتنی بدەستقەبین، شاهی ئەشکانیا شیا هەریم خوراسان و چەند هەریمن دەورووبەرین گولاً قەزوین داگیرکەت، ژ بەر بەرفرەه‌بوون و مەزنیای ئیمبراتوریەتا ئەشکانی دو پایتەخت بوو خو دروستکرن، یی ئیکی (ئەکباتانا) یا میدیا بوو کو پایتەختی وان یی هاقینی بوو، یی دووی (تەیسەفون) لسهر بەشی روژه‌لاتی رووباری دیکله، پایتەختی وان یی زفستانی بوو.

## شاه متريداتسی ئیکی ۱۶۰ - ۱۴۰ ب.ز:

دەسەلاتا دەوله‌تا ئەشکانیالەسەردەمی شاه متريداتسی پتر جیگیربوو، ب رەنگەکی وهلاتی میدیا و فارس و هەریم ئارامیا و ئاشوریا ب خوڤه گرتن، ئەشکانیا دفی سەردەمیدا باژیری (تەیسەفون) (تاقی کیسرای - سەلمان پاکا نهو ل نیزیک باژیری بەغدا) دروستکر، قریداتسی ئیکی کو ب دامەزرینەری ئیمبراتوریەتا ئەشکانی دەیتە هژمارتن ناسناقی (شاهی شاه) بوو خو هەلبژارت، و ژبو رازیکرنا یونانیان خو ب ناسناقی (هیلینان) زی.

## شهری د نابقه را سلوقیا و نه شکانیادا :

بزاقین سلوقی ژ بو رزگار بوونی ژبن دهسه لاتا نه شکانی د بهرده وام بوون، نهو بوو لسه ده می شاه ی سلوقیا (نهنتیوخی حفتی) و هه وه کا له شکری بهر هه فکر بو سهر هه ریمین روژ هه لاتی و شیان د سی شه راندا بسهر نه شکانیاندا سهر که فن و باژیری (نه کباتانا) داگیر که ن.

## فراهاتس :

ده می فراهاتس هاتی ه سهر تهختی شاهاتیا نه شکانی، داخاز ژ سلوقیا کر کو په یمانه کا ناشتی گریده ن، به لی سلوقی رازی نه بوون، ژ بهر هندی فراهاتسی خه لکی باژیرین خو پالدان دژی سلوقیا شوره شا بکه ن ، وی ب خو ژ ی ب له شکره کی بهیزفه هیرش کره سهر ناهه ندا دهسه لاتا (نهنتیوخی) و شیا دخی شه ریدا بکوژیت و ژماره کا زورا سهر بازین وی ب ئیخسیری بگریت. بقی چهن دی ل سالا ۱۲۹ ب.ز سلوقی که فتنه مه ترسیا ژناقچوونی ل روژ هه لاتی مه ترسیا نه شکانیابول روژناقای مه ترسیا رومانیا:

## متریداتسی دووی ۱۲۳ - ۸۸ ب.ز:

دهوله تا نه شکانی ل دهقه رین روژ هه لاتی بهر هنگاری هیرشا هوژین (ساکا) بوون، نه ف هوژین کوچه ران رژیانه وه لاتی ئیرانی و د زنجیره کا شه راندا نه شکانی شکاندن و شاه (فراهاتس) کوشت.

ل سالا ۱۲۳ ب.ز شاهه کی بهیز ب ناقی (متریداتسی دووی) ده رکه فت و سه لاند کو سهر کرده کی بهیز و مه زنه، شیا هه می مه ترسین

هوزین (ساکا) نه هیلیت و تهف ویلایهتا بزفرینته ژیر دهسهلاتا خو. پستی هنگی خو بو کاری ناشتی و په یوه نندیږ بازارگانی لگهل چینیا ته رانکړ.

## شهرین دناقههرا نه شکانیا رومانیا

نیک:

که فترین په یوه نندیږ دناقههرا نه شکانیا و رومانیا فه دگهرنه سهردهمی متریداتسی ئیکي، کول سالا ۹۲ ب.ز داخازا گریدانا په یمانه کا ناشتی دگهلدا کر، بهلی رومانی رازی نه بوون و ب سهرکرداتیا (سلا) هیرش کره سهر شاهنشینا ئهرمه نی، متریداتسی شاندهک هنارت بو گه نگه شه کرنا ناشتی بهلی (سلا) ب قی چهندي رازی نه بوو، ژبه رهندي شهر د ناقههرا واندا په یدابوو، د زنجیره کا شهر و پیکدادانادا رومانی شکهستن و نه چار لسهر دهمی فراهاتسی سیی ل سالا ۷۶ - ۷۰ ب.ز داخازا په یمانه کا ناشتی کر.

دوو:

پستی کوشتنا فراهاتسی سیی ئاژاوه دناف دولهتا نه شکانیا و ب تایبهتی دنیف بنه مالا دهسهلاتدار دا په یدابوو، رومانیا نه فه ب دهلیفه زانی و ب سهرکرداتیا (کراسوس) ی شهر دژی نه شکانیا کر، نهو بوو ل سالا ۵۷ ب.ز شهر ی خووناوی (حهران) ل باکووری روژئافیی کوردستانی روودا و رومانی شکهستن و کراسوس ژي هاته کوشتن.

## سى:

رومانى ب سەرکرداتيا (كاسيوس) ى شيان پايتەختى ئەشكانيا (تەيسەفون) داگیركەن، ھەروەسا ھېرش كرە سەر باژىرى (الحجر) و داگیر كر: دژوارترین سەردەمى بەختەشیا يى ئەشكانيا لىسەر دەمى ئىمپراتورى رومانى (كراكلا) ى بوو، فى سەرکردەى ب دافدۆزى وەسا خو ديار كر كو دقیت پەيماننا ئاشتیی دگەل واندە موړ كەت ژ بەر ھندى ئاكنجیين (تەيسەفون) دەرگەھین باژىرى خو بو فەكرن و ژى پشت راست بوون، بەلى كراكلاى ب ھوڤاتى ھېرش كرە سەر و ھژمارە كا بى سنوور ژ خەلكى كوشتن. بەلى ئەو ژى گەھىشتە سزایی خو و ب نھيى ھاتە تېروركرن.

## چار:

شەرى داویى دناڤ بەرا رومانیا و ئەشكانیا دا شەرى (نوسەبەين) بوو ل باكوورى روژئافايى كوردستانى كو ئەنجامى فى شەرى ب موړ كرنا پەيماننا ئاشتیی ب داوى ھات. ب فى رەنگى شەرى دناڤبەرا ھەردو لايدا كو نيزىكى دوسەدەيا فەكیشا ژبلى كافلكرن و ویرانكرنى چ لایەك یى سەرکەفتى نەبوو.

## داویا دەسەھە لاتا ئەشكانیا:

ئەگەرى سەرەکیى شەرى دوورودریژى دووسەدەيا دناڤبەرا رومانیا و ئەشكانیا دا لاوازا دەولەتا ئەشكانى بوو. بەلى پشتهربوون و شوړەشین ویلايەت و میرگەھان ژى زور دكارىگەربوون. ب تايبەتى شوړەشا ھەريما فارس ب سەرکرداتيا ئەردەشېرى كورپى بابك كورپى ساسان كو شيا سەرکەفتنى بدەستقە بينيت و دەولەتا ساسانى دامەزرينيت.



## پشکا سیی ئیران لسه رده می ساسانی

ساسانی ب ناڤی (ساسان) باپی ری (ئهرده شیر) ی هاتینه ناڤکرن ل باژی ری (ئسته خر) ی هه ریما فارس کو که سه کی زانا و ئینی بوو. ئهرده شیر ی پشتی مرنا (بابک) ی بابی خو ده سه لات و هر گرت، ل شهر ی داوی ی د ناڤه را شاه ی ئه شکانیا و ئهرده شیر ییدا ئهرده شیر ب سه رکه فت. ل سالا ۲۲۴ ز (مه دائن) پایته ختی ئه شکانیا داگیر کر و ل ویری خو کره میراتگری ئه شکانیا و دانان و حو کمداریا بنه ماله کا نوو ب ناڤی ساسانی ئاشکرا کر و خو ب ناسناڤی (شاهی شاه) بناڤکر. ئهرده شیر ی د زنجیره کا شهر و پیکدادانا دا ده سه لاتا خو بنه جه کر و شیا هه ریمن میدیا و ئهرمینیا و ئه فغانستان و بلوچستان و بابل داگیر که ت.

## شاپووری ئیکی ۲۴۲ - ۲۷۲ ز:

ده می شاپوور هاتیه سهر حو کمی تووشی شوره شا ئهرمینیا و (الحضر) بوویه شاپوور شیا پشتی چار سالا ب سهر فان شوره شاندا سهر که فیت. مه زنتین گه فا کو شاپووری هزر بو دکر ترسا بیزه نتیا بوو. پشتی کاودانین وه لاتی ئارام بووین، شاپووری له شکره کی بهیژ دزی بیزه نتیا به ره فکر و به ره ف سوریا هنارت و پرانیا باژی رین وی داگیر کرن هه تا گه هشتیه (ئه ناکیا)، بیزه نتیا نه چار په یمانا ئاشتی ب مهرجین شاپووری مۆر کر. پشتی چهند سالا که شه ره کی نوو دناڤ به را واندا روو دا و دیسا بیزه نتی تیدا شکه ستن و حه فتی هزار



ئىخسېر ژى ھاتنە گرتن و رەوانەى باژىرى شاپوور ھاتنە کرن و ل وىرى بەنداڧە کا مەزن پى دروست کر ب ناڧى بەنداڧا ئىمېراتورى.

### شاپوورى دووى ۳۱۰ - ۳۷۹ ز:

شاپوورى دووى درىژترين ماوهى حوكم د دەستدا بوو كو نيزىكى ھەفتى سالا ڤەكيشايە، ڤى شاهى د وى ماوى دوور و درىژ دا گەلەك كارين گرنگ بدەست ڤە ئينان.

### ئىك: كارين وى دنيڧ ولاتيدا:

- ۱- كيّمكرنا دەسھەلاتا خانەدانا، كو ڤان دەسھەلاتە كا زور ھەبوويه و سامانە كي زور پەيدا كريە، شاپوورى دەسھەلاتا خانەدانا كيّم كر و ب ھيچ رەنگە كي ري نەدايي مايى خو د كاروبارين دەولەتيدا بكن.
- ۲- ريكخستنا كاروبارين كارگيري و ئابوورى.

### دو: كارين وى يين ژدەرڤە:

- ۱- شەرين وى لگەل ھوزين (ھون) ل ولەتئ چينئ كو پشتى ھنگئ پەيمانا ئاشتئ لگەل گرئدا و پړانيا وان ھاتنە ژير دەسھەلاتا وى.
- ۲- سالا ۳۵۹ ز شيا ھيرشئ بکەتە سەر کەلا (نامەد - دياربەکر) و ژبن دەستئ بيزەنتيا رزگارکەت.
- ۳- عەرەبين ھەريما (بەحرەين) ئى شکاندن.
- ۴- داوى شەري شاپوورى لگەل بيزەنتيا پشتى بەلاڤبونا ئاينئ مسيحي بوو، كو ئەڤ ئاينە بو ئاينئ ڤەرميئ بيزەنتيا، و د ئەنجامدا شەر و جەنگئ دناڤبەرا واندا ب پەيمانا ئاشتئ بداوئ ھات.

## کيسرا نه نوشيروان :

سهردهمى کيسرايى ئيکى کو ب نه نوشيروان بهرنياسه ب گه شترين سهردهمى دهولتاساسانى دهيتته هژمارتن. کيسرا نه نوشيروان ددهمى دهسهلاتا خودا شيا خزمهته کا مهزن بگههينيته خهلکى ئيراني د تهف بياقين ژيانيدا، نهفه ژبلى وى کو دهسهلاتا ساسانيا گههاندده (يهمه ن)ى.

## چاکسازيپن کيسرا نه نوشيروان

### ۱- ژروويى جفاکى فه :

ميرپن ويلايهتپن خو ئاگههدارکرن کو هيچ کارهک بيى پرسا دهسهلاتا نافه ندى ناهيته کرن ئانکو مهركهزيهت پهيرهوکر، پشتى گهندهليا جفاکى چارهسهرکرى کو پشتهفانپن (مهزدهک) دروستکربوو، مال و نهرد بو خودانپن وان زفراندن، و گو نه هبار ژى گههاندنه سزايپن وان.

### ۲- د بياقى نابووريدا :

د فى بياقيدا کيسراى فهريماندا وان گوند و رى و پر و جوئاقپن کو خودانپن وان نه شيابوون بپاريزپن ژبه ر وى گهندهليا پشتهفانپن (مهزدهک) دروست کرى نوژهن و ئافه دان که تهفه، ههروه سا ياسايا باجى سهروژنو و ب رهنگه کى گونجاي دانا فه.

ژ گرنگترين پاشمايپن وى ژى (ديواري کيسرا) ل (مه دايپن) کو ههتا نهو ل ژيريا بهغدا يا نه فرو مايه.



وینیی دیواری کیسرای ل مه دائین

### نه گهرین هه رفاندنا دهوله تا ساسانی:

- ۱- هه فرکی و ململانا دناقههرا بنه مالین حوکمدار و نه مانا سهروه ریا شاهان.
- ۲- هه فرکی و ململانا دناقههرا ئایناندا ب تایبه تی دناقههرا ئاینی زه رده شتی دگهل ئاینین دیتز وهك جوهری و مه سیحی ژ لایه کی فه، مه زده کی و مانهوی ژ لایه کی دیتز فه.
- ۳- ده سهه لاتا نه جیب زاده و ده ره به گان کو پهیره وی مه رکه زی نه دکر.
- ۴- زوربوونا باجی لسه ر ئاکنجیا، بو ئه گهری نه رازیبوونه کا زور دنیف ته خین جودا جودا دا.
- ۵- زنجیرا شه رین وان لگهل پرانیا نه ته وین هه فسووی وهك بیزه نتي و ئهرمه ني و تورک و عه ره بان.

## **به ندی پینجی** **میژوویا که فنا دولا نیل (مسر)**

وهلاتی مسری دکه فیته باکووری رۆژه لاتتی کیشوهری ئەفریقا. و دکه فیته سەر دو دەریایێ گرنگ ئیک ژ وانا دەریایا سپی یا نافه راسته (رۆم) ژ باکووری قه و یادیتەر دەریایا سۆر (قهلزم) ه ژ رۆژه لاتتی قه. پشکا باشووری مسری پیکهاتی ه ژ وهلاتی سودانی و بقی رهنگی ژى ههرسى کیشوهری جیهانی (ئاسیا و ئەفریقا و ئەوروپا) دگه هیته ئیک و ههر د سهردهمین که فنا رییا سهره کيا فی پیک که هاندنی بوویه. دهربازبونا رووباری نیل د مسریدا دهربازبووی گرنگیه کا دیت ب فی وهلاتی به حسی ههر وهك مهزنه دیروك نفیسه کی وهکی هبرودوتس دیژیت (مسر خوداییدا نیله).

### **چهرخین بهری میژوویی:**

چهرخین بهری میژوویی لسه روویی ئەردی پشکه کا زۆرا میژوویا مروفایه تی پیکدینن، ل مسری ژى وهك وهلاتین دیت لگه پیدابونا ئیکه م مروف د ده قهریدا ده سپدکەت کو قه دگهریته هزاران سالان بهری زاینی ههتا ده می داهینانا نفیسینا هبروگلیفی ل (۳۱۰۰ ب.ز)، بهلی دهرباره ی وی ماوه ی پیزانین د کیمن ژ بهر هندی ژبو ب ده سته ئینانا پیزانینا پشت ب شونوار و کهل و پهل و پاشاوان دهیته به ستن. ژفان ژى ب تایبه تی ئامانین ئاخى (گلینه سازی)، مروف د فی سهرده میدا د ژیا نه کا ساده و سانهیدا ژیا نه (بهر) بو دروست کرنا کهل و پهلین ژیا نا خو یا رۆژانه بکارئینایه و ل داویا سهردهمین دیدا بکارئینایه. ب رهنگه کی گشتی چهرخین بهری میژوویی لسه ر فان پشکین خاری دهینه دابه شکر.



**نېك:** چهرخې بهرینیی كهفن (قه دگه رېته قه بو هه تا ده ورو بهرین نیژیکی ۸۰۰۰ ب.ز):

دقې چهرخیدا تهف پیداوېستیږ ژيانا خو ژ بهری دروستکړینه، ژ بهرهندي دبېژني (چهرخې بهری) نهفه ژبلی بکارئینانا دار و ههستیگین ئاژهلا.

### گرنگترین ساخله تیږ قی چهرخی:

- ۱- تهف پیداوېستیږ خو ژ بهری دروستکړینه وهك: چهقو، تېر، ... هتد.
- ۲- ستوونا سهرهكيا ژيانا وان پېكهاتېوو ژ راف و نیچېرا گيانه وهرېن كووقی و كوّمكرنا خوارنی.
- ۳- جهه كي تایبەت و دیار كری نه بوویه ژ بو ئاكنجیوونی.



دوْلا نیل (مسر)



**دو:** چهرخی بهرینیې نافهراست:

سهبارهت فی چهرخی شوونوار ل مسری زور د کیمن و پیژانین ژی دهربارهی وان دکیمن تنی ل دهفرا (هلولان) نیزیک قاهره نه بیت کو چهند شوونوارین کیم تیدا هاتینه فه دیتن، د فی چهرخیدا نهو کهل و پهلین کو ژ بهری دهاتنه دروستکرن ژ لایې قهبارهی فه دمهزن بوون.

**سی:** چهرخی بهرینیې نوو:

د چهرخی بهرینیې نوو دا کوومه کا گورانکاریان روودایه، کو د چهرخین دیتین بهری خودا نهبووینه ژ بهر هندې نهف سهردهمه ب سهردهمه کی گرنګ دهیتنه هژمارتن، نهفهژی ژ بهر فه دیتنا چاندنی د فی سهردهمیدا و ههروهسا فیربوونا خودانکرنا نازه لان و کههیکرنا وان و دروستکرنا خانیان و ئاکنجیبوونی و چیکرنا ئامانین ئاخې (گلینه) و دروستکرنا جل و بهرگان و هه لگرتنا چه کی ژ بو خو پاراستنی ژ سیمایین دیارین فی سهردهمینه.

**چار:** چهرخی بهرینیې کانزایی (۳۸۰۰ - ۳۲۰۰ ب.ز)

نهف چهرخه ژ تهف چهرخین بهری خو پیشکهفتیتز بوویه کو دبیزنی سهردهمی بهری شارستانیته تی یان سهردهمی دهسپکا شارستانیته تی، نهفهژی ژ نهگه ری بکارئینانا کانزای د چیکرنا کهل و پهل و پیداویستین خو یین ژیاننا روژانه دا ل

**گرنګترین ساخله تین فی چهرخی ژی پیکهاتبوون ژ:**

۱- بکارئینانا کانزایی (سفر و برونزی).

۲- بکارئینانا بهری د بیافې جوانکارییدا وه کی رستک و بازن و ... هتد

۳- بهرفره بوونا بیافې چاندنی.

- ۴- بهر فرهه بونا قهباری گوندان و ریځخستنا وان ب رهنګه کی ریځ و پیک.
- ۵- پېشکهفتنا ئامانین ئاخې ب تایبه تی ئامانین رهنګاورهنگ، کو ب شیوازه کی هونه ریځی جوان هاتوبونه دروستکرن.
- ۶- ل داویا فی سهردهمی پهپوهندی لګه ل دهرفه پهیدا بووینه.



## چهرځین میژوویي:

بهري دروستبونا دهسهلاتا سیاسیا  
 بنه مالان، وهلاتی مسری ب سهر چه ند  
 یه که یین سهر بخو یان دهوله تکیڼ بجووک  
 بجووکدا دابهش بیوچ ل باکووری و چ ل  
 باشووری ...، ههر ئیک ژ څان دهوله تکا زی  
 خوداوهندی تایبه تمه ندی خو هه بوو، هه تا د  
 سهر دهمی شاه (مینا) ی دا کو شیا دهوله ته کا  
 ئیکگرتی دامه زرنیت، کو پایته ختی وی  
 باژیری (مه نفیس) بیت و نیژیکي (۳۱)  
 بنه مالا تیدا حوکی بکه.

وینی ژماره ( ۲۴ )

پهیکه ری شاه (توتومی سی)

**میژوویا چهرځین که فن ل مسری بو چه ند سهردهمان دهیته دابهشکرن نهوژی:**  
**ئیک: سهردهمی که فن:**

ئهف سهردهمه زی ل گور ماوهین میژوویي بو چه ند سهردهمه کین دی  
 دهیته دابهشکرن ژ وان سهردهمی دهسپیکا دهسهلاتا بنه مالان کو  
 بنه مالا ئیکي و دووی قه دگریت و ل سالا (۳۱۰۰ ب.ز) حوکی  
 شاه (مینا) ی دهسپیدکته و باژیری (مه نفیس) دکهنه پایته ختی خو،

کو د هندەك ژیدەرین میژوویدا دگوتنه فی باژیری (تەرازا ئەردی)، ئەفەژی ژ بهر وی چەندی کو ئەگەر بارودوخ ل ویری یی ئارام نەبایە دا ل دەفەرین دیتەر ژی دا بیتە نەئارامی. شاھ و مەلیکین فی چەرخی خو ب چەندین ناف و ناسناقان دایە نیاسین وەك (شاھی سەر و بنین مسری) یان (باکوور و باشوور). پشتی قان سەردەمی هەرەمان دەیت کو بنەمالا سیی هەتا شەشی فەدگەریت، شاھین فی سەردەمی چەندین هەرەمین مەزن و ناقدار دروستکرینە، ئیکەمین هەرەم ژ لایی (زۆسەر)ی فە ل دەفەرا (سەقارە) ب رەنگی پیلێسکەیی (مدرج) هاتیە دروستکرن کو ژ (۶) قاتا پێك دەیت.



وینی ژمارە ( ۲۵ ) هەرەمی پیلێسکەیی (مدرج)

هەرەسا لێسەر دەمی بنەمالا چاری ژ لایی شاھ (خوفو) فە پایتەخت بو دەفەرا (جیزە) هاتە فەگۆهاستن و هەرەمەك تیدا دروستکرن. کو کوچکە کا بەرینی مەزنە و بناغەکی چارگۆشەیی هەیه و شیوی وی هەرەمیە و لایین وی سیگۆشەینە. ئەو کەفر و بەرین هەرەم ژ هاتیە دروستکرن. ب شیوی چارگۆشەیی هاتیە تراشین و سەنگا هەر بەرەکی نیزیکی دو تەن و نیقیایە و درێژیا بناغی چارگۆشا وی نیزیك



(۷۵۵) پیڙیایه بلنداهیا وی (۱۳۹ - ۱۴۰) مهتره، نیږیکي دو ملیون و سئ سهد هزار بهرین تیدا هاتینه بکارئینان و ماوی (۲۰) سالا قه کیښایه و روژانه (۱۰۰) هزار پالا کار تیدا کریه، لگهل قی ههرهمی هژماره کا ژوران ل دهووروبهرین ههرهمی ههنه، کو نهقهژی د تایبته بوون بو زهلامین ئاینی و قوربانی کرن و... هتد.

ههروهسا شاه (خهفره ع) کو ب (فیرعهون) هاتیه ناڅکرن، ب رامانا (مالا مهزن)، قی شاهی ژی وهکی بابی خو ل (جیزه) ههرهمهک دروستکر دگهلدا ژی پهیکهړهک دروستکر کو نهو ب (ابو الهول) بهرنیاسه، نهف پهیکهړه پیکهاتیه ژ سهری مروقه کی لسهر کهلهخی شیرهکی، کو نهقه شاه (خهفره ع) نیشا ددهت.



وینی ژماره  
( ۲۶ )

لگهل فان ژی پهرستگههه کا مهزن دروستکر کو ب (معبد الوادی) دهیته نیاسین، ههرهمی مهزنی سیی ژی ههرهمی شاه (مهنکوره ع) بوو ب رهخ ههر دو ههرهمین دپتر قه، ههر دقې سهردهمیدا چهند ههرهمه کین بچوو کتر هاتینه دروستکرن وهک (صهقاره و نهبوصیر و ... هتد) ژ لایی بیرو باوهره ژی قه د قی سهردهمیدا واز ل پهرستنا فیرعهونی ئینایه و پهرستنا خوداوهندی (ره ع) دهسپدکته، ژ بهر هندی پتر گرنگی ب پهرستگهها هاتیه دان و زیدهباری وی چهندي کو دروستکرنا ههرهما د قی قوناغا میژووبدا رامانا پیشکهفتنا هونهری تهلار سازی و بلندبوونا ئاستی ژباری و ئارامیی و ئاسایشی دگههینیت.



وینى ژماره ( ۲۷ )  
سى ههره مین مه زین فی رع هونى  
خوفو، خه فره ع، مه نکوره ع

### هۆکارین دروستکرنا ههره ما :

۱- هۆکارى ئاینى، مسرىن كهفن باوهرى ب ساخبوون و ژيانا پشتى مرنى هه بوو، وه سا هزر دكر كو مروف ژ دو پشكا پیکهاتیه (كه له خ و گیان)، ده مى گیان ژ كه له خى دهر دكه فیت جاره كا دى بو دزقریته فه و ساخ دبسته فه و دچیته ئاسمانى، ژ بهر هندى پیدقیه جههك هه بیت بو پاراستنا كه له خى ژ تیکچوون و خراپوونى.

۲- مسرىن كهفن چه ندىن خوداوهند په رستینه، ژ وان خوداوهندى روژى، كو ب هزرا وان ئهردى و ئاسمانى روڤ دكهت، ژ بهر هندى چه ندىن په يكه ر بو دروستكربوون، ههروهسا چه فه نگهك بو دانا بوو، كو ئه و ژى (ره ع) بوو، خوداوهندى دووى (نیل) بوو، باوهريا وان وهسا بوو، كو ژيانى لسه ر ئهردى دروستدكهت يان فه دژینیت، ژ بهر هندى ههره م بو دروستكربوو.



۳- ههروهسا ههبوونا بهران ل دهقهرا (صوان) ل باشووری مسری و ل دهقهرا  
(جبل المقغم) ل روژههلاتی بیابانا (سینا) هاریکارهکی باش بوویه بو دروستکرنا  
ههرهمان.

۴- ههروهسا ژ بو پاراستنا سنووری وهلاتی خو ژ داگیر کرنی ژلایهکی قه و ژبو  
بهرفرههکرنا سنوری بنهمالا خو ژ لایهکی دیتقه.

۵- پیشکهفتنا بیاقی تهلارسازی و پهیکهرتاشی د وی سهردهمیدا، دهركهفتنا  
کهسهکی لیزان و شارهزایی وهك (ئهمنوحوتب)ی، کو ب ئەندازیاری بیاقی  
تهلارسازیی دهیته هژمارتن.

۶- دهركهفتنا ئیکهم فیرعهونی بهیز ب ناقي (زو سهری) د وی سهردهمیدا کو  
خهلکی گهلهك جهژی دکر لهورا بزاق کر ههرهمی بو دروستکهن و ژ قیری ویقه  
دروستکرنا ههرهمان بوو رهوشت و تیتالهك کو فیرعهونین پشتی وی لسهه بچن.  
۷- پهیدابوونا کهل و پهلین کانزاین بهیزین وهسا، کو بو برینا بهرا دهاتنه  
بکارئینان.

۸- دروستکرنا قان ههرهمان پیناسهك بوو بو نیشادانا ئیکهتیا سیاسیا وهلاتی.

## سەردەمى قەگوھاستنى:

سەردەمى ماقىل و خانەدان و دەرەبەگان (ئاژوا ئىككى) دقى سەردەمىدا چار  
بنەمالا حوكم كرىه ئەوژى بنەمالىن (حەفتى ھەتا دەھى) نە گىرنگىزىن خەسلەتىن  
قى سەردەمى پىكھاتىنە ژ:

۱- بارودۇخى وەلاتى ب رەنگەكى گشتى د تەف بىاقىن ئابوورى و سىياسى و  
جفاكى و ... ھتە و گەلەك خرابوون.

۲- دەستەلاتا مەركەزى گەلەك لاواز بوو ئەفە ژى ژ ئەگەرى بەھىز بوونا دەسھەلاتا  
ھەرىمان.

۳- ھەبوونا شەر و ھەفرىا ھەرىمان ب مەرەما بەرفرەھكرنا دەسھەلاتا خو.

۴- نەمانا بزاف و چالاكىن ئابوورى وەك پەيوەندىن ئابوورى و بازىرگانى  
لگەل دەفەرىن دەوروبەر، و ل نافخو ژى ھىچ بزاف و لقىنەكا ئافەدانىي وەك  
دروستكرنا پەرسىگەھان و ھەرمەمان و كوچك و تەلاران نەبوون ژبەر تىكچوونا  
بارى ئابوورى.

۵- نەبوونا پىزانىنان لدور مىژوويا وان بنەمالان چونكە بەلگەناما باس نەكرىه.

## چەرخىن ئافەراست (ھەكسۇسا):

سەردەمى بنەمالىن (پازدى و دوازدى) دىروكا كەفنا مسرىدا ب سەردەمەكى گىرنگ  
دەھىتە ھژمارتن چونكە ساخبوونا وەلاتى و زفراندنا ھىز و شىانا بوو بو سەردەمىن  
پىشىي، دقى سەردەمىدا ل باژىرى (گىبە) بنەمالەكا ب ھىزا وەسا دەرەكەفتن كو  
دەسھەلاتا خو ب سەر ھەرىمىن دەوروبەرىن خودا سەپاند و رۆلەكى مەزن د ئىكگرتنا  
وەلاتى مسرىدا دىت. لسەردەمى واندا وەلاتى د بىاقى سىياسى و ئابوورى و

په یوه نډیښ بازارگانیدا لگهل دهقهرین دهوروبهر قهژاندن بخوځه دیت، د ناخوځیا ولاتیدا گرنگی ب کاروبارین کارگیری و ریځهبرنی هاته دان، و د بیاقی سهربازی ژی دا چهنډین هیژش کرنه سهر دهقهرین دهوروبهر وهك (نوبه) و پستی هنگی پایتهختی خو قهگوهاسته باژیری (مهنفیس)، گرنگترین پاشمایین سهردهمی نافهراست ژی دو پهرستگههن، یا ئیککی ل (کهرنهك) بو خوداوهندی (نامون) هاتیه دروستکرن، یا دووی ژی ل باژیری (هیلیوپولیس) بو پهرستنا خوداوهندی (رهع).

بهلی دوبهرهکیا نافهرا میرین قی بنهمالی و هاتنا چهند شاهین بیهیز و لاواز بو سهر کاری کو نهشیان بهرهنگارا تهخا دهسهلاتدار و تهخا لهشکری بکهن، ههروهسا شاهین قی بنهمالی بو مان و پاراستنا دهسهلاتا خو پشت ب لهشکرهکی بهردهوام دبهست بهلی بهروفاژی نهف لهشکره ههردهم دبوونه جهی مهترسیی بو دهسهلاتی نهقی ژی ری بو هکسوسا خوشکر کو ل دهوروبهرین سالا ۱۷۸۵ ب.ز هیژشی بکهنه سهر وهلاتی مسری و داگیرکهن.

## هکسوس:

هکسوس چهند کومهلین تیکهل بوون، کو ژ گهلهك توخا پیکهاتبوون و ل وهلاتی شامی ئاکنجیبوون ژ بهر لاوازا دهسهلاتی ل مسری و پهبدابوونا ههشکهسالیی ل دهقهرین شامی لسهر دهمی شانشینا ناڤین هیژش کره سهر دهقهره (دهلتا) و داگیر کر و شیان بو ماوی دووسهدهیان حوکمی تیدا بکهن و نهف سهردهمه ژی ب سهر دهمی ئاژاوا دووی دهیته هژمارتن کو تیدا بنهمالین (سیزدی) ههتا ههقدی) حوکم دکر.

شاهین هکسوسا د بیاڅی سیسته می حوکم کرنیدا مفا ژ سیسته می فیر عهونا  
 وەرگرتوو ژ بهر هندی لسه شیاوای وان حوکم کریه، ئەڤه وی ناگهینیت کو  
 تنی مسریان کاریگهری لسه هکسوسا هه بیت بهلکی بهروڤاژی هکسوسان ژ ی  
 چهند بیافاندا کاریگهری کریه سهر شارستانیه تا مسریان ژ وان وهک پووته دان  
 ب کانزا، ب تایبه تی برونز و سفر، بکارئینانا هه سپان و گریدانانا پایتونا شهر ی ب  
 هه سپانقه کو ئەڤه بو جارای ئیککی بوو د مسریدا بهیته بکارئینان، ههروهسا بکارئینانا  
 کهل و پهلین شهر ی وهک شیر ی جه میای و تیروکفانین لیكدای، ئەڤه زیده باری  
 پووته دان ب بیاڅی زانستی و دانانا چهند لاپه ره کا دهر باره ی بیروباوهرین ئاینی ژ  
 بلی بیروباوهرین ئاینین کهڤنن مسریان و خوداوهندین وان و هندهک بیروباوهرین  
 دهڤهرین دی ژ ی تیکه لی بیروباوهرین مسریان کرن.

ههروهسا هکسوسا باژیری ئەفاریس (تهنيس) دروستکر و کره مهلبه ندی  
 دهسه لاتا خو، بو رزگار بوونی ژ هکسوسا مسری بهردهوام دگهلدا د ململانی و  
 ههفرکییدا بوون. بو څی مه ره می دگهلدا کهتنه شهر ی کو زیده تر ژ ماوی نیف  
 سه دهی ڤه کیشا هه تا وی ده می ژ ئالیی دهسه لاتاداریا مسرا سهر ی کر حوکم  
 ل باژیری (گیبه) دکر، شیاین لسه رده می شاه (ئوحوس) ل سالاً ۱۵۸۸ ب.ز  
 ب تهواوی داوی ب دهسه لاتا وان بین و سهرده مه کی نوو د میژرویا کهڤنا  
 مسریدا دهسپیکهت، کو ب سهرده می شاهنشینا نوو یان ئیمبراتوریهت هاتیه  
 نیاسین.



## سەردەمى شىنا نوو (سەردەمى ئىمپىراتورىيە تى ۱۵۷۳ - ۱۰۸۵ ب.ز):

ئەف سەردەمە ھەرسى بىنەمالىن ھەژدى و نوزدى و بىستى ب خوقەدگىت،  
كو (ئوھوسى ئىكى) ب دامەزىنەرى قى بىنەمالى دەيتە ھىمارتن، قى كەساتى  
دەسپىكر ب بەرھىنگارىا وان بارودوخىن دژوارىن ھەين و پووتە ب لەشكرى دا  
داكو ھىكسوسا ب تەواوى ژ وەلاتى مسرى دەرئىخت، ھەمى ئەو دەفەرەن كو د  
سەردەمى بەرىدا لىن دەسەھەلاتا مسرى بوون وەكى بەرى زفراندەنەفە، بقى چەندى  
داوى ب شەر و ئازاوا ناخوفا وەلاتى ھات، پىشتى ئوھوسى ئىكى زىجىرەكا  
شاھان ھاتنە سەر تەختى ھوكمى و شىان بىنەمالەكا بەرفەرھەل مسرى دامەزىنەن،  
زىدەبارى مسرى دەفەرەن سوريە و فەلەستىن و سوڭدان و لىبىيا يا ئەفرو زى  
قەگرت.

پىشتى مرنا (ئوتۇمس) ولات جارىكادى كەفتە دىف ئازاوا و نەئارامىيدا و بوونە  
دو پىشك، پىشكا ئىكى باوهرى ھەبوو كو (ھىشپوت) ى مافى وەرگرتا دەسەھەلاتى  
ھەيە. پىشكا دووى باوهرى ھەبوو كو رەوشت و تىتالىن جفاكى رى نادەنە زنى  
دەستەلاتى وەرگىت. لەورا (ھىشپوت) ى شوو ب (ئامونخوتى سى) كر، بەلى  
دەسەھەلاتا راستەقىنە د دەستى ھىشپوتى دا بوو، ئەفەزى ب تايەتە پىشتى كو  
كەسانىن ئاينى سەر ب خوداوەندى (ئامورن) قە چىروكەك بەلاڭكر كو ئەفە  
كچا خوداوەندى ئاموونە، ژبەر ھندى پىدقىە دەسەھەلاتى وەرگىت و ل قىرى  
ھىشپوت بوو فىرەھون و چەندىن ناسناڭ دانانە سەر خو وەك مىرى مەزن و  
ھوكمدارا ئەردى و كچا شاھى و مەزنا ھەردو ئەردان، لسەر دەمى قى ھوكمى  
وەلاتى تەناھى و ئاسايش بخوقە دىت و دەست ب دروستكرنا پەرستگەھەكا مەزن  
ل دەفەرا (دىر) ل روژئاقاى (نىل) ى ل نىزىك باژىرى ئەقسەر كر و پەيوەندى  
لگەل دەفەرەن دەوروبەر و دەرۋە بەيز كر.



### نامنחותبى سىيى:

ژ شاهين نافدارين سهردهمى فى ئيمپراتوريه‌تې يه، ئەف كەسايه‌تیه شيا هيرشى بکەته سهر وهلاتى شامى و هکسو سا و بته‌واوى ژ ناف بيهت و سنوورى دهسه‌لاتا ده‌فه‌رين مسرى و نوبه هه‌تا رووبارى فورات دريژ بکەت، هه‌روه‌سا گرنگى ب له‌شکرى دايه و پايتون و هه‌سپ ژى تيدا بکار ئينايه، پاشى گه‌له‌گه‌شتى (اسطول) هکى مه‌زن دامه‌زراند و شيا دهسه‌لاتا خو بگه‌هيته ده‌ريايا نافه‌راست و ده‌فه‌را گزيرتين ده‌ريايا ئيجه.

### نامونחותبى چارى:

ئەفه‌زى ئيك ژ شاهين ديترين فى سهردهمى و پشتى مرنا بابى وى ل سالا (۱۳۷۵ - ۱۳۵۰ ب.ز) حوکم وه‌رگرتى، فى كەسايه‌تیی ژ بو پاراستنا وه‌لاتى مسرى هيرش كره سهر وه‌لاتى نوبه و ناسناقى ئەخناطونى دانا سهر خو كو ب رامانا (خوشتقيى خوداوه‌ندى ئاتون) ده‌يت، پاشى شو‌ره‌شه‌كا ئاينى كر و تيدا داکوکی لسه‌ر وى چه‌ندى كر، كو بتنى خوداوه‌ند ئاتون (روژ) ل مسرى به‌يته په‌رستن.

## هۆکارین روودانا قى شۆرهشى:

۱- بهرى ئهخنتون حوكمى وهر بگريت دهسهلاتا زهلامين ئاينى خوداوهند ئامون  
ژ ئالىي سىياسى و ئاينى قه يا زور بوو، دثيا ب ريبيا قى شۆرهشى دهسهلاتا وان  
كىم بكهت.

۲- گهلهك ژ زهلامين ئاينى خوداوهندي ديتر وهك (رهع) و (پتاح) ل مهنفيس  
پشتهفانى لى كر دژى زهلامين ئاينى باژيرى (طيه) هاندا.

۳- زيدهبارى هندى كو گهلهك ژ ماقيلان و وهزيران و سهر كردين لهشكرى  
هاندا بۆ بهلاقركنا قى ئاينى دكر.



وينى ژماره ( ۲۸ )

ئامونخوتبى چارى (ئەخنتون) لگەل نەفەرتيتى يا هەقزينا وى

۴- خه لکي مسري هزر د هيزا وهلاتي خو دا کر و لاوازيا مسريان د وی سهردهميدا بو خوداوهندين خو قه دگه راند ژ بهر هندی وان وهسا هزر دکر کو وان پيوستي ب خوداوهنده کي سهره کي و سهرانسه ري ههيه.

۵- ههروهسا د چهند تيکدانا هاتيه، کو باسي مفايين خوداوهندي ئاتون دکهت، دييژيت خوداوهندي خير و خوشي و بهرکه تي بهر ولا تيدا دريژيت.

۶- هنده کين ديتر هوکاري قي شورشي بو ئه خناتوني قه دگه رين، کو دایکا وی و ههژينا وی (نه فهرتيتي) کارتيکرن لسهر ههبيت و ئهف شورشا ئيني کريت.

پشتي هينگي ئه خناتوني دهست ب دروستکرنا پايته خته کي کر بناقي (ئهخن ئاتون)، کو نهو ب (تل العمارنه) بهرنياسه د نافه راستا مسري دايه.

### **نهو هوکارين بووينه نه گهري دروستکرنا قي پايته ختي:**

۱- بو هندی کو بيته بنگه هي دهسه لاتا سياسي و ئيني و ژ بو پاراستنا دهسه لاتا خو.

۲- جهه کي بکيرهاتي و گونجاي بوو ژ بهر هه بوونا رووباري نيل ل روژهلاتي ههروهسا زنجيرا چيايه ک ژي ب ره خ قه ههيه، بويه نه گه را هندی کو ب ساناهي نه هيته داگير کرن.

۳- بو هندی کو باژيره کي گونجاي و نوو بو خوداوهندي ئاتون دامه زرينيت، ههر وهسا دا يي دوور بيت ژ بهر هنگاريا زهلامين ئيني يين باژيري (طيه) ژي کو هه مبهريا قي ئيني نوو دکر.

پشتی کو ئەختاتونی (توت ئەنغ ئامون) دەسەھلات وەرگرتی و شیای ئارامی و ئاسایشی د ولایتیدا بەرقەرار کەت، کەفتە ژێر فشارا زەلامین ئاینی و نەچار کر کو دەست ژ پەرستنا ئاتونی بەردەت، و ڤەگەریتەڤە سەر پەرستنا خودایی (ئامون)ی و ئەختاتونی بجه بهیلت و بزڤریتەڤە باژیری (طیبة) ل ویری دەست ب چاککرنا پەرستگەها خوداوەند ئامون کر و گرنگی ب پیشکەفتنا شارستانیەتی داہە...

ل دویف (توت ئەنغ ئامون)یدا چەند دەسەھلاتدیرین دی دەسەھلات وەرگریە و هەتا ماوەکی د بەردەوام بوون بەلی دەرنەنجام دەسەھلاتا ئیمپراتۆریەتی ب داوی هات ئەڤە ژێ بەر کو کریگریین لیبی و نوبی بوونە ئەگەری لاوازیا لەشکری مسری و دەرکەفتنا حیسیان، کو بەردەوام جەڤی مەترسیی بوون لەسەر مسری، هەروەسا دەرکەفتن و خورتبوونا دەسەھلاتا زەلامین ئاینی وەکو تەخەك، کو زیڤدەتر دەسەھلاتا ئیمپراتۆریا وان لاوازکریە، هەتا کو هەندەك جارا دەسەھلاتا وان هەند زیڤدەکریە کو بوویە ئەگەری کۆشتنا شاهی وەك کۆشتنا رەمسیسی سیی.

### سەردەمی داوی:

ئەڤ سەردەمە ژ بنەمالا بیست و ئیککی هەتا داویا سیستەمی بنەمالان و هاتنا سوپایی عەرەیین موسلمان بو مسری ڤەدگریت.

پشتی سەردەمی ئیمپراتۆریی ب داوی هاتی هەڤرکی کەفتە دناڤهرا بنەمالا دەسەھلاتدارا ڤیرعەونا لەسەر دەسەھلاتی و ولات تووشی ئازاوی بوو ب تایبەتی ژێ هەڤرکیا دناڤهرا دەسەھلاتدارین باژیری تەنیس و زەلامین ئاینی خوداوەند ئامون، ئەڤە ژبلی هاتنا لیبیان بو دەرڤەیین مسری، ئەڤەژێ بوویە ئەگەری لاوازیا باری سیاسی و



ئابووری و جفاکی ههتا دهمی هاتنا فارسین ئههینی و پشتی وان ژى یونانی.  
 بهل د هه مان ده میدا مهترسیا ئاشوریا بو سهر مسرى زیده بوو لسهر دهمی  
 (ئهسهر حه دون) دا شیان دهسهلاتا خو ب سهردا بگرن. پشتی هنگی فارسین  
 ئههینی (ههخامه نشیا) لسهر دهمی دهسهلاتا قه مبیزی وهلاتی مسرى گرت.  
 پشتی قی چهندی ژى داگیر کرنا یونانیان دهسپیکر و ئهسکه ندهری مه کدونی  
 مسر کره پارچهیهك ژ ئیمپراتوریهتا خو و باژیری ئهسکه ندهریه دامهزراند. پشتی  
 مرنا ئهسکه ندهری ل سالا ۳۲۳ ب. ز ئیمپراتوریهتا وی دناقهرا سهرکردین  
 سهربازیین وی دا هاته دابهشکرن، ئهو بوو مسر کهفته بهر بهتلیموسی و ب قی  
 دهسهلاتا بهتالیسان ل مسرى دهسپیکر و مسر کهته بن کاریگهریا شارستانییهتا  
 یونانیان و ئهف سهردهمه ههتا سالا ۳۰ ب. ز یی بهردهوام بوو.  
 پشتی ئهقی ژى سهردهمهکی دی دهسپیکر کو ئهوژی سهردهمی رومانیان بوو  
 ب هاتنا ئوگستوسی لسهر دهمی شاژنا مسرى (کلیوباترا) دهسپیدکهت. بشی  
 رهنگی مسر لبن دهسهلاتا رومانیا مایه ههتا موسلمان ب سهرکرداتیا (عمرو  
 کوری عاصی) ل سالا ۶۳۹ ز مسر گرتی.

### چالاکى:

گروپهك ژ قوتابیان بهلاقوکه کا دیواری دهبارهی ههره مان دروستبکهن.



## پرسیارین به ندی پینجی

پ ۱ / فان فالاین خاری ب په یقه کا گونجای پر بکه:

۱- مسر بوویه خالا ب ئیک گه هاندنا هرسی کی شوهرین جیهانا  
کهفن \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ .

۲- مسر ب دهر کهفتنا \_\_\_\_\_ پی هاقیتیه د چهرخین نوو دا.

۳- گرنگترین ههره مین مسری پیکهاتینه ژ \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ .

۴- گرنگترین شوونوارین شاهنشینا دووی پیکهاتیون ژ  
دو په رستگه هان ئیک ژ وان بو خوداوه ندی ره ع ل باژیری  
\_\_\_\_\_ یا دووی ژی بو خوداوه ندی  
نامون ل باژیری \_\_\_\_\_ .

پ ۲ / فانا بناسینه:

۱- مینا ۲- زوسهر ۳- توت نهغ نامون

پ ۳ / گرنگترین هوکارین دروستکونا ههره مین مسری چنه؟ بهژمیره.

پ ۴ / هکسوسی کینه؟ باسی ده سهه لاتا وان د وهلاتی مسریدا بکه.

پ ۵ / لسه ر شوره شا ئیننی نه خناتونی باخقه.

# هه‌قنیشتیمانی بوون

## پشکا نیکی خیزان و ئه رکین وی

**خیزان:** ب وی کومه لا مروقان دهیته گوتن یا د ماله کیدا پیکفه دژین و چه ند په یوه ندیه کین بهیز وان پیکفه گریددهن.

### دوو جوړین خیزانا هه نه:

**خیزانا بچووک:** پیکهاتیه ژ ژن و میر و کور و کچین وان.

**خیزانا مه زن:** ژ بلی دایک و باب و زارو کین وان، کهس و کارین وان ژی د گهلدا دژین وه کی باپیر و داپیر و مام و خال و مهتا زاروکان.

### بزاف و چالاکی:

۱- قوتابی خوشتی تو ژی وینئ خیزانه کا بچووک ب دهفته را خو یا بزاف و چالاکیان فنه.

۲- وینئ خیزانه کا مه زن بگره و ب دهفته را خو یا بزاف و چالاکیان فنه.  
د خیزانیدا مه زن چاقدیریا بچووک دکهت و بچووک ریژی ل مه زنی دگریت و گیانی فیان و هاریکاری و دلسوزی و هوگریی دناقدا په یدادبیت و د خوشی و نه خوشیاندا پشکدارن.

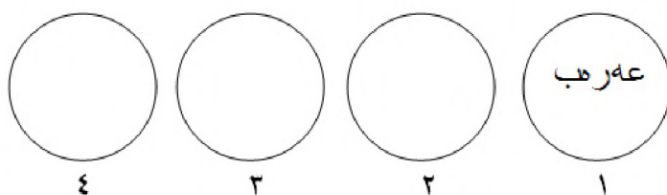
بو غوونه ئه گهر ئیک ژ ئه ندامین خیزانی نه خوش بوو دی کار کهته سهر هه می خیزانی دلته نگ کهت و گهره که چه ند کهسه ک ژی کاروبارین خو بجه بهیلن و ب ره خفه روون و خزمهتا وی بکهن.

هه ژی گوتنی یه خیزان چه ندا بچووک ژی بیت، ئه ندامه که ژ خیزانه کا مه زن کو هه می هه فنیشتیمانیین لسه ر ناخا کوردستانی فه دگریت کو مالا مه هه میانه، ئانکو ب هه فرا دبنه خیزانه کا زور مه زن،

ژ کۆمه‌کا په‌یوه‌ندیڼ به‌یژ ئه‌ندامین وی خیزانا مه‌زن ئانکو (کورد) پیکفه گریډده‌ت.

ئه‌و په‌یوه‌ندیڼ کو مله‌ته‌ی کورد پیکفه گریډده‌ت			
هه‌فسووی	هه‌فشیستیمانی	نه‌ته‌وه‌یی	مرو‌فایینی

قوتایی خوشتی ژ بلی نه‌ته‌وی کورد نافی چه‌ند نه‌ته‌وین دیت‌ر بنقیسه :



**نه‌رکین خیزانی به‌رامبه‌ر زارۆکی :**

خیزان رۆله‌کی سه‌ره‌کی و گرنه‌گ د په‌روه‌رده‌کرن و خودانکرن و ئاراسته‌کرنا زارۆکان دا بینیت، ئه‌م دشیین فی رۆلی کاریگه‌ری خیزانی د فان خالین خاریدا دیار که‌ین:

۱- زارۆک ژ خیزانی فی‌ری ره‌وشتیڼ جوان و په‌رستنا خودی و رینمایین جفاکی دبیت، و د ناف خیزانی دا فی‌ری زمانی ئاخفتی دبیت.

۲- داینگه‌ه و په‌روه‌رده‌کرنا زارۆکی ب تایه‌ته‌ی د سالین ده‌سپیکا ژیانیدا هه‌تا ده‌می دشییت خو خودانکه‌ت، زارۆک چه‌ندیڼ سالاً لښ چاقدیری و سه‌ره‌په‌رشتی و پاراستنا خیزانیدا دژیته‌ت، خیزان جل و به‌رگ و پیدقیڼ وی یڼ خوارنی و ساخله‌می بو پيشکيشدکه‌ت.

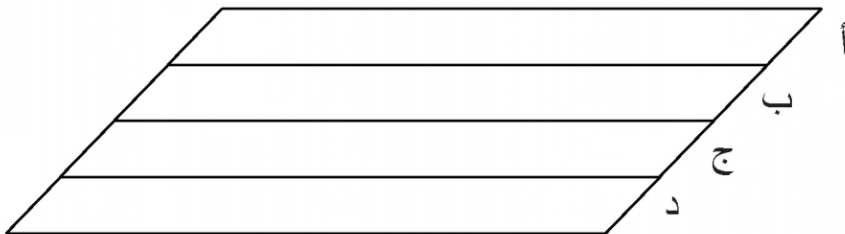
۳- زارۆک ژ خیزانی فی‌ری گه‌له‌ک کارین جوان دبیت وه‌ک پاقریا له‌شی و جل و به‌رگان و ریزگرته‌ خه‌لکی و چاوانیا ئاخفتی دگه‌لدا و چاندنا توفی فیانی و هاریکاریکرنا خه‌لکی و ده‌ستدریژی نه‌کرنا



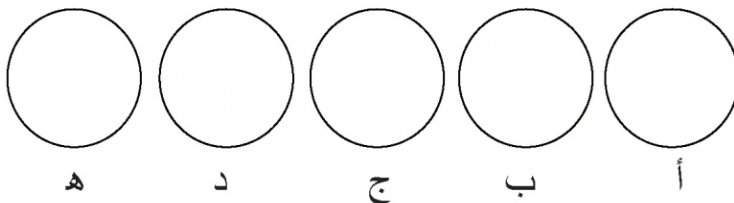
سەر سەر و سامانین وان و راستییژی و لیبۆرین و ریزگرتنا هزر و بیرین کهسین  
 دیتز و پاراستنا ژینگههی و ههمی ئەو کهل و پهلین کو ملکێ گشتی نه.  
 ۴- خیزان پشتراستیی و ژيانه کا تهنا بو زاروکی دابین دکهت و رو له کێ گرنه  
 ههیه د ئافا کرنا کهساتیا زاروکیدا.  
 ۵- زاروکه د خیزانی دا فیژی دهسپیکین ژيانا جفاکيا ریک و پیک دبیت.

## بزاڤ و چالاکی:

۱- قوتابی خوشتی هندهك رهوشتین جوان کو د پهرتووکا تهدا نههاتنه نفیسین  
 بنقیسه کو زاروکه ژ خیزانی فیژدیتی.



۲- هندهك پیدفین ژيانا زاروکی بنقیسه کو خیزانا وی بو دابین دکهت ب  
 مه رجه کی ئەو پیدفیه د پهرتووکا تهدا نههاتنه نفیسین:



۳- ژ فان پیتین خاری (دو) په‌یفا دروست بکه کو دو دیاردین خرابن پیدفیه  
 ئهم ههمی خو ژى دوور بیخین:

د	د	ی
ر	و	ز

۴-

ماموستایی ریزدار داخازی ژ قوتابیین خو بکه چهند ریزه کا دهر باره‌ی  
 ریز گرتنا مه‌زنا ژ لایی بچوو کا فه بنقیسن.

۵-

قوتابی هیژا وینی زاروکه کی کو دهستی بایری خو گرتیه و ژ جاددی  
 دهر باز دکهت بیخه دناف دهفته‌را خو یا بزاف و چالاکیاندا.

## پرسیار

۱- قان قالاھيىن خارى ب پەيئەتە كا گونجاي پربكه:

أ- هندەك خيزان د بچو وكن و پيگهاتينه ژ -----، -----،  
-----، -----.

ب- مەزن ----- بچو وكي دكەت و بچووك ژى -----  
ل مەزنى دگريت.

ج- زاروك د ناف خيزانيدا فيرى زمانى ----- دبيت.

د- زاروك رهوشتين جوان ژ خيزانى وەردگريت وەك -----،  
-----.

۲- راست و شاشيىن ئەقېن خارى ديار بكه:

أ- زاروك هەر ل دەسپيكا ژيانا خو دشيىت پشت ب خو بيهستيت.

ب- خيزان هەر چەندا بچووك ژى بيت ئەندامەكە ژ خيزانه كا مەزن.

ج- خيزان پشتراستىي و ژيانە كا تەنا بو زاروكى دابين دكەت.

۳- ب كورتى و لپەى بوچوونا خو ئەقېن خارى پيناسە بكه:

(خيزان - راستيىژى - كوردستان - كورد)

فیرخاز	----- ----- -----
--------	-------------------------

## قوتابی کیه؟

قوتابی ئەو مروّقه یی خواندنی دکهته پیشه دا کو فیری زانستی بیت و د پاشهروژیدا بو خیزان و جفاکی خو کسه کی مفاداربیت.

### نهرکین قوتابی بهرامبه ر قوتابخانا وی

ژ بهر وی چهندی کو قوتابی ئەندامه که د ناف خیزانا خواندنگههیدا و قوتابین خواندنگههه کی دی دگهل ئیک بنه دوست، پیدقییه نافههرا وان خوش بیت و تهبابی هه بیت و بهرژه وهندیا ههقدو بقییت و هاریکاریا ههقدو بکهن و ههقیشکیی د کاروبارادا بکهن و ریزیی ل ههقدو بگرن و ریزیی ل ریقه بهر و ماموستا و کارمه ندين خواندنگههیی ژی بگرن و کهل و په لاین خواندنگهها خو ژی بپاریزن. قوتابی د خواندنگههیدا چهند ئهرکهك دکهفنه سهر ملین وی پیویسته لسه ر وی بجه بینیت، ئەو ئهرک ژی پیکهاتینه ژ:

۱- پهیره و کرنا یاسا و سیسته می خواندنگههیی، ئەو سیسته می کو وهزارهتا پهروه ردا ههریما کوردستانی دانای بو هه می قوتابیان داکو تیکدان و ئاژاوه روو نه دهن و کهس ب ئاره زوویا خو دناف خواندنگههیدا رهفتاری نه کهت. گهره که قوتابی پیگیرین یاسایا خواندنگههیی بن و ژ چارچووئی سیسته می وی دهرنه کهفن، چونکه ئەف سیسته مه ژ بو بهرژه وهندیین وان و پاراستنا مافین وان و ریکخستنا کاروبارین وان هاتیه دانان.

۲- گوهداریا شیره تین ریقه بهر و هاریکار و ماموستا و فه رمانبه رین خواندنگهها خو بکهن و دقیت قوتابی چ ب باش بزانییت ژ بو بهرژه وهندی

و سهربلندیا خواندنگه‌ها خو بجه بینیت و ههرگاڤ هاریکاری کارمه‌ندیڼ  
خواندنگه‌ها خو بیت.

۳- بجهئینانا ئه‌رکین خواندنگه‌هی بو نمونه:

أ بهر هه‌فکرنا وانان

ب بهر هه‌فکرنا ئه‌رکی مالی

ج حازر بون ل ده‌می ده‌وامیدا

د ج جار غائب نه‌بیت ژ قوتابخانی بی چ ئه‌گهر

ئه‌گهر قوتابی ئه‌ڤ کارین سهری بجه نه‌ئینیت ئه‌و ماندیوون و زه‌حه‌تا ژ لایئ  
خیزانی و ده‌وله‌تی و خواندنگه‌هی ڤه پیڤه هاتیه برن دی به‌هروه چیت.

۴- پیدئیه قوتابی خواندنگه‌ها خو ب مالا خو بزانی و بپاریزیت و پاقر  
راگری و ههرگاڤ پشکداریی د وان بزاڤ و چالاکیاندا بکه‌ت یڼ ده‌ینه کرن  
بو چاککرن و سهراستکرنا کیم و کاسیڼ خواندنگه‌ها وی چونکه خواندنگه‌ه  
مولکی هه‌میانه.

ئه‌گهر قوتابی ههر روژه‌کی ژ ڤان رووژین خاری یڼ خواندنگه‌ها خو ل:



ریز	تاقیگهه	پهرتوو کخانه	ژورا هونه ری	ژورا وه رزشی	ژوورا کو مپیوته ری
-----	---------	--------------	-----------------	-----------------	-----------------------

بیت دقیت ئاگه هدارئ کهل و پهل و کهرستا بیت و هسا ههست بکهت کو ههر تشته کی د ناؤه خواندنگه هیدایه مولکی ههمیانه و بو وان قوتابیانه ژی یین پستی فان دبنه قوتابیئن فی خواندنگه هی، ژبه ر هندی نابیت دهسکاریا وان کهل و پهلا بکهت و تیکدهت و بشکینیت.

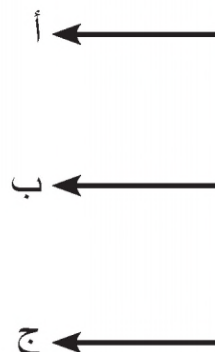
۵- پاراستنا وان په یوه ندیان یین قوتابیئن خواندنگه هه کی پیکفه گریددهت وهک گیانی ته بایی و فیان و هاریکاری و باوه ری پیکرن و رهفتارین جوان و هه فالینی:

### بزاف و چالاکي:

۱- ماموستایی ریزدار هاریکاریا قوتابیئن خو بکه ههتا چهند ئه رکین دیتین قوتابی بهرامبه ر خواندنگه ها وان بهژمیرن.

۲- قوتابی خوشقی بزافی بکه چهند مفایین پهیره و کرنا یاسا و سیسته می خواندنگه ها خو بهژمیره.

۳- قوتابی خوشقی ریقه بهر و هاریکار و ماموستایین ته هه ردهم شیره تان ل هه وه دکهن بو کاری جوان و مفادار ژ وان شیره تان، وهک:



٤- قوتابی دشیټ پشکداریی د چاکرون و سهراستکونا کیم و کاسیټ  
خواندنگههیدا بکهټ وهک:

أ

چاکرنا کورسیکین شکهستی

ب

ج

## پرسیار:

١- راست و شاشین ئهفین خاری دیاربکه:

أ- ئه گهر قوتابیه کی پلا ئیکې بدهسته ئینا د ههر ههفر کیه کا دناقههرا خویندنگههاندا  
ئهو سهربلندی بو وی بتنی یه.

ب- وهزارهتا پهروهردا ههریما کوردستانی سهپهershتیا کاروبارین پهروهرده و  
فیرکونا قوتابین کوردستانی دکهټ.

ج- ئه گهر خواندنگههه کی دو ریقهههر ههبن کار دی ب ریک و پیکې بریقه  
چیت.

د- نابیت قوتابی ئهرکی ئهفرۆ بو سوبههی پاشیخیت.

٢- بکورتی مفاین ئهفین خاری بنقیسه:

أ- تاقیگهه.

ب- پهرتوو کخانه.

ج- بابته تی هونهری.

۳- فان فالاهيڻ خاري ب پهڻقه کا گونجاي پرېکه:

ا- قوتابي ټهو مروځه يي ----- دکه ته پېشه.

ب- قوتابيڼ خواندنگه ټي دناځه را خو دا دېنه دوست پيدځييه ناځه را وان يا خوش بيت و ----- ، -----.

ج- ټه گهر قوتابي ټه رکيڼ ناڅ خواندنگه هيډا بجه نه ټينيت ټهو مانديبوون و زه ټه ټا ژ لايي ----- و ----- و -----

فه پېشه هاتيه برن دي ب هه ره وه چيت.

۴- ب کورتي و لپه ي بوچوونا خو ټه ټين خاري پيناسه بکه:

(هاريکار - ټه رکي مال - کو مپيوتهر)

## قوتابی د خیزانیډا

خیزان ب ژینگه‌ها ئیکې یا جفاکې دهیته هژمارتن و قوتابی ژى ئەندامه‌کې  
وى خیزانى یه، ئهرکې ههره‌گرنگې خیزان دژيانیدا ئه‌وه کو زاروک هه‌بن و باش  
په‌روه‌ده‌بکه‌ن.  
قوناغا فیربوونا ئیکې یا زاروکى دناڤ خیزانیډایه ههر خیزانه‌ک ژى جل و به‌رگان  
و یاریان و پیدقیین ژيانى بو دابین دکه‌ت.

### بزاف و چالاکى:

قوتابى خوششى تو ژى (۵) ژ وان پیدقیین کو خیزان بو قوتابیان دابین  
دکته د ده‌فته‌را خو یا بزاف و چالاکیان دا بنقیسه.

زاروک د ناڤ خیزانا خو دا فیری گه‌له‌ک تشتا دبیت و چاڤل وان دکه‌ت، ههر  
ژ ئەندامین دیتین ژ خو مه‌زنتز یین خیزانا خو فیری هاریکاری و ریزگرتن و  
گوهداریی دبیت.

زاروک به‌ره‌مى خیزانى یه و مال ب وان یا جوان و ئاڤدانه و جهی دلخوشیا  
دایک و بابانه، دقیت گه‌له‌ک لی د هشیاربن.

پیدقیه‌لسهر دایک و بابان به‌رى زاروکان بده‌نه خواندنې وه‌مى پیدقیین به‌رده‌وامبوونى  
لسهر خواندنې بو ئاماده‌بکه‌ن و ب به‌رده‌وامى چاڤدیریا ئهرکین وان یین خواندنگه‌هې  
بکه‌ن و لپه‌ی گازیا خواندنگه‌ها زاروکین خو بچن، دا پشت راست بن ژ ئاستى  
خواندنا زاروکین خو جار جاراسه‌ره‌دانا خواندنگه‌هې بکه‌ن، د کومبوونین جفا‌تا دایک

و بابان و ماموستاياندا ئامادەبن، زاروۆكىڭ خوڭ ژ كارىڭ شاش و خراب بپارىزن و چاقدىريا وان بكن ههتا ب تهواوى مهزن دبن.

وهك وهفاداريهك بو ئهرك و مانديبوونا دايك و بابان دقيت قوتابي چاكيا وان بدهتي فه ئهوزى ب ئهجمادانا كومه كا كارين چاك وهك ئهقين خارى:	
بزاڤكرن بو بهختهوهريا خيزانا خوڭ	پاراستنا سيستهمي خيزانا خوڭ
دهرچوون ب پلين بلندل خواندنگهه	دهست نهبردان ژ رهوشين جوان
دووركهفتن ژ زاروۆكىڭ خراب	ريزگرتنا دايك و بابان
گوهداريا شيرهتين دايك و بابان	هاريكاريا دايك و بابان

## بزاف و چالاكى:

بزاف و چالاكى:

۱- قوتابي خوشتقى ئهگهر كچ بى يان كور د دهفتهرا بزاف و چالاكيڭ خوڭ دا (۵) ژ وان كارين جوان بنقيسه يين تو ژ دايك و بابين خوڭ فيربوى و ته چاؤل وان كرى.

۲- ماموستايي ريزدار هندهك روونكرنا بو قوتابين خوڭ بيژه سهبارت چاوانيا دهسپيكن دامهزراندنا خيزاني.



## پرسیار:

۱- قان قالاھیین خاری ب پھیقا گونجای پر بکه:

أ- ژ وان پیدفین خواندنې کو خیږان بو قوتای دابین دکهت وهک  
----- و ----- و -----.

ب- خیزان ب ژینگه‌ها ئیکی یا ----- دهیته هژمارتن و  
----- ژى نه‌ندامه کی وی خیزانی یه.

ج۔ ژ نمونین کارۍ شاش و خراب کو پیدقیه قوتابی ژۍ دووربکه قیت وهك  
 \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_.

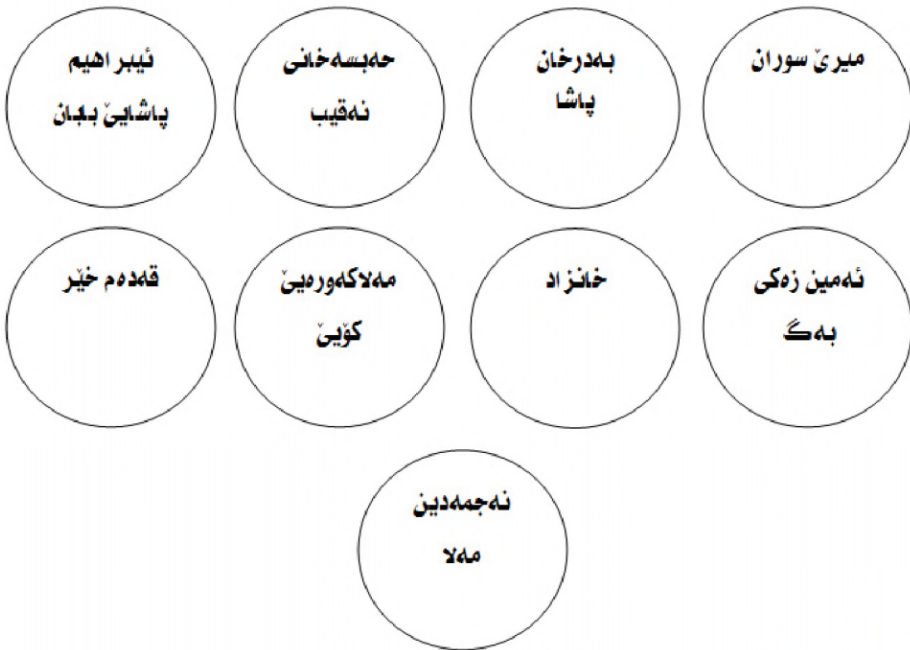
د- دايك و بايڻ قوتابى گهلهك شيرهتان ل زاروڪيڻ خو دڪن ژ وان شيرهتين چاك  
وهك ----- و ----- و ----- .

## پشکا دووی قوتابی د خواندنگه هیدا

### خواندنگه ه:

دهزگهه کئی زانستی گشتی و جفاکیه قوتابی تیدا فیږی پهروده و زانستین  
جودا جودا دبیت.

بهږی خواندنگه هی بقی شیوازی پیشکهفتیی نهو نه بوو، ل دهسپیکئی ژيانا  
مروڤان گهلهک یا ساده و ساناهی بوو بهلی هیډی هیډی لپه ی پیدقیین ژيانی  
گهریان ئیدی پیدقییا خواندن و فیږبوونی ژی پیدابوو هه تا کو وهلیهاتی کو  
جفاک هزری د دانانا دهزگهه کیدا بکهت بو فیږکون و پهروده کرنا کورین  
گهلی خو دا بشین ب سهر ئاستهنگین ژيانی دا سهرکهفن، ئیدی خواندنگه ه وهک  
پیدقیهک هاته گور د دهسپیکیدا ب سادهیی د خانیه کیدا بوو ژ بو زاروکین  
شاهان و تهخا دهسه لاتدار و پاشی بو کورین تهخین دیتزین جفاکی.  
ژ وان کهساتین کوردین نافدار کو روله کئی کاریگهر هه بوویه د فه کرنا  
خواندنگه هاندا و هاندانا کورین گهلی کورد بو فیږبوون و خواندن وهک:



## بزاق و چالاكى:

۱- قوتايى خوشتقى وىنى خواندنگە ھەكى ب دەفتەرا خو يا بزاق و چالاكىا قەنە.

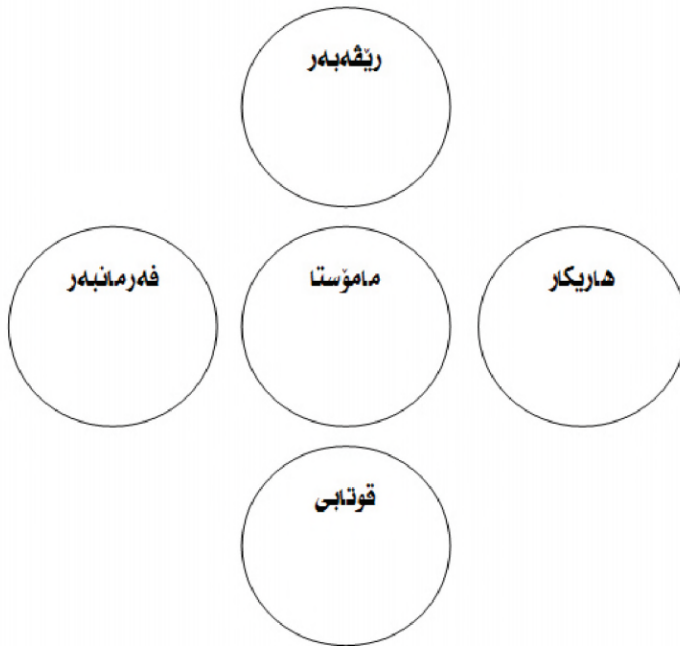
۲- ئەگەر وىنى ھەندەك ژ وان كەساتين لسەرى ديار دەست تە كەفتن بىخە د ناۋ دەفتەرا چالاكىن خو دا.

نھو د ھەرىما كوردستانيدا ھەمى گوند و باژير و باژيركان دا ھژمارەكا زورا خواندنگە ھين سەرەتايى و ناغجى و نامادەيى ھاتينە قەكرن، كورين تەۋ تەخ و چينين جفاكى كوردەوارىي تيدا دخوين و ماموستايين خودان شيان و ژيھاتى بو ھاتينە دابىن كرن و پيدقين سەرەكىن خواندننى ژى بو وان خواندنگە ھان ھاتىە بەرھەقكرن وەك:

پەرتووك	تەباشير	تەختە رەش	ريزا خواندننى
---------	---------	--------------	------------------

## بزاف و چالاکی:

قوتابی خوشتی تو زی ناڅی هندهك ژ پیدځین دیرین خواندنې د دهفته را چالاکیځ خودا بنقیسه قوتابی ئه ندامه کی ځیرانا خواندنگه هی یه و پیدځیه هه ردهم وه سا هزر بکه ت کو خواندنگه ه مالا وی یا دووی یه. ځیرانا خواندنگه هی پیکهاتیه ژ:



ماموستا ل جهی دایک و بابانه و گهلهك دلسوزین قوتابیانه، وهك کورین خو لی دیرن و سهره ده ری و رهفته ره کا مفادار دگه لدا دکه ن، هه می شیانین خو د مه زین هه تا ب جوانترین شیوه پهره ورده بکه ن و ب نووترین ری وان فی ری زانستی بکه ن، هه ر ده می ماموستا بینیت قوتابیځ د وانین خو دا سهرکه فتینه ئه و دی هه می ئه رك و وه ستیانا خو ژ بیر که ت.

## ئەو قوتابىيىن كۈ مامۇستايىن وان گەلەك دقۇن

۱. قوتابىيى سەرگەفتى د وانە و ھەمى بزاڧ و چالاكى و  
بىرەو ھەريىن خاندنگەھىدا كۈ سەرى مامۇستا و خىزان و  
ھەقالىن خو بلند دكەت.
۲. ئەو قوتابىيى كۈ ھەمى ئەركىن سەر ملين خو بى كىم و كاسى  
بجھ بينيت و ئەركى ئەقرو ناھىليت بو سوبەھى.
۳. ئەو قوتابىيى پىگىرىي ب رىنما و ياسايىن خاندنگى دكەت و چ  
سەرىچيا نەكەت.
۴. ئەو قوتابىيى كەل و پەلن خواندنگەھى دپارىزىت و گەلەك ب  
ھشيارى سەرەدەريى دگەلدا دكەت.
۵. ئەوين پاقرىا خو و پاقرىا پۇل و گورەپان و ھەمى جھين  
خواندنگەھى دپارىزن.
۶. ئەوين كۈ خودان رىزن و رىزى ل ھەمى ئەندامىن خىزانا  
خواندنگەھى دگرن.
۷. قوتابىيى راستى بىژ، دەست پاقر، دلسوز و خودان رەوشتى  
جوان.
۸. ئەو قوتابىيى كۈ ھەردەم بى ئەگەر ژ خواندنگەھى دوور  
ناكەقن و ژى نارەقن و شەرا دگەل ھەقالىن خو ناكەن و  
تشتىن تايىھەتىن ھەقالىن خو ژى ناستىن.



## بزاق و چالاکی:

- ۱- ماموستایی ریزدار هیقیه هندهك ژ زیانی گروبوون رهفینا قوتابی ژ خواندنگههان بو قوتابیین خو باس بکه.
- ۲- قوتابی خوششی راپورته کی بو ماموستایی خو بنقیسه دهربارهی راگرتنا پاقریا خواندنگههی.
- ۳- قوتابی خوششی تو ژی هندهك ساخله تی باش یی وان قوتابیین کو ماموستای گهلهك دقین د دهفته را بزاق و چالاکیین خو دا بنقیسه.

## په یوهندی دناقهه را قوتابیا:

خواندنگهه کو مه لگهه کا بچووک و قوتابی پرانیا ده می خو تییدا دبورین، ژ بو هندی کو نه ؤ کو مه لگهه بچووک هیقی و ئارمانجین وی بجهینن دقیت گیانی ته بایی و هاریکاری و حه ژیکرن و ئاخفتنا جوان و باوه ری ب پیکهه بوونا دناقهه را وندا هه بیت، فی رهنگی ژیانی ژی هندهك هوکار هه نه دینه نه گهری ب نه انجام گه هاندنی د ریکا په یوهندیین دناقهه را قوتابیاندا:

گرنگترین په یوهندیین دناقهه را قوتابیین خواندنگهه کیدا

په یوهندیا

هه فیشتییه انیی

په یوهندیا

هه فالینی

په یوهندیا

رهوشه نبیری

نه فی ل خاری دی باسی هه ر ئیک ژ وان په یوهندیان کهین:

## ۱- په یوه نډیا رهوشه نیږی:

قوتابیڼ خواندنگه هې ب تایبه تی قوتابیڼ پوله کی ئاستی رهوشه نیږ یا وان نیږیکی هه څه:

**هو:** بوچی قوتابیڼ پوله کی ئاستی رهوشه نیږیا وان نیږیکی هه څه؟  
**به رسف:** چونکه:

ا	ژ ئیک ژیدهر رهوشه نیږی وهر دگر
ب	ئیک جورې وانا دخوون
ج	ئیک نارمانج وان پالدهت ئهوژی فیږبوون و زانینه

گه ننگه شا دناڅه را قوتابیڼ ئیک پولا دهر باره ی زانین و فیږبوونی قوتابیان بهر هف پیښکه فتن و گه شه کرن و سهرکه فتنی دبهت و ئهو گه ننگه شه و بهر سفدانا پرسیاران ته بایې و فیانی و ریږگرتنی دناڅه را قوتابیاندا زیده دکهت، ههر قوتابییه کی شیانې بهرهمه نندی و رادی ژیهاتنی و ئاره زووین دیت زانیت.

بقی رهنگی په یوه نډیه کا موکم دناڅه را قوتابیادا دروست دبیت، ئه څه په یوه نډیه پستی دهرچوونا قوتابیان ژ خواندنگه هې زی ههر یا بهر دهوام بیت و ببیته جوانترین بیرهاتنا ژیانې.

هندهک جارا قوتابییهک دناڅه هه قالین خو دا دبیته غوونا رهوشت و کریارین جوان و گوهدار یا ماموستایین خو دکهت و ریږی لی دگریت و دوانین خودا پلین بلند بدهستقه دئینیت، قوتابیڼ دی چاڅ لی دکهن، ئه څجا ههر قوتابییه کی بقیت وه کی فی لی بهیت دی بزاقی کهت خو نیږیکی وی بکهت و وه کی وی رهفتاری بکهت.

## ۲- په یوهنډیا هه قالینیی:

قوتابی براین ئیکن، هه می ب هه قرا خه باتی دکه ن دژی دوژمنی هه میان کو  
 نه وژی نه زانینه، ب شیوی گروپی بچووک بچووک پیکه دخوون و ئه رکن مالی  
 بجه دئین و پیخه مهت بدهسته ئینا زانین و زانستی هاریکاریا هه قدو دکه ن و  
 هاریکاریا هه قدو، دا کو نه و هاریکاریا په یدابیت دقیت په یوهندی دناقه را  
 قوتابیاندا لسه ر بناغی قیان و ته بابی هاتیته ئا فاکرن.

قوتابی گه له ک پی خو شه بیرو بوچوون و کریار و رهتارین وی ژ لایی هه قالین  
 وی شه دپه سند بن، به لی به رو فاژی دی پی نه خوش و دلگران بیت نه گهر پووته پی  
 نه کر و ترانین خو پی کرن.

بو وی چه ندی کو هه قالینی دناقه را قوتابیاندا یا به رده وام و به یز بیت پیدفیه  
 فان خالین خاری لهر چاؤ بگرین.

- ۱- چافقاندن ل شاشین ساده یین هه قدو.
- ۲- ریز ل بیرو بوچوونین هه قدو بگرین.
- ۳- گیانی لیبورینی لده ف هه بیت.
- ۴- ب خوشین هه قدو د شادبن و هه فپشکین نه خوشین هه قدو بن.
- ۵- به لاؤ نه کرنا دهنگ و باسین دره و پرویا گه ندان دژی هه قدو.
- ۶- ناؤ و ناسنا فین کریت و نه جوان نه داننه سهر هه قدو و سقکاتی ب هه قدو نه کهن.
- ۷- دقیت جهی باوه ریا هه قدو بن و باوه ری ب هه هه بیت و بو قازانجی هه میا رهتاری  
 بکه ن.
- ۸- دقیت قوتابی ب وه که هفی و ب ئیک پیقه ر و سهره ده ری دگهل براده رین خو بکه ن  
 و راستی لهر چاؤ بیژیت و د پشتر باسی هه قالین خو نه کهن.
- ۹- ل بهر سینگی هه قدو رانه وهستن و ژ ئیک توره نه بن و ب خرابی باسی هه قدو  
 نه کهن.
- ۱۰- ره خنا شکاندن ل هه قدو نه گرن، گه له ک ب ته نا هی خرابی و کیم و کاسین هه قدو  
 پیخه نه بهر چاؤ و چاره سهریا گونجای بو بینن.

## بزاق و چالاکی:

۱- ماموستای ریزدار قوتابی پوْل دابهشی (۶) گروپا یان کیمتر بکه، پرسیاره کی ئاراسته ی وان بکه کا ههتا چ راده ئه و چاؤل قوتابی زیرهک و خودان رهوشتی جوان دکهن، پشتی هنگی بزاقی بکه بهرسقین ههر (۶) گروپان ههلسهنگینه.

۲- قوتابی خوششی ل دهفتهرا چالاکی خودا چهند ریزه کا دهرباره ی پهیهوندیا بهیزا دناقههرا ته و ههقالین ته دا بنقیسه.

۳- قوتابی خوششی سی خالان دهرباره ی کارکرنا قوتابیان بو بهرژه وهوندیا گشتی بنقیسه:

ا- -----

ب- -----

ج- -----

۴- ئه گهر قوتابیه کی ههقالی ته شاشیهک کر ب چ شیوه ژ فان شیوین خاری دی تیگههینی کوی شاشه، نیشانا (✓) د ناڤ چارگوشا راستدا دانه:

ا- دی لی توره بم. [ ]

ب- دی ب دزواری رهخنی لی گرم. [ ]

ج- ب تهناهی تیگههینم کوی شاشه. [ ]



### ۳- په یوه نډیا هه څنښتیمانی:

نیشتیمان نهو پارچا نهردی یا سنورداره کو کومه کا خه لکی لسه دژبن و چهند په یوه نډیه ک وان پیکفه گړددهن.

نهو ههمی کورین ملله تی مه لسه ناخا فی وهلاتی مه یی خوشتی کو کوردستانه دژبن، نهو وهلاتی مه ب خوها نهیا خو ب خوونا خو یا گهش نافدای و ب گیانی خو بهره فانی ژی کری. نهو ناخه و تهو تشتن تپدا ژ:



مالا ههمی هه څنښتیمانیانه و ههمی پیکفه ل خوشی و نه خوشیاندا هه فپشکن و شانازی ب وان دهسکه فتا دکهن یین باب و باپیرین مه پیښکیښی مه کرین. قوتابیین کورد ب گشتی کورین ولاته کی نه و پیڅه مهت پاراستن و بلند کرنا سهر فراهیا نه ته وهی خو خه باتی دکهن و چالاکیین خو نیشاددهن، نانکو ههسته ک ههیه قوتابیین نه ته وهیه کی بهه فرا گړددهت نهو ژی ههستی نه ته وایه تی و هه څنښتیمانیه.



## پرسیار:

- ۱- ب کورتی و لپه‌ی بوچوونا خوږ ته‌فین خاری پیناسه بکه: -  
(نیشتمان - فیږخواز - حه‌بسه‌خانا نه‌قیب - لیبورین)
- ۲- به‌رسقا راست دناؤ کفاناندا هه‌لیژیره:  
قوږناغا خواندنا ناڅنجی ( ۲ ، ۳ ، ۴ ) ساله
- ۳- دفی خشتی خاری دا ناڅی دو که‌ساتیږ کورد بینه کو روږلی خوږ هه‌بوویه د  
به‌ره‌ف پی‌شبرنا خواندنیدا ل کوردستانی:

ه	م	م	ر	خ	ا
م	ق	ر	ی	ع	ه
ف	ر	ن	ی	د	س
ن	ی	و	ا	س	ش

- ۴- فان فالاهیین خاری ب په‌یقه‌ کا گونجای پرېکه:  
 ا- ژ وان کانزایږ لژیر ئاخا کوردستانی هه‌ین ----- و  
 -----.
- ب- ژ ده‌شتین بزاخږ کوردستانی -----.
- ج- د ده‌سپیکیدا خواندنگه‌ه ب ساده‌یی د ----- دا بوو.
- د- مالا ئیککی یا قوتابی ----- ه به‌لی مالا وی یادووی  
 -----.
- ه- ژ نه‌ندامین خیزانا خواندنگه‌هی ----- و -----  
 ----- و -----.

و- قوتابی دشیټ پشکداری د راگرتنا پاڅتیا خویندنگه هیډا بکهټ ب ریټا  
----- و -----.

ز- ئهړکې ئهڅرو نه هیله بو -----.

ح- خواندنگه ه کومه لگه هه کا پچووکه و قوتابی پرانیا -----  
خو تیدا دبوړینن.

ط- گه ننگه شه دناڅه را قوتابی ئیک پولدا دهر باره ی زانین و فیروونی وان بهر هف  
----- و ----- و ----- ی  
دبهټ.

ی- قوتابی نه خوش و دلته نگ دبیت ئه گهر هه قالین وی پووته پی نه کر و  
----- پی نه کر.

## فیرخواز و جفاک

**جفاک:** پیکهاتیه ژ کومه کا مروّغان کو لسهر پارچه ئه رده کئی دیار کری ئاکنجیوینه و چهند په یوه نډیه ک وان پیکه گریډده ت.

خیزان ب ژینگه ها ئیگی یا جفاکی دهیته هژمارتن، ههر جفاکه ک ژ چهند ئیل و هوژان پیکهاتیه، نهوژی ژ چهند خیزانا پیکهاتینه. چهند بنه مایه ک هه نه کو ههر جفاکه کی ژ جفاکین دیر جودا دکه ت و هنده ک لیکچوون ژى دناقه را فان جفاکین جودا جودا دا هه نه. نهو جفاکین نهو دجیهانیدا ههین (ب جفاکی کورده واری ژى شه) ب چهند قوناغین ئیک ل دويف ئیکدا دهربازبوینه هه تا گه هشتینه فی قوناغا نهو ئه م تیدا دژین.

ژ بهر کو قوتابی ئه ندامی خیزانه کی یه و نهو و خیزانا وی ژى سهر ب جفاکه کی شه نه کوتیدا ژدایکبوینه و ژییاینه و خیروخوشی و بهری وی خاریه و د نه خوشیان ژى دا هه فپشکی وی جفاکی بوون، ژ بهر هندى لگهل ئه ندامین جفاکی چهند په یوه نډیه ک ئه ندامین جفاکی بهه فرا گریډده ت.

قوتابی وه ک ئه ندامه کی جفاکی چهند ئه رکه ک دکه شه سهر ملین وی بهرام بهر جفاکی وی پیدئییه بجهینیت، نهو ئه رک ژى پیکهاتینه ژ:

۱- بزافکرن ژ بو بلند کرنا ئاستی زانینی و دهرچوون ب پله کا بلند چونکه قوتابی د پاشه روژیدا برهنگه کی بهر فره دى پشکداریی د ئافا کرنا ژيانا جفاکیدا دکه تن کو ئاستی زانینی مهرجه کی گرنگه بو وی پشکداریکرنی.

۲- ڦيانا نيشتيماڻ و گهل و وهلاتي، چونكي سهروهريا نيشتيماڻي نهتهوهي سهروهريا قوتابيه ژي، گهړهكه ددهمي پيدڦيدا قوتابي پشكداريي د تيمين تهنگاڦيا و تيماركرنئ... هتد دا بكهت.

۳- هاريكاري دهزگههين حكومهتا ههريما كوردستاني بكهت ههړ ژ بو نههپلانا دياردين نه شارستاني و دزيي و ههمي جورين ديترين تاوانا.

۴- پشكداري كرن د پاراستنا تهنهي و نارامي و بجهينانا ياسايان و پاراستنا ساخلهميي و پاڅويي ب پشكداريكرنئ د ههوين پاڅوكړنا تاخ و جادده و كولاناندا.

۵- هاندانا خهلكي ژبو ههروهنهانا سهرو ساماني نيشتيماڻي نهخاسمه ئاڦ و كههربي، چونكه بدهستقه ئينانا وان كارهكي بسانهي نينه.

۶- ريزگرتنا پير و پهككهفتي و كيڼم نهنداما چونكه نهو ژي برايڼ مهنه و كورين في مللهتينه، ريزگرتنا وان وهفاداريه بو وي روئي كو وان ههبوويه و دي ههبيت د بهرهف پيشبرن و گهشهكرنا جفاكي كوردهواريدا.

۷- پشكداريكرن د ههوين چاندنا نهماماندا و نهبرينا داروباري و پاراستنا وي چونكه مفايين جودا جودا ههنه.

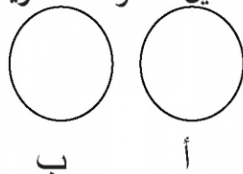
۸- پاراستنا نهڦ دهسكهفتين جفاكي وهك گلوپ و وايړي كههربي و تهلهفون و كهل و پهلين ياريگهه و مهلهفانگهه و سهيرانگهه و جهين گشتي و ههمي نهو تشتين دي ژي كو ملكي ههميانه.

## بزاف و چالاکی:

۱- ماموستای ریژدار داخازی ژ قوتابیڼ خو بکه بابه‌ته کی د دهفته‌را بزاف و چالاکیڼ خو دا بنقیسن دهرباره‌ی (قوتابی د پاشه‌روژیدا دی پشکداریڼ د ئافاکرنا جفاکیدا که‌ت).

۲- قوتابی خوشتی وینئ ئوتومبیله‌کا ئاگرفه‌مراندنئ په‌یدا بکه و بیخه‌ دناڤ دهفته‌را بزاف و چالاکیڼ خو دا.

۳- ژ دزگه‌هین حکومتا هه‌ریم کوردستانئ ژبو نه‌هیلا تاوانان وه‌ک:



۴- ژ بو بهیزکرنا په‌یوه‌ندیان دناڤه‌را خواندنگه‌هان و دام و دزگه‌هین ده‌وله‌تیدا، ماموستا دشی‌ت داخازی ژ ریقه‌به‌ری قوتابجانی بکه‌ت کو ئه‌فسه‌ره‌کی هاتن‌وچوونی یان ئه‌فسه‌ره‌کی به‌ره‌فانیا مه‌ده‌نی سه‌ره‌دانا خواندنگه‌هی بکه‌ت یان قوتابیان ببه‌ت بو سه‌ره‌دانا دزگه‌هی ئاگرفه‌مراندنئ یان سه‌ره‌دانا دزگه‌هه‌کی بازیرفانیی.



## په یوهندی دناځبه را قوتابخانی و جفاکی

خواندنگه وى دهمى دښت پيشكهښت و نهركى سهر ملين خو گهلهك ب  
 باشى بجه بينيت كو په يوهنديه كا موكم و بهيز لگهل وى جفاكي ههبيت يى  
 خواندنگه تيدا و جفاك زى دهستى هاريكاريى بو خواندنگه هى دريژكهت و  
 هاريكاري وى بكهت بو باشز بريځه چوونا پروسيسا خواندنا كورين وان.  
 گهلهك جفاك بزاځى دكهن كو په يوهنديه كا موكم دناځبه را خواندنگه هى و دايكان  
 و باباندا ههبيت ژبو پيگه هاندنا قوتابيان ب رهنگه كى راست و دروست.  
 نهرى باشزين هو كار و رى بو بدهستقه ئينانا هه قكاريى دناځبه را كهس و كارين  
 قوتابيان و خواندنگه هيدا چنه؟

بهرسښ/ كو نگره يان جفاكا دايك و بابان و ماموستايانه.

نه ډ كو مېوونه بو چ مهرمه كى دهيتنه كرن؟

بهرسښ/ بو زانينا فان خالين ل خارى يه:

۱	زانينا پلا پيشكهښت قوتابيان.
۲	زانينا هز و ناره زوويين قوتابيان و سنورين شيانين وان.
۳	سهر ههلبون ل ناريشه و ئاسته نكين قوتابيان ل مال و خواندنگه هى.

خواندنگه و مال تهواو کهرین ههڤدونه و خواندنگه دشیټ ب سانهی  
په یوهندی ب سه میانی قوتابیان بکهت و بهروڤاژی ژی سه میانی قوتابیان دشین  
سهره دانا خویندنگه هان بکهن و پرسیارا کورین خو بکهن و ریڤه بهر و رابه ری  
پولی و ماموستایین وان ببینن.

ئه ډ کور و کومبونه ل ههر سال لگهل دهسپیکا سالا خاندنی دهسپیدکهن و  
هه یقی جاره کی یان ل دویف پیویستی دهینه کرن، سهروکی جقاتا دایکان و  
بابان و ماموستایان یان دناډ دهسته کا ماموستایان یان دناډ کهس و کارین قوتابیاندا  
دهیته هه لېژارتن، ل دهسپیکا سالی خه لک دهینه گازیکرن بو خواندنگه هی بو  
کومبوننی و باسکرنا وی پلانا کو لهره وی سالی لسه ر بچن.  
هه ژی گوتنی یه ژ ئه نجامی کومبوننی دایکان و بابان و ماموستایان گه له ک  
کارین ب بها و پروژین بمفا بدهستفه دهین.

## ئەو كارىن جقاتا دايكان و بابان و مامۇستايان بجه دئىنن:

- ۱ د دەسپىكا سالا خواندنا نوو دا دايك و بابىن قوتابيان ل  
پروگرامى خواندنگههئ دهينه ئاگههداركرن همتا وينهكئ  
روون و ئاشكرا يئ خواندنگههئ ل بهرچاقين وان بيت.
- ۲ ل داهينانا بزاڤ و چالاكيين نوو بو خواندنگههئ مفا ژ  
شيانيت بابان و دهيكان دهينه وەرگرتن.
- ۳ ههڤكاركرن بو دەستنيشانكرنا ئاريشين قوتابيان و دانانا رئ  
وچارين گونجاي ژ بو چارمەسركرنا ئاريشين وان.
- ۴ دابىنكرنا هندەك پيدقيين خواندنگههان بي كو د بوجيدا پاره  
بو هاتبيتە تەرخانكرن وەك چيكرنا كورسيين شكهستى و  
بوياغكرن و تەواوكرنا كيّم و كاسيان و پيدقيين جوراوجور.
- ۵ دايك و باب ب گوهداريكرنا گوتارين خواندنگههئ و سمينارا  
رموشەنبيريەكا گشتى بدەست خوڤه دئىنن و ئاگههدارى  
پەروەردەكرنا كورين خو دىن.
- ۶ هاريكاريكرن بو پاراستنا زاروكان ژ دياردين دزيي و  
دياركرنا كيّم و كاسيان و گوهداربوون لسەر رموشتي  
زاروكان و چاڤديريكرنا ساخلەميا وان و پشتراستبوون ژ  
لەشساخيا وان.

## ياسا و ريسايين خواندنگهه

پيکهايه ژ کومه کا ياسا و ريسا و رينمايي و پرؤسيسا پيروهردهيي ب مهره ما ريکخستن و بهره ف پيشقه برنا کاروبارين خاندني، کو ژ لايي لايه نين پيروهردهيي يين پيوهنديدار قه دهينه دهرييخستن و پيدقيه لسهر ههمي نهدامين خيزانا قوتابي پهيره وبکه ن و گهله ک ب هووري بجه بينن.

ئهو رينمايي دشين بهينه گوهرين لپه ي پيشکهفتنا زانستي و لپه ي فلهسه فا پيروهردهيي يا وهلاتي کو ژ کووراتيا بارودوخي جفاکي قوتابيان ده رکهفتيه و ب گشتي د خزمه تا واندايه دا کو ب ئاوايه کي موديرن بهيته پيروهرده کرن. ههروه سا ئهو رينمايي د چارچووقي چهند ياسا و ريسايين ريکوپيک هاتينه دارين و پيوهنديدارن ب بياقين:

باوه نامه

تومارين جوراوجورين خواندنگهه

دهوامي

ئهموونان

ريکيپ ريکخستنا رهفتارين نهدامين خيزانا خواندنگهه

ئەرك و كارىن د خواندنگههيدا ل گورەى ياسا و ريسايان هاتينه دابهشكرن  
لسەر:

قوتابيان

خزمەتگوزاران

ماموستايان

ريقه بهر

بو هندى كو هەر ئيك ژ فان ئەنداما ئەرك و مافين خو بزانيت و ئەگەر پيگيرى  
ب وان رينمايان نه كهت و پشت گوھى خو بيخيت ئەفجا دى تووشى لپرسينى  
بەرپرسياربيت.

بو هندى كو ئەف رينمايه بەلاڤ نەبن و دەزگەھين پەروردهيى يين بەرپرسيار  
هاتينه و هەمى كومكرينه و د چەند پەرتووك و ناميلكاندا چاپكرينه و بسەر  
خويندنگه هاندا بەلاڤكرينه.